

Лиахона

**Как переводят
Священные
Писания? стр. 20**

Познакомьтесь с нашим
новым Апостолом,
старейшиной Рональдом
А. Расбандом, стр. 12

Пожилые пары:
призваны служить,
стр. 26

Если муж борется
с зависимостью от
порнографии, жене
тоже необходимо
исцеление, стр. 34

Разучите гимн за
десять минут, стр. 54





*«Ибо вот, так речёт
Господь: Я сравню
тебя, о дом Израилев,
с оливковым деревом,
которое человек взял
и удобрял в своём
винограднике; и
выросло оно, и
сделалось старым,
и начало портиться...
И благословенны вы;
ибо, поскольку вы
были усердны, трудясь
со мной в виноградни-
ке моем, и соблюдали
повеления мои и
снова принесли мне
природный плод, так
что мой виноградник
больше не испорчен и
плохие ветви выбро-
шены, вот, вы будете
иметь радость со
мной из-за плода
виноградника моего».*

Иаков 5:3, 75

Оливковые деревья, которые повсеместно выращивались в средиземноморских странах, неоднократно упоминаются в Священных Писаниях, например, в истории, когда голубь принес оливковый лист Ною, в истории о Спасителе, учившем народ на горе Елеонской (масличной), а также в аллегории Иакова об оливковых деревьях.



ПОСЛАНИЯ

- 4** **Послание Первого Президентства. Пророчество и личное откровение**
Президент Генри Б. Айринг
- 7** **Послание для навещающих сестер. Дочери нашего Небесного Отца**

СТАТЬИ

- 12** **Старейшина Рональд А Расбанд: талантливый руководитель, преданный отец**
Старейшина М. Рассел Баллард
- 18** **Он – епископ?**
Патрик Дж. Кронин III-й
Я знал, почему она не может поверить, что я сейчас служу епископом. Тридцать лет назад я был совсем другим человеком.
- 20** **Перевод Священных Писаний на язык нашего сердца**
Р. Вэл Джонсон
Чтение Священных Писаний на своем родном языке подобно духовному возвращению домой.

26 Важные моменты в работе пожилых миссионеров

Президент Рассел М. Нельсон
Молитесь об этой возможности создать чудесные совместные воспоминания, служа в качестве пожилой миссионерской пары.

28 Пожилые миссионеры. необходимы, благословлены, любимы

Ричард М. Ромни
Супружеские пары рассказывают, что служение на миссии оказалось менее дорогим, более свободным и радостным делом, чем они предполагали.

34 Когда в доме появляется порнография, исцеление необходимо и женам, и мужьям

Имя не указано по просьбе автора
Епископ рассказывает, как он помогал не только мужьям, попавшим в зависимость от порнографии, но и их женам, которым в той же степени необходимо исцеление, данное Спасителем.

38 Стражи на башне

Обогатите свое понимание роли Пророков, узнав больше о том, чем они подобны стражам на башне.

РУБРИКИ

- 8** **Размышления. Есть ли смысл в наставлениях?**
Руфь Сильвер
- 9** **Служение в Церкви. Спасибо за служение**
Имя не указано по просьбе автора.
- 10** **Классика Евангелия. Священство: надежный якорь**
Старейшина Л. Том Пэрри
- 40** **Голоса Святых последних дней**
- 80** **До следующей встречи! Искать духовные дары**
Президент Джордж К. Кэннон

НА ОБЛОЖКЕ

Первая и третья страницы обложки: фото Леса Нильсона. Вторая страница обложки: фото © RayTango/Thinkstock.

48



44 Распознавать обманы сатаны

Деннис Ч. Гонт
Стараясь найти различия между ложью сатаны и учениями Христа, мы сможем увидеть подделку сатаны.

48 Странички молодых взрослых. Сосчитать благословения на Мадагаскаре

Минди Энн Селу
Несмотря на то, что Солофо Равелоджаона живет в стране, где есть много трудностей, он считает, что эта жизнь полна благословений.



Посмотрим, сможете ли вы найти Лиакхону, спрятанную в этом номере.
Подсказка: чтобы найти подсказку, следуйте Пророку.

50 Духовная устойчивость: как построить нетонущий корабль

Старейшина Дэйл Г. Ренланд
Подобно тому, как можно построить корабль, сделав его устойчивым, каждый из нас может обрести стабильность в своей жизни, следуя этим четырём принципам.

54 Разучите гимн за десять минут!

Дэниэл Картер

57 Решение прекратить занятия

Гретхен Блэкберн
Я была готова сделать все, что угодно, только бы бросить занятия на фортепиано, поэтому когда мои родители сказали, что я могу прекратить занятия, если выучу пятьдесят гимнов, я согласилась.

58 Потрясение, печаль и план Бога

Паола Кэджупи
Сейчас, вспоминая о самом ужасном опыте в своей жизни, я понимаю, что Небесный Отец постоянно был рядом со мной.

60 Даже если вы застенчивы

Старейшина Жозе А. Тейшейра
Положитесь на Господа, и Он благословит вас в вашем стремлении делиться Евангелием.

62 Наш форум

63 Плакат. Хорошо выглядит?

64 Вопросы и ответы

В школе надо мной смеются из-за того, что я – СПД. Я знаю, что нужно отстаивать свою веру, но это так трудно! Как мне набраться смелости?



76

66 Ответы от Апостолов. Что делают Апостолы?

Старейшина Дэвид А. Беднар

67 Покой в моем сердце

Кэрл Ф. Макконки
Увидев Пророка и услышав его выступления, я ощутила покой.

68 Свидетельство Итана

Лэрри Хиллер
Похоже, свидетельство было у всех, кроме Итана.

70 Несколько песен для Небесного Отца

Энджела Пенья Дэйл
Поскольку денег совсем не осталось, Ана переживала: «Что мы будем есть завтра?»

72 Следовать за Пророками и Апостолами

Дженна Коффорд
Как вы можете следовать Пророку в этом месяце?

74 Герои Книги Мормона. Покаяние Алмы

75 Я могу читать Книгу Мормона

76 Рассказы из Книги Мормона. Алма крестит многих людей

79 Раскраска. День субботний – особый день

Международный журнал Церкви Иисуса Христа Святых последних дней на русском языке

Первое Президентство: Томас С. Монсон,
Генри Б. Айринг, Дитер Ф. Ухтдорф

Кворум Двенадцати Апостолов: Рассел М. Нельсон,
Даллин Х. Оукс, М. Рассел Баллард, Роберт Д. Хейлз,
Джеффри Р. Холланд, Дэвид А. Беднар, Квентин Л. Кук,
Д. Тодд Кристоферсон, Нейл Л. Андерсен, Рональд А. Расбанд,
Гэри И. Стивенсон, Дэйл Г. Ренланд

Главный редактор: Джозеф У. Ситати

Младшие помощники редактора: Джеймс Б. Мартино,
Карол Ф. Макконки

Консультанты: Брайен К. Эштон, Рэндалл К. Беннет,
Крейг А. Кэрдон, Шерил А. Эсплин, Кристоффел Голден,
Дуглас Д. Холмс, Лэрри Р. Лоуренс, Карол М. Стивенс

Директор-распорядитель: Дэвид Т. Уорнер

Директор службы поддержки семьи

и членов Церкви: Винсент А. Вон

Директор церковных журналов: Аллан Р. Лойборг

Бизнес-менеджер: Гарф Кэннон

Редактор: Р. Вэл Джонсон

Заместитель редактора: Райан Карр

Помощник издателя: Меган Верхоув

Редколлегия: Бриттани Бетти, Дэвид Диксон, Дэвид А.
Эдвардс, Мэтью Д. Флиттон, Лори Фуллер, Гарри Х. Гарф,
Ларин Портер Гонт, Джил Хэкинг, Шарлотта Ларкабал,
Майкл Р. Моррис, Салли Дж. Одекирк, Джошуа Дж. Перки,
Джен Пинборо, Ричард М. Ромни, Минди Энни Селу,
Пол Ванденберг, Марисса А. Уиддисон

Ответственный художественный редактор:

Дж. Скотт Кнудсен

Художественный редактор: Тэд Р. Петерсон

Художественная редакция: Дженет Эндрюс, Фэй П.
Андрус, Мэнди М. Бентли, С. Кимбалл Ботт, Томас Чайлд,
Нэйт Джинес, Коллин Хинкли, Эрик П. Джонсен, Сьюзен
Лофгрин, Скотт М. Мой, Марк У. Робисон, Брэд Тир,
К. Николь Уолкенхорст

Координатор защиты интеллектуальной собственности:

Коллетт Небекер Он

Начальник производственного отдела:

Джейн Энн Петерс

Производственный отдел: Конни Боуторп Бридж,
Джули Бердетт, Кейти Данкэн, Брайан У. Гаиги, Дениз Кирби,
Джинни Дж. Нильсон, Гейл Тейт Рафферти

Подготовка к печати: Джефф Л. Мартин

Типография: Крейг К. Седвик

Отдел подписки: Стифен Р. Кристиансен

Отдел переводов: Андрей Локшин

За сведениями о получении журнала Лиахона обращайтесь
в свой местный распределительный центр.

Ваши рукописи и вопросы вы можете отправить
с сайта liahona.lds.org; выслать по почте по адресу: *Liahona*,
Rm. 2420, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024,
USA; или по электронной почте liahona@ldschurch.org.

Журнал *Лиахона* (слово из Книги Мормона, означающее
«компас» или «указатель») издается на албанском, английском,
армянском (восточном), бислама, болгарском, венгерском,
вьетнамском, гаитянском, голландском, греческом, датском,
индонезийском, исландском, испанском, итальянском,
камбоджийском, кирибати, китайском, китайском упрощенном,
корейском, латышском, литовском, малагасийском,
маршалском, монгольском, немецком, норвежском,
польском, португальском, румынском, русском, самоанском,
себуано, сингальском, словенском, суахили, тагальском,
таитянском, тайском, тамилском, телугу, тонганском,
украинском, урду, фиджийском, финском, французском,
хинди, хорватском, чешском, шведском, эстонском и японском.
(Периодичность меняется в зависимости от языка.)

Авторское право © 2016 г. сохранено за Intellectual Reserve,
Inc. Все права защищены. Отпечатано в Соединенных Штатах
Америки.

Текстовые и иллюстративные материалы из журнала *Лиахона*
можно копировать для разового, некоммерческого
использования в церкви или дома. Иллюстративные
материалы не допускаются копировать в том случае, если в
подписной подписи указаны ограничения, налагаемые
авторским правом. По вопросам, связанным с авторским
правом, обращайтесь по адресу: Intellectual Property Office,
50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA;
email: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:

April 2016 Vol. 24 No. 4. LIAHONA (USPS 311-480)
Russian (ISSN 1085-424X) is published monthly by The Church
of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt
Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year;
Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid
at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of
address. Include address label from a recent issue; old and new
address must be included. Send USA and Canadian subscriptions
to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription
help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard,
American Express) may be taken by phone. (Canada Post
Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send all UAA to CFS (see DMM 507.1.5.2).
NONPOSTAL AND MILITARY FACILITIES: Send address changes
to Distribution Services, Church Magazines, P.O. Box 26368,
Salt Lake City, UT 84126-0368, USA.

Идеи для семейного домашнего вечера

В этом номере вы найдете статьи и задания, которые можно использовать во время
семейного домашнего вечера. Вот один пример.



«Даже если вы застенчивы», стр. 60. Вы можете делиться Евангелием на семейном
домашнем вечере. Обсудите семей, какие страхи мешают вам делиться Евангелием.
Можно помолиться всей семьей, чтобы Господь помог вам чувствовать себя уверенно,
когда вы делитесь Евангелием, а затем помолиться о тех, кого вы хотите пригласить
на семейный домашний вечер. Предложите всем членам семьи поделиться своим
свидетельством во время урока. Можно провести урок о восстановлении или плане
спасения. Напишите в дневнике о своих мыслях и чувствах.

В ИНТЕРНЕТЕ

Журнал *Лиахона* и другие церковные материалы доступны на многих языках на
сайте languages.lds.org. Зайдите на страницу [Facebook.com/liahona.magazine](https://www.facebook.com/liahona.magazine)
(на английском, португальском и испанском языках), чтобы узнать идеи для семейно-
го домашнего вечера, подсказки для проведения воскресных уроков и статьи, которы-
ми можно поделиться с друзьями и семьей.

ТЕМЫ ЭТОГО НОМЕРА

Указан номер первой страницы соответствующей статьи.

Активизация, 18

Божественная

природа, 7

Вера, 34, 48, 58, 60

Горе, 58

День субботний, 79

Десятина, 62, 70

Духовные дары, 80

Заповеди, 8, 72

Иисус Христос, 20, 34,

43, 58

Искушение, 34

Книга Мормона, 43, 44

Крещение, 75, 76

Любовь, 40

Миссионерская работа,

26, 28, 60

Молитва, 41, 64

Мужество, 48, 64

Музыка, 54, 57

Обращение в веру, 43,

58, 75, 76

Обучение, 75

Откровение, 4, 10, 20,

41, 42, 50, 70, 72

Подделка, 44, 63

Покаяние, 18, 74

Покой, 50, 67

Порнография, 34

Послушание, 8, 34,

62, 72

Призвания, 18

Программа

навеещающих сестер, 9

Пророки и Апостолы,

10, 12, 66, 67, 72

Прощение, 34

Свидетельство, 64, 68

Святой Дух, 44, 50

Священные Писания, 20

Служение, 9, 26, 28, 41

Таланты, 40, 54

Ученичество, 12, 26

Честность, 62



**Президент
Генри Б. Айринг**

Первый советник
в Первом
Президентстве

Пророчество и ЛИЧНОЕ ОТКРОВЕНИЕ

Истинная Церковь Иисуса Христа была восстановлена и сейчас существует на Земле. Церковь Иисуса Христа Святых последних дней всегда была направляема живущими Пророками и Апостолами, которые получают постоянное руководство с Небес.

Эта Божественная модель действовала и в древние времена. В Библии мы читаем: «Ибо Господь Бог ничего не делает, не открыв Своей тайны рабам Своим, пророкам» (Амос 3:7).

Бог вновь стал говорить в наши дни через Пророка Джозефа Смита. Через Пророка Джозефа Он открыл Евангелие во всей его полноте. Он восстановил Свое святое священство с его ключами и всеми правами, силами и функциями Божественной силы священства.

В наши дни живущие Пророки и Апостолы наделены властью говорить, учить и направлять с помощью власти Бога-Отца и Господа Иисуса Христа. Спаситель сказал Пророку: «То, что Я, Господь, сказал, Я сказал, и не оправдываюсь; и хотя прейдут Небеса и Земля, слово Моё не прейдёт, а исполнено всё будет, Моим ли голосом или голосом слуг Моих, это всё равно» (У. и З. 1:38).

Два раза в год во время Генеральной конференции мы благословлены возможностью услышать слово Господа, обращенное к нам, из уст Его служителей. Это бесценная привилегия. Но ценность этой возможности зависит от того, принимаем ли мы эти слова под

влиянием того же Духа, каким они были переданы этим служителям (см. У. и З. 50:19–22). Подобно им, мы должны получать руководство с Небес. И это требует от нас такой же духовной работы.

«Сделайте домашнее задание»

Много лет назад один из членов Кворума Двенадцати Апостолов попросил меня прочитать его выступление, которое он готовил для Генеральной конференции. Я был младшим членом этого Кворума. Я был польщен, что он доверил мне прочитать и, возможно, помочь ему найти слова, которые Господь хочет сказать через него. Глядя на меня с улыбкой, он сказал: «О, это уже 22-й черновик выступления».

Я помню совет любящего и доброго Президента Гарольда Б. Ли (1899–1973 гг.), который он настоятельно дал мне раньше: «Хэл, если хочешь получить откровение, сделай сначала свое домашнее задание».

Я читал, размышлял и молился об этом 22-м черновике. Под руководством Духа я изучил его настолько глубоко, насколько это было возможно. К тому времени, когда тот член Кворума должен был выступать со своим обращением, я сделал свое домашнее задание. Не уверен, что помог ему, но я знаю, что я изменился, услышав его выступление. Я получил намного больше посланий, чем те слова, что я прочитал, и обращение,



с которым он выступил. Слова, которые я читал в черновике, обрели более глубокое значение. И его послание словно было адресовано мне лично, настолько оно отвечало моим потребностям.

Служители Бога постятся и молятся, чтобы получить послание, которое Он хочет передать через них тем, кто нуждается в откровении и вдохновении. Благодаря этому духовному опыту и множеству других, подобных этому, я узнал, что для получения большей пользы от прослушивания выступлений живущих

Пророков и Апостолов необходимо приложить все силы, чтобы получить личное откровение.

Господь любит всех людей, которые могут услышать Его послание, и знает сердца и обстоятельства каждого из нас. Он знает, какие испытания, какая поддержка и какие Евангельские истины лучше всего помогут каждому человеку выбрать свой путь, ведущий к вечной жизни.

Иногда мы, слушая и просматривая послания с Генеральной конференции, задумываемся: «Что мне

запомнилось лучше всего?» Господь надеется, что каждый из нас искренне ответит: «Я никогда не забуду моменты, когда ощутил голос Духа в своем разуме и сердце, который сказал мне, что я могу сделать, чтобы Небесный Отец и Спаситель были довольны мной».

Мы можем получить такое личное откровение, когда слушаем Пророков и Апостолов и с верой трудимся, чтобы получить его, как обещал Президент Ли. Я знаю, что это истина, благодаря личному опыту и свидетельству Духа. ■

К УРОКУ ПО ЭТОМУ ПОСЛАНИЮ

Можно прочитать вслух историю о том, как президент Айринг изучал черновик выступления на Генеральной конференции члена его кворума. Задайте вопрос: «Какова цена получения откровения?» После обсуждения можно

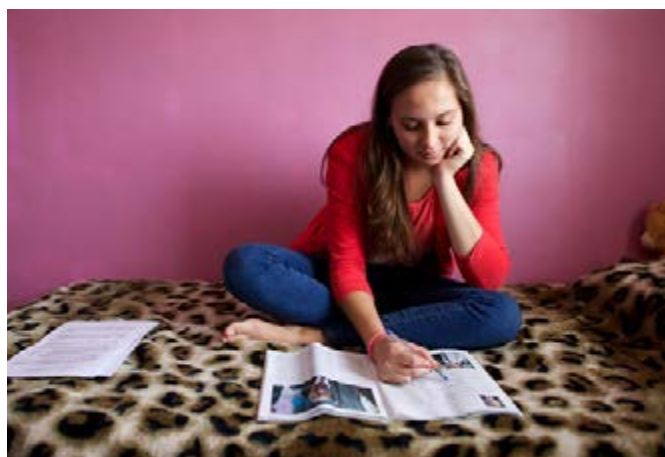
предложить тем, кого вы обучаете, обдумать и внедрить план получения посланий на грядущей Генеральной конференции «под влиянием того же Духа, каким они были переданы этим служителям [Бога]».

Небесный Отец обратился ко мне через выступление на Генеральной конференции

Энн Лалеска Альвес Де Соуза

Я не могла решить, какие предметы мне изучать в университете. Большинство людей плохо отзывались о курсе, на который я хотела записаться, поэтому я молилась Господу, чтобы понять, согласен ли Он с моим решением.

Я получила ответ на следующий день, читая выступление на Генеральной конференции, опубликованное в журнале *Лиахона*. Я почувствовала, что Небесный Отец словно говорит мне, что не может сделать выбор за меня – это решение я должна принять самостоятельно. Я знала: что бы я ни выбрала, мне нужно будет усердно трудиться, чтобы добиться успеха.



ФОТОИЛЛЮСТРАЦИЯ, ИНСЦЕНИРОВКА.

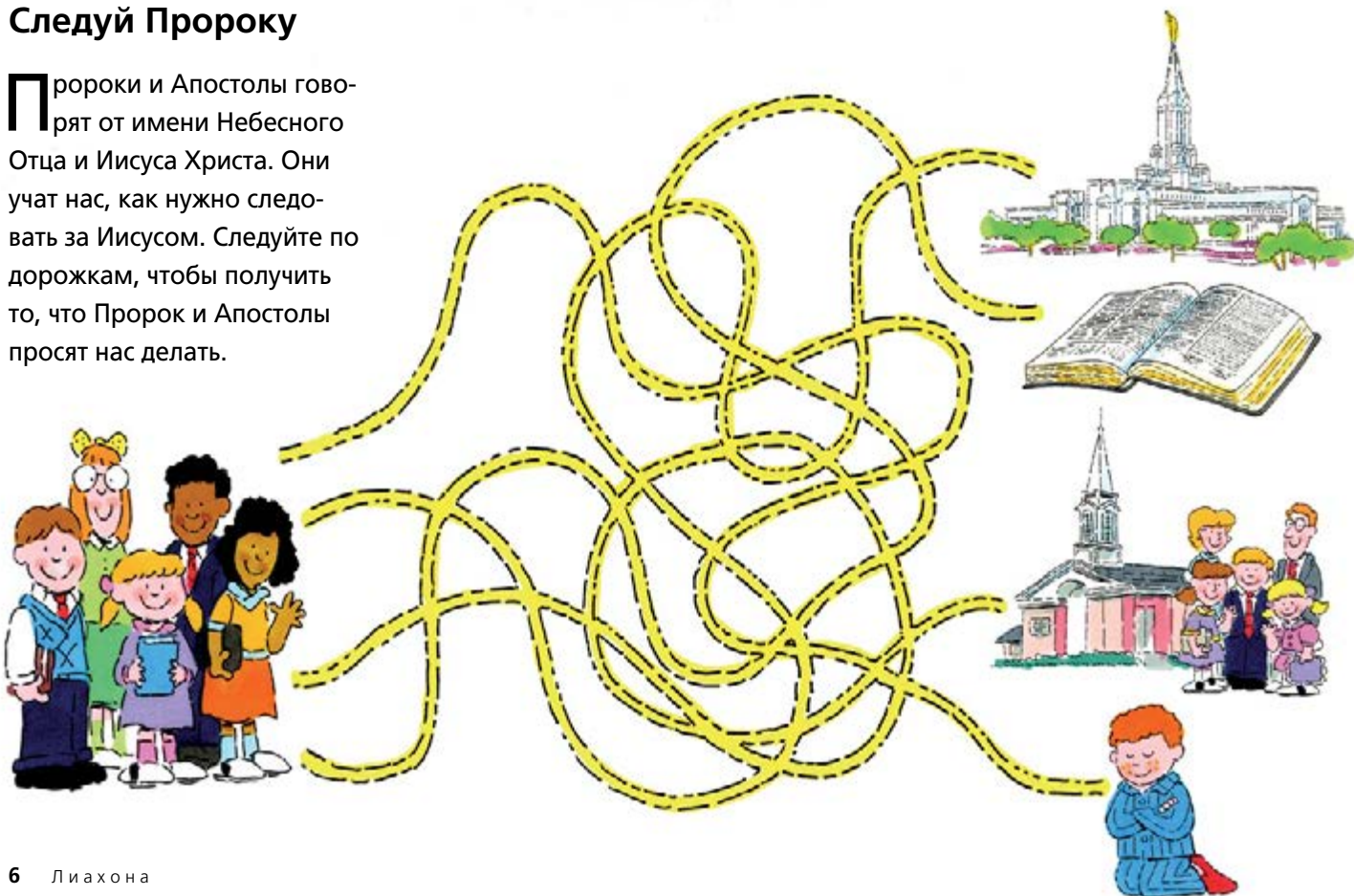
Я знаю, что получила ответ на свою молитву. Подтверждение Святого Духа помогло мне принять решение. Я научилась усердно трудиться и поняла, что Небесный Отец будет помогать мне.

Автор живет в Сержипи, Бразилия.

ДЛЯ ДЕТЕЙ

Следуй Пророку

Пророки и Апостолы говорят от имени Небесного Отца и Иисуса Христа. Они учат нас, как нужно следовать за Иисусом. Следуйте по дорожкам, чтобы получить то, что Пророк и Апостолы просят нас делать.



С молитвой изучите этот материал и постарайтесь понять, что нужно донести до своих учеников. Как понимание обращения «Семья. Воззвание к миру» укрепит вашу веру в Бога и благословит тех, кого вы будете посещать в качестве навещающей сестры? Подробнее об этом можно прочитать на сайте reliefsociety.lds.org.

Дочери нашего Небесного Отца

Священные Писания учат нас, что мы – «род Божий» (см. Деяния 17:29). Обращаясь к Эмме Смит, жене Пророка Джозефа Смита, Бог называет ее «дочь Моя» (У. и З. 25:1). Воззвание о семье учит нас, что каждая из нас «является возлюбленн[ой] духовн[ой]... дочерью Небесных Родителей»¹.

«В том [предземном] состоянии мы узнали о своей женской сущности», – сказала Кэрол М. Стивенс, Первая советница в Генеральном президентстве Общества милосердия.

«От того, что мы пришли во плоти на Землю, эти истины не изменились»².

«Ваш Небесный Отец знает ваши имена и обстоятельства, в которых вы живете, – сказал старейшина Джеффри Р. Холланд, член Кворума Двенадцати Апостолов. – слышит ваши молитвы. Он знает ваши надежды и мечты, и даже ваши опасения и разочарования»³.

«Все мы принадлежим к Божьей семье, и все мы в ней нужны,



– сказала сестра Стивенс. – Все земные семьи выглядят по-разному. И хотя мы делаем все, что можем, для создания прочных семейных традиций, членство в Божьей семье не зависит от статуса любого рода – семейного, родительского, финансового, социального и даже от статуса, который мы публикуем в социальных сетях»⁴.

Дополнительные отрывки из Священных Писаний

Иеремия 1:5; к Римлянам 8:16; Учение и Заветы 76:23–24

ЛИТЕРАТУРА

1. «Семья. Воззвание к миру», *Лиахона*, ноябрь 2010 г., стр. 129.
2. Кэрол М. Стивенс, «Божья семья», *Лиахона*, май 2015 г., стр. 11.
3. Джеффри Р. Холланд, «Молодым женщинам», *Лиахона*, ноябрь 2005 г., стр. 28.
4. Кэрол М. Стивенс, «Божья семья», стр. 11.
5. См. Евангельские темы, «Рассказы о Первом видении» topics.lds.org

Подумайте об этом

Как знание о том, что вы – дочь Бога влияет на ваши решения?

Вера, семья,
милосердие



Из нашей истории

В своем описании Первого видения⁵ Пророк Джозеф Смит открывает много истин, включая то, что наш Небесный Отец знает нас по имени.

Юный Джозеф хотел узнать, к какой церкви ему присоединиться, и нашел наставление в послании Иакова 1:5. Джозеф решил, что он может спросить об этом у Бога.

Весенним утром 1820 года он пошел в рощу, чтобы помолиться, но внезапно был охвачен некой темной силой. Об этом событии он написал:

«В этот момент страшной тревоги я увидел прямо у себя над головой столп света ярче солнца, который постепенно спускался, пока не упал на меня.

Как только появился этот свет, я почувствовал себя освобожденным от врага, который было сковал меня. Когда же свет почил на мне, я увидел двух Лиц, стоявших в воздухе надо мной, славу и блеск Которых невозможно описать. Один из Них, обратившись ко мне и назвав меня по имени, сказал, указывая на другого: Сей есть Мой Возлюбленный Сын. Слушай Его!» (Джозеф Смит – История 1:16–17).

ЕСТЬ ЛИ СМЫСЛ В НАСТАВЛЕНИЯХ?

Руфь Сильвер

Велопоход убедил меня в необходимости постоянно сверять свой путь с картой, уготованной Господом для нашей жизни.

Несколько лет назад я отправилась в велопоход по Франции вместе со своей сестрой, невесткой и ее дочерью. Каждое утро нам выдавали три страницы подробной легенды, неукоснительно следуя которой, мы без проблем добирались до места назначения в тот день. Когда мы проезжали через виноградники, в легенде могло быть написано: «Проехать 50 метров на север, затем повернуть налево и проехать еще 100 метров». Но чаще в легенде указывались определенные условные знаки и названия улиц.

Однажды утром мы ехали по приятной дороге, но вскоре поняли, что легенда не совпадает с местностью. Мы заблудились, поэтому решили вернуться в то место, где в последний раз были на правильном пути, чтобы разобраться, куда нам следует ехать дальше.

Разумеется, когда мы приехали туда, то обнаружили неприметный дорожный знак, упомянутый в нашей легенде, который мы не заметили в первый раз. Вскоре мы выбрали на правильный путь, постоянно

сверяясь с легендой, которая вновь стала абсолютно понятной.

Этот случай послужил метафорой, которая ответила на мой непростой вопрос: Почему человек, имеющий свидетельство о Евангелии, иногда уходит с правильного пути? Мне стало ясно: если мы выбираем не тот поворот (грешим) или не можем соблюдать заповеди Бога, инструкции (слово Божье) теряют смысл. Карта уже не совпадает с той местностью, в которой мы находимся. Если мы отошли не очень далеко, то, вероятно, осознаем, что это наша вина, и нам нужно вернуться (покаяться) или вновь принять решение жить по заповедям Бога, чтобы прийти к тому месту, где мы были на правильном пути.

Слишком часто бывает так, что когда легенда не соответствует тому месту, где мы находимся, мы склонны в ней сомневаться. Вместо того, чтобы вернуться назад, мы обвиняем легенду и затем полностью отказываемся от нее. В конце концов, потеряв видение нашей цели, мы теряемся, блуждая по путям,

которые в данный момент могут казаться очень привлекательными, но не ведут нас туда, куда нам нужно.

Каждый день дарит нам новую возможность изучать Священные Писания. И каждые полгода у нас есть возможность внимать выступлениям на Генеральной конференции Церкви. Это и есть то время, когда мы можем сверить свой путь с картой и убедиться, что находимся именно там, где должны быть. Однажды, слушая выступления на конференции, я почувствовала, что, несмотря на наше несовершенство, мы можем знать, что находимся на правильном пути, если эти наставления нам абсолютно понятны.

Так же, как следование правильным указаниям приводит нас к месту назначения, изучение Священных Писаний и послушание наставлениям живущих Пророков позволяет нам сверить свой курс и, при необходимости, скорректировав его, в конце концов прийти в наш Небесный дом. ■

Автор, проживавшая в штате Колорадо, США, скончалась в прошлом году.



СПАСИБО ЗА СЛУЖЕНИЕ

Имя не указано по просьбе автора.

Вы – воплощение тех женщин, которые еще со времен Наву с любовью служат друг другу через вдохновенную свыше программу навещающих сестер.

Я не знаю ни вашего имени, ни возраста, ни какой-либо другой информации. Я знаю только, что вы – навещающая сестра Джоанны, и я от всего сердца благодарю вас за добросовестное служение.

Я знаю, что навещать менее активных сестер, таких, как Джоан (имя изменено), моя невестка, совсем непросто, особенно когда она не очень приветствует ваши встречи. Я сомневаюсь, что поначалу она хотела, чтобы вы приходили. Но Джоан сказала мне, что вы стали для нее настоящей подругой, интересуясь ее делами и принимая ее такой, как есть.

За девятнадцать лет, что Джоанна была замужем за моим сыном, она впервые упомянула, что к ней приходит навещающая сестра. Недавно она рассказала, что вы регулярно навещаете ее, проявляя заботу и доброту. Она сказала, что вы несколько раз помогали ей, когда она болела, и даже вызвались отвезти мою внучку на собрания Общества молодых женщин.

Последние десять лет она, мой сын и их семья живут в сотнях километров от нас. Я молилась, чтобы кто-нибудь любил их и заботился о них, как я, и со слезами на глазах



умоляла Небесного Отца, чтобы другие люди помогали им, как это делала бы я, если бы жила рядом. По словам Джоанн, вы – ответ на мои молитвы.

Даже несмотря на то, что Джоанн и мой сын не соблюдают Слово Мудрости и не посещают церковь, они все равно хорошие люди, и они любят своих детей. Каким-то образом ваши глаза не затуманились дымом сигарет Джоанн. Ваше суждение о ней не связано с тем, посещает ли она церковь. Вы узнали ее ближе и поняли, что она – любящая мать, которая хочет, чтобы ее дочь ходила в церковь и получила личное свидетельство. А когда Джоанн

сделали операцию, вы приготовили для ее семьи обед, не задаваясь вопросом, не сама ли она виновата в своих проблемах со здоровьем.

Как же я благодарна, что вы – пример для моей внучки! Она видит в вас человека, который заботится обо всех людях и старается изо всех сил проявлять свою любовь и участие. Она сказала мне, что однажды, когда у вас не было машины, вы вместе со своими маленькими детьми прошли пешком полтора километра к ее дому, чтобы поделиться печеньем.

«Я думала о тебе и твоей маме и захотела сделать для вас что-нибудь приятное – просто так», – сказали вы ей.

Жаль, что я не могу сказать вам, как признательна за вашу преданность своему призванию навещающей сестры! Вы – воплощение тех женщин, которые еще со времен Наву с любовью служат друг другу через вдохновенную свыше программу навещающих сестер. Вы проиллюстрировали это служение и проявили любовь, навестив мою менее активную невестку.

Спасибо. ■



**Старейшина
Л. Том Пэрри
(1922–2015 гг.)**

Член Кворума
Двенадцати
Апостолов

СВЯЩЕНСТВО: НАДЕЖНЫЙ ЯКОРЬ

Эта статья, предназначенная для выступления перед молодыми носителями священства, была подготовлена старейшиной Л. Томом Пэрри 18 мая 2015 года, за два дня до его смерти.

Величайшей силой в моей жизни было священство Бога. Я верю, что оно будет надежным якорем и для вас, юноши. Но для того, чтобы священство обрело силу в вашей жизни, вам необходимо понять, как его использовать.

Первый опыт, связанный со священством

Я вырос в уютной атмосфере в Логане, штат Юта, США. В детстве я не задумывался о пище, крове или образовании. Но, возможно, из-за того, что моя жизнь была безоблачной, мне необходимо было крепко держаться за то, что могло бы удержать меня.

Таким якорем для меня стало священство Бога. В детстве я оказался в необычной ситуации. Моего папу призвали в качестве епископа, когда мне был всего год, и он был моим епископом на протяжении девятнадцати лет. Его отеческое и духовное руководство стало для меня великой помощью.

Думаю, я именно поэтому с нетерпением ожидал получения Священства Ааронова в свой двенадцатый день рождения. Я помню этот особый день, когда мой отец

возложил свои руки мне на голову и посвятил меня в чин священства. После этого я один за другим получал чины в Священстве Аароновом и принимал призывания, которые с удовольствием выполнял.

Разнесение причастия было для меня особым временем. Можно было наблюдать, как люди, принимая символы плоти и крови Господа, обещают быть послушными Ему и соблюдать Его заповеди.

Возрастание понимания священства

В свое время я окончил среднюю школу и затем, когда я проучился год в колледже, меня призвали на миссию. Я наслаждался каждой минутой этой работы и любил своих напарников. Один из них стал для меня особым источником силы. Я многому научился от него в то время, как мы выполняли свои обязанности.

Поскольку страна участвовала в войне, по возвращении домой с миссии я пошел служить в морскую пехоту США. После окончания войны я продолжил обучение в колледже, женился и создал семью. Благодаря успешному продвижению по карьерной лестнице я побывал в разных уголках США, где многое узнал, служа в различных призываниях священства. В конце концов я осел в Бостоне, штат Массачусетс, где служил президентом

кола. Именно тогда меня призвали помощником в Кворуме Двенадцати Апостолов, а затем, спустя 17 месяцев, членом этого Кворума.

Уроки, усвоенные в качестве Апостола

Чему я научился, будучи членом Кворума Двенадцати Апостолов?

Я узнал, что священство – это руководство, якорь и защита.

Священство существовало всегда. До того как Адам пришел на Землю, у него было священство. По мере того как потомки Адама, обладающие священством, стали расселяться на Земле, возникла необходимость узнать, как именно надо осуществлять служение священства. Господь сделал это, призвав Авраама председательствовать над своей семьей





носителей священства. Эта организация продолжала существовать под руководством Исаака, а позднее – Иакова, чье имя со временем было изменено на «Израиль».

Спустя несколько столетий дети Израиля оказались в рабстве. Господь послал Моисея, чтобы он освободил их, но после освобождения они показали, что еще не готовы стать народом Священства Мелхиседекова. Поэтому им было оставлено Священство Аароново вплоть до того времени, когда пришел Спаситель.

На мой взгляд, очень интересно то, что прежде всего сделал Спаситель, когда начал Свое служение. Он учредил Священство Мелхиседеково. Он призвал Двенадцать Апостолов и учил их законам и порядку священства. Он призвал Петра стать старшим Апостолом, установив

линию священства в Своей Церкви. И тогда, и сейчас именно Иисус Христос избирает Своего старшего Апостола, который председательствует над Церковью, и именно Спаситель направляет его в выполнении его обязанностей священства.

Поэтому линия священства идет напрямую от нашего Господа и Спасителя через старшего Апостола к другим Апостолам и так далее, ко всем остальным носителям священства в Церкви. Ключи власти даны Апостолам, и пока эти ключи находятся на Земле, мы будем оставаться под руководством Самого Господа. Это Божественное руководство защищает нас и гарантирует, что Церковь не отойдет от истины. Она останется твердой, поскольку ею руководят не просто земные создания. Она руководима Господом.

Познать учение о священстве

Самый лучший совет, который я могу дать вам, молодые мужчины, – это познать учения о священстве, понять силу, которой вы обладаете, применяя данное вам священство, и узнать, как оно может благословить вашу жизнь и жизнь других людей.

Я обещаю: если вы познаете учения о священстве и будете выполнять свои обязанности во священстве, оно станет прочным якорем, который поможет вам всегда оставаться в духовной безопасности и принесет вам великую радость. Будьте истинным кворумом священства. Помогайте своим друзьям и приглашайте их в свой кворум. Создайте в своем кворуме братство, которое станет неизменным фундаментом вашей жизни. ■

Старейшина Рональд А. Расбанд

ТАЛАНТЛИВЫЙ
РУКОВОДИТЕЛЬ,
ПРЕДАННЫЙ ОТЕЦ

Старейшина М. Рассел Баллард

Член Кворума Двенадцати Апостолов

Рон Расбанд никогда не сомневался в том, что будет служить на миссии полного дня. Единственный вопрос, который волновал его, когда он открывал свое призвание, – это *где* он будет служить.

«Отец служил на миссии в Германии. Старший брат служил на миссии в Германии. Будущий зять служил на миссии в Германии, – вспоминает он. – Я думал, что тоже поеду в Германию».

Но у Господа были на него другие виды. Рона призвали служить в Миссии Восточных штатов, главное управление которой находилось в Нью-Йорке, США. Разочарованный, он взял конверт с призванием и пошел в свою спальню; встав на колени у кровати, он помолился, открыл наугад книгу Священных Писаний и начал читать:

«Вот, да, у Меня много людей в этом месте и в близлежащих местностях; и откроется действенная дверь в близлежащих местностях этой *восточной части страны*».

А потому, Я, Господь, позволил вам прийти в это место; ибо это было нужно Мне для спасения душ» (У. и З. 100:3–4; курсив составителей).

В тот же момент Святой Дух подтвердил Рону, что его призвание в Миссию Восточных штатов не было ошибкой.

«Мое разочарование переродилось в одно из множества духовных переживаний, связанных со Священными Писаниями,



убедив меня, что это и есть то место, где хочет видеть меня Господь, – вспоминает он. – Этот опыт стал одним из важнейших духовных событий в моей жизни».

Его миссия в восточных штатах стала первым из нескольких церковных призваний, которые привели его в неожиданные для него места. И с каждым призванием – в качестве учителя, епископа, члена высшего совета, президента миссии, члена Кворума Семидесяти, Старшего президента Семидесяти и Апостола Господа Иисуса Христа, – старейшина Рональд А. Расбанд принимал волю Господа, продолжая полагаться на Его Дух и служа детям Бога.

Вверху справа: старейшина Рональд А. Расбанд в призвании президента миссии в Нью-Йорке в 1998 году. В правом верхнем углу: старейшина Расбанд со своей сестрой Нэнси Шиндлер, мамой и братьями – Расселом и Нилом. Справа: в возрасте семи лет со своими родителями.

Родившийся от хороших родителей

В своем первом выступлении в качестве Апостола Иисуса Христа старейшина Расбанд выразил сердечную благодарность своим предкам. «Подобно Нефию былых времен, я родился у хороших родителей,

маме, президенту Первоначального общества кола, и говорили: 'Ронни Расбанд – очень упрямый мальчик', – рассказывает он. – Но они всегда верили в меня. Они проявляли огромную любовь и всегда предлагали мне вновь вернуться в класс².



живших по Евангелию, а они – в семьях других шести поколений хороших родителей»¹.

Его мама, Верда Андерсон Расбанд, была любящей руководительницей. С детских лет прививала она Рону любовь к Священным Писаниям. Его отец, Ралон Хоукинс Расбанд, был преданным носителем священства, примером добродетелей усердной работы.

Родившийся 6 февраля 1951 года в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США, Рональд А. (Андерсон) Расбанд был единственным ребенком этой супружеской пары. Каждый из супругов до этого состоял в браке и развелся, и Рон рос, окруженный заботой двух старших братьев и старшей сестры.

«Он сочетал в себе черты и матери, и отца, и мы все любили его, – говорит его сестра Нэнси Шиндлер. – Рон всегда втискивался между мамой и папой, когда они стояли или сидели рядом».

В целом, Рон был хорошим мальчиком, но он признается, что иногда любил пошалить.

«Несколько раз мои учителя [Первоначального общества] приходили к моей

семейное времяпрепровождение было сосредоточено на изучении Священных Писаний, играх и выполнении работы по дому.

«Отец учил меня труду на собственном примере, – говорит он. – Мама учила меня труду, поручая выполнять какие-нибудь задания».

Отец Рона был водителем грузовика, развозившего хлеб, поэтому каждый день он вставал в четыре часа утра, а возвращался домой поздно вечером. Его мама занималась

воспитанием детей, а также поддерживала семейный бюджет, изготавливая и продавая фарфоровых кукол, одетых в кружевные наряды.

С детства Рону помогала его врожденная способность руководить, передавать полномочия и доводить дело до конца, что оказалось полезным для его дальнейшей профессиональной и духовной деятельности.

«Рону поручили подстричь газон, – вспоминает его сестра. – Рон, подобно Тому Сойеру Марка Твена, нашел способ убедить своих друзей помочь ему.





Выглянув в окно, я увидела, что его лучший друг стрижет газон вместо него, – говорит Нэнси. – На следующей неделе уже другой его друг стриг газон. Он просто сидел на крыльце со своими друзьями, смеялся и шутил с ними, пока они выполняли работу за него».

У родителей Рона были финансовые проблемы, но у их семьи было Евангелие. «У нас никогда не было много денег, – вспоминает Рон, – но это никогда не влияло на мое ощущение счастья».

Верные друзья и руководители

Взрослея, Рон был благословлен прекрасными друзьями и руководителями священства, заслуживающими доверия, включая президента кола, который был его руководителем в детские годы в течение четырнадцати лет, – Джеймса И. Фауста (1920–2007 гг.), служившего в дальнейшем в Кворуме Двенадцати Апостолов и в Первом Президентстве. Семья Рона наслаждалась теплыми отношениями с президентом Фаустом и его семьей. «Он всегда называл меня одним из его коттонвудских мальчиков, потому что он принимал участие в моем воспитании», – говорит он.

В старших классах у Рона никогда не было времени на участие в школьных спортивных состязаниях, поскольку он всегда где-нибудь подрабатывал, однако у него всегда находилось время для верных друзей, отношения с которыми он поддерживает по сей день.



«Я всегда восхищался характером Рона, хотя он и не был совершенным», – говорит друг детства Крейг Макклири. С улыбкой на лице, он добавляет: «Я всегда говорил ему, что если он попадет на Небеса, то и я попаду туда же, поскольку в детстве мы всегда поступали одинаково».

Рон уехал на миссию в начале 1970 года, но Крейг хотел отложить свое служение на миссии до окончания сезона осенней охоты. Именно тогда Рон позвонил ему с миссии.

«Не знаю, как он получил разрешение на звонок, но он строго отчитал меня за то, что я не был готов ехать на миссию прямо сейчас, – говорит брат Макклири. – Безусловно, я не стал откладывать миссию».

Рон называет свое служение на миссии «фантастическим» опытом. «Господь благословил меня множеством благословений и случаев, которые весьма укрепили мою веру, – говорит он. – Миссия оказала огромное влияние на мою духовную жизнь».

Часть своей миссии Рон провел на Бермудских островах. Президент его миссии, Гарольд Нефий Уилкинсон, посылал туда только «самых целеустремленных

С первого дня своего брака старейшина и сестра Расбанд всегда ставили Господа на первое место. Заклучив брак 4 сентября 1973 года (внизу), они были благословлены рождением четырех дочерей и одного сына (вверху). На развороте: Джон Хантсман-старший, бывший партнер по бизнесу старейшины Расбанд, называет его «одаренным руководителем непоколебимой преданности».



миссионеров», поскольку мог навещать их лишь изредка.

«Мы были полностью предоставлены сами себе, но президенту не приходилось за нас волноваться. Мы хорошо выполняли свою работу».

«Девушка мечты» из «Дельта-Фи»

Завершив миссию в 1972 году, Рон нашел работу, осенью поступил в Университет штата Юта и присоединился к клубу вернувшихся миссионеров «Дельта-Фи-Каппа». На мероприятиях клуба он не мог не обратить внимания на привлекательную девушку по имени Мелани Твитчелл. Мелани была одной из тех, кого в «Дельта-Фи» называли «девушкой мечты»; она часто помогала в проектах служения клуба.

Как и Рон, Мелани родилась в семье активных Святых последних дней. Ее отец, профессиональный военный, и мама никогда не допускали, чтобы частые переезды семьи стали оправданием для пропуска церковных собраний.

Мелани обратила внимание на доброту Рона, его вежливость и знание Евангелия. «Я сказала себе: 'Он настолько удивительный человек, что для меня даже неважно, пригласит ли он меня когда-нибудь на свидание. Я просто хочу быть его лучшим другом'».

Их отношения постепенно развивались, и Дух подтвердил истинность ее первоначального впечатления от Рона и его преданности Господу. Вскоре их дружба переросла в отношения, которые Мелани называет «сказкой и волшебным романом».

Старейшина Расбанд говорит, что она была для него идеальной парой. «Мелани была абсолютно равным партнером в преданности Евангелию и наследию. Мы стали лучшими друзьями, и тогда я попросил ее стать моей женой».

Они заключили брак 4 сентября 1973 года в храме в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США. Он говорит, что с тех пор его «самоотверженн[ая] вечн[ая] спутниц[а]... помогает мне превращать глину горшечника в отполированный сосуд ученика Иисуса Христа. Ее любовь и поддержка, а также любовь и поддержка наших пятерых детей, их супругов и наших двадцати четырех внуков помогают мне»³.

«Поехали!»

Служа в президентстве кворума старейшин в своем студенческом приходе для состоящих в браке, Рон познакомился с Джоном Хантсманом-старшим, служившим приходским консультантом высшего совета. На Джона произвело хорошее впечатление умение Рона организовать работу кворума.

«Он проявлял выдающиеся организаторские способности и навыки руководителя, – вспоминает старейшина Хантсман, служивший в качестве регионального представителя Кворума Семидесяти с 1996-го по 2011-й год. – Я подумал, что для столь молодого человека, который еще только учится в колледже, довольно необычно так хорошо управлять делами кворума».

Несколько месяцев Джон наблюдал за тем, как Рон воплощает идеи в жизнь, выполняя свои обязанности в священстве. Когда в компании Джона, которая впоследствии стала Huntsman Chemical Corporation, освободилась одна из руководящих должностей в сфере маркетинга, он решил, что Рон обладает необходимыми ему навыками, и пригласил его к себе на работу. Приступить к выполнению своих обязанностей необходимо было на следующей неделе в штате Огайо, США.

«Я сказал Мелани: 'Я не собираюсь бросать учебу и переезжать', – вспоминает Рон. – Я всю жизнь трудился, чтобы закончить колледж, и в конце концов был так близок к своей цели!»

Мелани напомнила Рону, что хорошая работа – это и есть цель его учебы.

«Что тебя беспокоит? – спросила она. – Я знаю, как паковать вещи и переезжать на новое место. Я всю жизнь этим занимаюсь. Я не буду возражать, если ты станешь звонить своей маме каждый вечер. Поехали!»

Уверенность Джона в Роне его не подвела. Под чутким руководством Джона Рон стал быстро продвигаться по служебной лестнице в развивающейся компании, а в 1986 году стал ее президентом и исполнительным директором. Ему часто доводилось уезжать в командировки – как по стране, так и за рубеж. Несмотря на плотное расписание, Рон старался приезжать на выходные домой, а во время командировок время от времени брать домашних с собой.

«Когда он бывал дома, то давал детям почувствовать, что они особенные и любимые», – говорит Мелани. При каждой возможности он посещал мероприятия и спортивные состязания с их участием. Дженесса Макферсон, одна из их четырех дочерей, говорит, что из-за церковных обязанностей ее отца он часто не мог сидеть





рядом со своей семьей по воскресеньям.

«Мы иногда спорили, кто будет сидеть рядом с ним в церкви, потому что это бывало очень редко, – говорит она. – Помню, я взяла его за руку и подумала: ‘Если бы я смогла научиться быть такой, как он, то была бы на правильном пути и стала бы больше похожа на Спасителя’. Он всегда был для меня героем».

Сын Рона и Мелани, Кристиан, вспоминает трепетные моменты, касающиеся их отношений отца и сына. Он говорит, что из-за частых переездов семьи ему постоянно приходилось искать новых друзей, «но мой отец всегда был моим лучшим другом», хотя и не лишенным соревновательного духа.

Гоняя баскетбольный мяч с Кристианом, играя в настольные игры с дочками или отправляясь на рыбалку с семьей и друзьями, Рон любил побеждать.

«Пока мы были маленькими, он никогда никому не *поддавался*, – говорит Кристиан. – Мы должны были заслужить победу, но это помогало нам стать лучше. И эта традиция продолжается с его любимыми внуками».

За эти годы семья Рона заметила, насколько служение в руководстве Церкви развило его способность проявлять любовь и сострадание, выражать чувства Духа и вдохновлять окружающих стать лучше. После рождения внука Рона и Мелани, Пакстона, семья во многом полагалась на духовную силу и поддержку Рона.

Пакстон родился с редким генетическим заболеванием, а также с несколькими другими проблемами со здоровьем. Это стало для семьи физическим, эмоциональным и духовным испытанием. Старейшина Расбанд назвал путь, по которому они следовали после рождения Пакстона, «суровым испытанием для того, чтобы получить особые уроки, связанные с вечностями»⁴.

За три коротких года жизни Пакстона на Земле, когда было много вопросов и мало ответов, старейшина Расбанд был духовным столпом, направляющим свою семью к силе Искушения Иисуса Христа.

Некоторые члены семьи и друзья совершенно не удивились его новому призванию. «Те, кто лучше всего знают его, – говорит Кристиан, – подняли руки выше всех, поддерживая его в качестве Апостола».

«Я буду служить»

В 1996 году, в возрасте 45 лет Рон находился на пике своей карьеры, когда его призвали служить президентом Нью-Йоркской Северной миссии в Нью-Йорке. Подобно древним Апостолам, он «тотчас остави[л] [свои] сети» (от Матфея 4:20).



Слева вверху: старейшина и сестра Расбанд с членами Церкви в Нью-Дели, Индия, в ноябре 2015 года. Вверху: старейшина и сестра Расбанд во время служения на миссии в Нью-Йорке, 1996–1999 гг.; с их внуком Пакстоном, который помог семье усвоить «особые уроки, связанные с вечностями»; и церемония закладки краеугольного камня храма в Сакраменто, штат Калифорния, США.

«Мне понадобилась доля секунды, чтобы принять это призвание», – говорит старейшина Расбанд. Он сказал Господу: «Ты хочешь, чтобы я служил, значит, я буду служить».

Для своего служения Рон использовал урок, усвоенный им в своей профессиональной деятельности: «Люди важнее всего»⁵. Обладая этим знанием и хорошо развитыми навыками руководителя, он был готов начать свое служение полного дня в Царстве Господа.

Миссионерская работа в Нью-Йорке оказалась для Рона и Мелани и испытанием, и вдохновением. Рон с готовностью передавал полномочия миссионерам, и это воодушевляло их преданность и обучение, а также укрепляло и вдохновляло их в процессе работы.

В 2000 году, всего через восемь месяцев после окончания их миссии, Рона призвали в Кворум Семидесяти, где его подготовка, опыт и множество талантов послужили на благо Церкви. Будучи членом Кворума Семидесяти, он служил советником в президентстве Центральноевропейского региона, помогая руководить работой в 39 разных странах. Окончив колледж более сорока лет назад, он остается добросовестным учеником, с радостью принимая постоянное наставничество со стороны своих старших Братьев, когда он курировал Запад и Северо-Запад Северной Америки и три региона Юты, служил исполнительным директором Департамента храмов и в президентстве Кворума Семидесяти, тесно сотрудничая с Кворумом Двенадцати Апостолов.

Недавно старейшина Расбанд заметил: «Какая же это огромная честь и привилегия – быть меньшим среди Двенадцати Апостолов и учиться у них всему при любой возможности!»⁶

«Я знаю то же, что знали они»

Стены кабинета старейшины Расбанд украшают две картины. На одной из них изображены миссионеры, обучающие семью в Дании в середине XIX века. На другой – один из первых миссионеров Дэн Джоунс проповедует Евангелие на Британских островах, стоя на крышке колодца. Эти картины (вверху справа) напоминают старейшине Расбанду о его предках.

«Эти первопроходцы отдали все, что у них было, Евангелию Иисуса Христа и оставляют наследие, которому могут следовать их потомки»⁷. Те же качества, которые помогали предкам старейшины Расбанд идти вперед, невзирая на трудности и преследования, в огромной мере подготовили его к новому призванию: знание и крепкое свидетельство о Господе и Его работе.

«Мне еще предстоит многому учиться в моем новом призвании, – говорит он. – Я испытываю по этому



поводу глубокое смирение. Но есть один аспект в моем призвании, который мне под силу. Я могу делиться свидетельством об 'имени Христа во всём мире' (У. и З. 107:23). Он жив!»⁸

Будучи правнуком пионеров, он добавил: «Я чувствую то же, что чувствовали они. Я знаю то же, что знали они»⁹.

И то, что они надеялись увидеть в своем потомстве, воплотилось в жизни, учениях и служении старейшины Рональда А. Расбанд, который следует их примеру и чтит их наследие, продвигаясь вперед как один из особых свидетелей Господа. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. Рональд А. Расбанд, «Стою, изумлённый», *Лиакхона*, ноябрь 2015 г., стр. 89.
2. Ronald A. Rasband, «Friend to Friend: Golden Nuggets», *Friend*, Oct. 2002, 8.
3. Рональд А. Расбанд, «Стою, изумлённый», стр. 89.
4. Рональд А. Расбанд, «Особые уроки», *Лиакхона*, май 2012 г., стр. 81.
5. Ronald A. Rasband, press conference, Oct. 3, 2015.
6. Ronald A. Rasband, testimony, Priesthood and Family Department devotional, Dec. 1, 2015.
7. Рональд А. Расбанд, «Стою, изумлённый», стр. 89.
8. Рональд А. Расбанд, свидетельство.
9. Ronald A. Rasband, Pioneer Day address, Tabernacle, Salt Lake City, July 24, 2007.

Из-за того, что много лет назад я был менее активным членом Церкви, один из прихожан, знавший меня в то время, не мог поверить, что меня призывали в качестве епископа.

Патрик Дж. Кронин III-й

Во время собрания исполнительного комитета священства наши миссионеры полного дня сказали, что встретили прихожанку, учетной карточки которой не было в нашем приходе. Я сразу же вспомнил ее по имени и сказал, что мы с ней были членами одного прихода много лет назад.

Один из миссионеров сказал: «Да, епископ, она тоже упомянула это и заметно удивилась, узнав, что вы – епископ».

Я спросил их: «Что она сказала?»

Они сказали, что она была очень удивлена и спросила: «Он – епископ?»

Я рассмеялся и сказал, что когда мы общались тридцать лет назад, я был совсем другим человеком.

Позже, размышляя над этим случаем, я задумался о том, как сильно изменилась моя жизнь за последние тридцать лет, с тех пор, как я и моя семья стали членами Церкви. Я знал многих прихожан вот уже около двадцати лет и служил в качестве президента небольшого прихода и епископа, но никто из них не знал меня тридцать лет назад. Хотя иногда я привожу примеры из своего прошлого, когда говорю о покаянии и Искуплении Иисуса Христа, большинство прихожан не знают, каким невероятным путешествием была моя жизнь в Церкви.

Мы с семьей познакомились с Церковью в мае 1979 года, и я сразу же понял, что нам это подходит. Мы

крестились в июне, и какое-то время все были активными, но вскоре я перестал ходить в церковь и вернулся к своим старым привычкам. На самом деле я никогда не сомневался в истинности Евангелия и восстановления, но я не считал, что у меня есть качества, необходимые, чтобы быть хорошим членом Церкви.

В 1982 году из-за моей постоянной алкогольной зависимости моя жена, которая никогда не отступала от своей веры, подала на развод. В то время моя семья жила в штате Оклахома, США, а я вернулся в штат Иллинойс, где вырос. Я дошел до того, что чуть не потерял единственное, что действительно было для меня важно, – мою семью.

Я стал молиться на коленях утром и вечером, обращаясь к Богу, в существовании Которого я уже не был уверен, а если Он и существовал, я полагал, что Он уже давно забыл обо мне. Тем не менее, в течение трех месяцев я преданно молился. Однажды рано утром, глубоко погрузившись в молитву, я ощутил огромное облегчение и понял, что Бог жив, что Он знает и любит меня. Я также осознал, что больше никогда не притронусь к спиртному.

Тем вечером мне позвонила жена и сказала, что собирается отправить мне по электронной почте документы по бракоразводному процессу. Я должен был их подписать. Во время нашего разговора она вдруг сказала: «Что-то в тебе сильно изменилось. Я не верю, что ты когда-нибудь снова будешь пить спиртное, и я разорву

Он – ЕПИСКОП?

эти документы». Мы вновь стали жить вместе, и спустя два года у нас родился наш третий сын.

Вы могли бы подумать, что я вернулся к активной жизни в Церкви, но я человек очень упрямый. Я вернулся на какое-то время и даже получил призвание наставника кворума старейшин. Но вскоре я почувствовал свою несостоятельность в роли учителя и вновь стал неактивным.

В 1991 году мы переехали в небольшой приход. За несколько месяцев до того, как нашему младшему сыну исполнилось восемь лет, моя жена, будучи президентом Первоначального общества, спросила его, кого он хотел бы попросить крестить его. Конечно, он хотел, чтобы его папа выполнил это таинство. Моя жена сказала ему, что это, вероятно, невозможно. Он не согласился с таким ответом и поставил перед собой цель вернуть своего папу к активной жизни в Церкви. Он был неутомим, и вскоре я уже служил руководителем скаутов, а позже крестил и конфирмовал своего сына.

Восемь месяцев после моего возвращения к активной жизни в Церкви

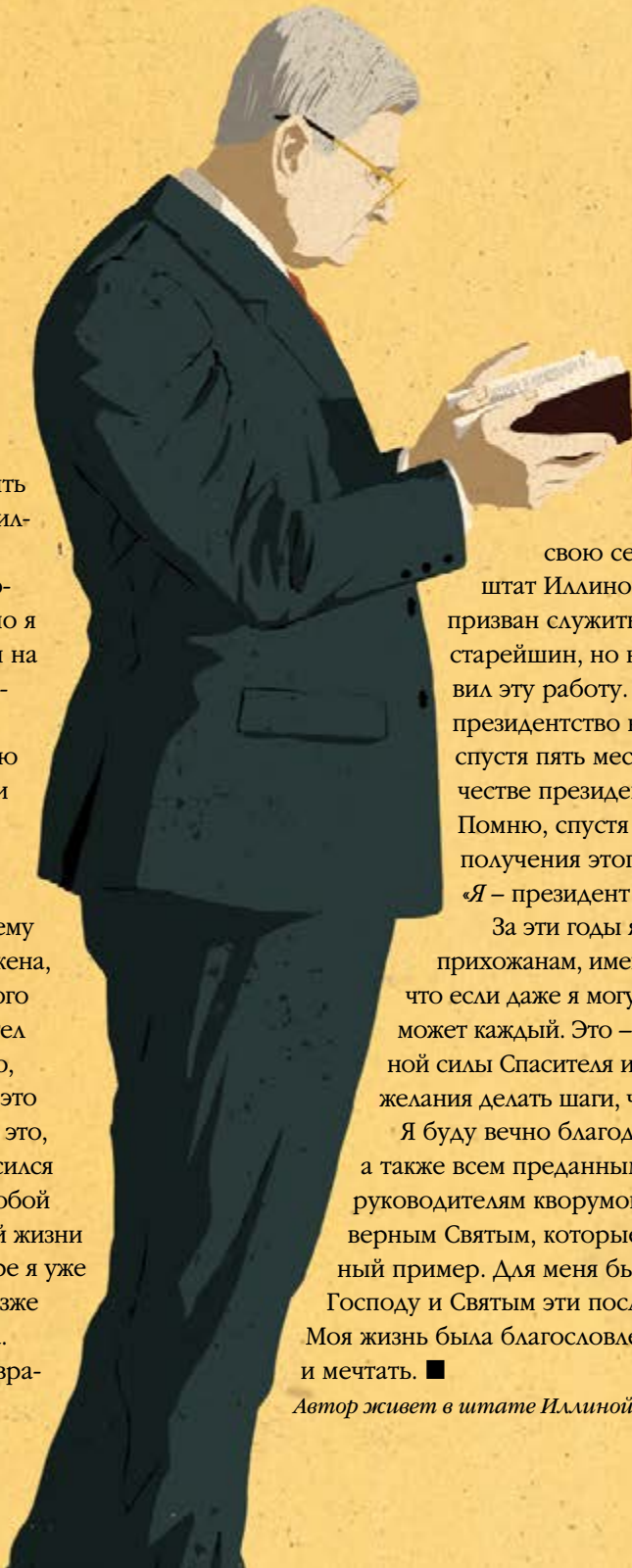
были богаты событиями. Мы запечатали

свою семью в храме в Чикаго, штат Иллинойс, США, и я вновь был призван служить наставником кворума старейшин, но на этот раз уже не оставил эту работу. Позже меня призвали в президентство небольшого прихода, и спустя пять месяцев я был призван в качестве президента небольшого прихода. Помню, спустя примерно месяц после получения этого призвания я подумал: «Я – президент небольшого прихода?»

За эти годы я неоднократно говорил прихожанам, имевшим разные проблемы, что если даже я могу расти в Евангелии, то это может каждый. Это – вопрос понимания истинной силы Спасителя и Его Искупления, а также желания делать шаги, чтобы прийти к Нему.

Я буду вечно благодарен своей жене и детям, а также всем преданным домашним учителям, руководителям кворумов, епископам и другим верным Святым, которые подавали мне прекрасный пример. Для меня было привилегией служить Господу и Святым эти последние двадцать лет. Моя жизнь была благословлена так, как я не смел и мечтать. ■

Автор живет в штате Иллинойс, США.



ПЕРЕВОД СВЯЩЕННЫХ ПИСАНИЙ НА ЯЗЫК нашего сердца

Этот опыт знаком всем, кто участвовал в работе по переводу Священных Писаний с английского на другие языки. Это происходит вновь и вновь.

Армянский юноша, держа в руках экземпляр Книги Мормона, недавно переведенной на его родной язык, подходит к одному из членов группы, участвовавших в работе по переводу. «Спасибо, – говорит он. – Я читал Книгу Мормона на английском. Я читал Книгу Мормона на русском. Я читал ее на украинском. Но, пока я не прочитал ее на армянском, я на самом деле не понимал ее. Я стал понимать ее, только прочитав на армянском. Я словно вернулся домой».

Возвращение домой

Если Евангелие Иисуса Христа – это наш духовный дом, тогда становится понятно, почему мы чувствуем себя уютно и почему нам это близко. Дома мы отдыхаем. Мы восстанавливаем силы. Мы говорим с теми, кого любим, на языке, усвоенном с колыбели. Это язык нашего сердца, и поскольку Евангелие должно коснуться именно сердца, чтение Священных Писаний на языке нашего сердца имеет такое важное значение.

В Учении и Заветах мы находим подтверждение этой истины. В этой книге Господь открыл, что через ключи священства, носителями которых являются члены Первого Президентства, «рука Господня проявится в силе, чтобы убедить народы... в Евангелии их спасения.

**БЕСЧИСЛЕННЫЕ ПРИМЕРЫ УКАЗЫВАЮТ НА РУКУ ГОСПОДА
В РАБОТЕ ПО ПЕРЕВОДУ ЕГО СВЯЩЕННЫХ ПИСАНИЙ.**

Р. Вэл Джонсон
Церковные журналы





*Священные
Писания
оказывают более
сильное влияние
на наши сердца,
если мы читаем
их на своем
родном языке –
на языке нашего
сердца.*



Ибо будет так в тот день, что каждый человек услышит полноту Евангелия на своём родном языке и на своём родном наречии через тех, кто посвящены в эту власть через служение Утешителя, излитое на них для откровения Иисуса Христа» (У. и З. 90:10–11).

Джим Джуэлл, работавший в коллективе переводчиков Священных Писаний в Главном управлении Церкви, рассказал историю о том, насколько сильно Священные Писания, переведенные на язык сердца, напоминают дом:

«Во время работы над переводом Книги Мормона на сесото, язык, на котором говорят в африканском государстве Лесото, нам необходимо было найти человека, который помог бы нам оценить работу команды переводчиков. Руководитель этого проекта, Ларри Фоли, нашел члена Церкви из Лесото, аспирантку Университета штата Юта. В школах Лесото преподавание ведется на английском языке, поэтому эта женщина и ее дети изучали английский язык с первого класса; тем не менее, дома они продолжают общаться на языке сесото.

Она согласилась работать над переводом. Ее оценка глав, которые мы пересылали ей, была очень полезна. Мы регулярно направляли ей конкретные вопросы относительно лексики и структуры языка, и она присылала нам полезные комментарии. Однако мы заметили, что она выделила желтым цветом много стихов, не связанных с нашими вопросами. Когда мы задали ей вопрос об этих стихах, она сказала: ‘О, это те стихи, которые глубоко коснулись моего сердца и которые

я никогда в полной мере не понимала на английском языке. Я подчеркнула их, чтобы поделиться ими со своими детьми’.

Модель перевода Священных Писаний

Перевод Библии имеет долгую и увлекательную историю, начиная с перевода некоторых частей Ветхого Завета с древнееврейского на греческий язык. Позднее Библия была переведена с греческого на латинский

язык, а с латинского, древнееврейского и греческого – на множество других языков¹. В результате Церковь Иисуса Христа Святых последних дней не переводит Библию на разные языки, но принимает версии, официально принятые христианами, говорящими на этих языках².

Большая часть переводческой работы, выполняемой Церковью, приходится на Книгу Мормона (ее переводят первой), Учение и Заветы и Драгоценную Жемчужину.

**«ИБО БУДЕТ ТАК В ТОТ ДЕНЬ, ЧТО КАЖДЫЙ ЧЕЛОВЕК УСЛЫШИТ ПОЛНОТУ
ЕВАНГЕЛИЯ НА СВОЁМ РОДНОМ ЯЗЫКЕ И НА СВОЁМ РОДНОМ НАРЕЧИИ
ЧЕРЕЗ ТЕХ, КТО ПОСВЯЩЕНЫ В ЭТУ ВЛАСТЬ» (У. И З. 90:11).**



ПРОЦЕСС ПЕРЕВОДА СВЯЩЕННЫХ ПИСАНИЙ

Разрешение на перевод

- Запрос на перевод Священных Писаний дает президентство региона, когда число членов Церкви, говорящих на данном языке, возрастает, и основные церковные материалы уже переведены на этот язык.
- Это запрос рассматривается несколькими комитетами в Главном управлении Церкви, включая членов Кворума Двенадцати Апостолов и Первого Президентства.

Стадии перевода

Подготовительная стадия

- Для использования в Церкви выбирается существующий перевод Библии.
- В первую очередь переводятся основные материалы: *Gospel Fundamentals* (включает в себя основные учения, а также название Церкви, причастные молитвы, молитву крещения и Символы веры), брошюра *Свидетельство Пророка Джозефа Смита* и веб-страница на сайте LDS.org.
- Выступления на Генеральной конференции также могут переводиться на данный язык.

Стадия 1:

- Книга Мормона, Учение и Заветы, Драгоценная Жемчужина (около десяти лет работы).
- Основополагающие тексты, такие как «Семья: воззвание к миру», «Живой Христос: свидетельство Апостолов», избранные гимны и пособие *Проповедовать Евангелие Мое*.



Все эти книги переводят с английского языка, на котором они были записаны Джозефом Смитом, – языка его сердца. Процесс перевода этих Священных Писаний на другие языки, кроме английского, должен быть знаком студентам, изучавшим историю Церкви. Он подобен процессу, с помощью которого Пророк переводил Книгу Мормона на английский язык.

Джозеф Смит был смиренным, малообразованным сельским юношей. Но он обладал качествами и потенциалом, которые были необходимы Господу для выполнения необходимой Ему работы. Воистину, Джозеф и его семья были подготовлены и назначены для выполнения этой работы³.

При переводе летописей нефийцев Джозеф также получал помощь – как Божественную, так и земную. В течение четырех лет Ангел Мороний каждый год навещал Джозефа, прежде чем позволить ему взять летопись. Мы не знаем всего, чему Мороний учил Пророка, но его визиты явно подготовили Джозефа духовно и интеллектуально к выполнению предстоящей задачи⁴.

Господь также уготовил «истолкователи» как средство для перевода с утраченного языка. Это приспособление, описанное, как два прозрачных камня, соединенные металлическим ободом, наряду с другими, подобными ему, называлось камнем провидца и помогало Пророку переводить летописи нефийцев на английский язык. Пророк не дает подробного описания этого процесса; он просто свидетельствует, что перевел Книгу Мормона «даром и силой Бога»⁵.

Помимо Божественной помощи, предоставленной ему, Джозеф получал помощь от смертных людей, например, от писарей, которые подготовили рукопись, а также тех, кто набирал, печатал, оплачивал издание и распространял эту книгу.

Подобно подготовке и помощи, которую получил Джозеф в своей работе по переводу, тех, кто занимается переводом Священных Писаний в наши дни, готовит Господь и оказывает им помощь в этой работе – как Божественную, так и земную.

Работа, связанная с откровением

Скруплезный процесс перевода вдохновляется духовной энергией, которую наилучшим образом отражают слова «откровение через наставление». Два или три человека, которых отобрали в команду переводчиков, сотрудничают с другими людьми в этой работе. Им помогают руководители из Главного управления Церкви и местные рецензенты, им дается словарь-справочник⁶, руководство по переводу, компьютерные программы и помощь руководителей священства, вплоть до членов Первого Президентства. (См. прилагающуюся таблицу.) После того как Первое Президентство окончательно утвердит перевод, текст набирают, печатают и распространяют. Поскольку текст готовят в цифровом формате, его также публикуют на сайте LDS.org и в приложении для мобильных устройств «Евангельская библиотека».

Эта совместная работа выполняется с усердием и вдохновением свыше. Она включает в себя пристальное внимание к качеству собственно текста и качеству



физической формы, в которую он облекается. Перевод рецензируется на многих уровнях, и особенно на уровне руководителей священства, которые ищут одобрения Господа. Текст передают в дальнейшую работу только после утверждения перевода. Хотя этот процесс не повторяет в точности откровение, с помощью которого Пророк Джозеф Смит переводил Книгу Мормона, Господь, безусловно, руководит этой работой – Своим даром и Своей силой.

Это не означает, что перевод получается идеальным сразу же по его завершении. Часто бывает так, что со временем при дальнейшем рецензировании те, кто изучают эти Священные Писания, улучшают текст с точки зрения грамматики и лексики или находят опечатки. Редко бывают случаи, когда необходимо уточнить учение. В таких случаях изменения вносятся под руководством Первого Президентства.

Господь уготовливает путь

Господь поддерживает эту работу по переводу и другими способами. Команда переводчиков в Главном управлении Церкви рассказывает, что часто при возникновении какой-либо потребности Сам Господь уготовливает путь.

Один из множества примеров – потребность в специалисте для перевода и записи церковных материалов на языке мам (одна из ветвей майянского языка, на котором говорят в Гватемале). Среди первых миссионеров, призванных в Гватемалу, был старейшина, чей дедушка говорил на этом языке. Миссионеры

выросли в городе и говорили только по-испански. Но каждую ночь к этому старейшине во сне приходил его дедушка и учил его мамскому языку. Этот юный старейшина стал первым переводчиком с мамского языка в Церкви.

Часто работа по переводу выполняется за счет огромных личных жертв. В зависимости от своего финансового положения некоторые переводчики выполняют это служение безвозмездно; другие получают плату, чтобы у них было время заниматься переводом.

Человек, ставший одним из переводчиков с языка урду, стал новообращенным в Церкви в Пакистане, в то время как он работал учителем. В результате обращения в веру он потерял свою работу; потерял дом, который ему предоставила школа, где он преподавал; он также потерял возможность дать образование своим детям. Один из руководителей отдела переводов Церкви предложил ему служить в качестве переводчика за скромное вознаграждение. Проработав переводчиком несколько месяцев, этот человек пришел к своему руководителю и робко спросил, может ли он купить ему новую шариковую ручку. В его старой ручке закончились чернила. И только после этого его руководитель выяснил, что из-за ошибки служащего офиса этот переводчик получал намного меньше положенной ему суммы, и уладил этот вопрос.

Но, подобно тому, как Господь благословил Джозефа Смита, что позволило ему закончить свою работу, Господь благословляет и Своих переводчиков. Например,

Стадия 2

- Можно запросить перевод других многочисленных материалов, таких, как журнал *Лиахона*, пособия для семинарии и института, пособия для воскресного обучения, гимны и сборник песен для детей, материалы для храмовой работы и семейной истории, а также перевод трансляций на уровне кола и региона.

Основные рабочие группы

Команда переводчиков:

- два или три члена Церкви, достойных посещения храма, достаточно зрелые в Евангелии;
- имеют руководство по переводу каждого стиха и словарь терминов; назначен куратор перевода из Главного управления Церкви.

Комитет духовного рецензирования:

- от трех до пяти мужчин и женщин, служащих в руководящих призваниях в регионе;
- призванные и рукоположенные для рецензирования перевода и проверки его на предмет читабельности и правильного изложения учения;
- изменения в текст не вносятся до тех пор, пока члены комитета единогласно не примут их при условии, что эти изменения не будут идти вразрез с руководством по переводу.

Рецензенты из числа прихожан:

- местные члены Церкви также рецензируют перевод;
- они оценивают ясность изложения и уместный выбор слов;
- ясность перевода дает возможность Святому Духу свидетельствовать об истинности учений.

Процесс перевода Священных Писаний включает работу головы и сердца, а также навыки умственной работы и духовного озарения.

переводчик Священных Писаний на латвийский язык раньше работал юристом, получив юридическое образование в России, где он и обратился в веру в восстановленное Евангелие. Вернувшись в Латвию, он открыл свой бизнес. Он также служил президентом небольшого прихода. Он был очень загружен, но Церковь нуждалась в нем и его знании английского языка.

Он попросил дать ему время, чтобы помолиться об этом предложении, поскольку, приняв его, как он сказал представителю Церкви, он «вырывает кусок хлеба изо рта своих детей». После молитвы он решил принять предложение, но попросил Господа благословить его необходимыми средствами, чтобы выполнять эту трудную, требующую духовных сил и огромного количества времени работу.

Он стал ежедневно приходить в свою юридическую контору на час раньше и использовать этот час для перевода Книги Мормона. Ему потребовалось меньше, чем пять лет, которые, как правило, уходят на этот процесс. На самом деле это один из переводов, выполненных в самый короткий срок после первоначального перевода.

Можно привести еще много примеров, чтобы показать руку Господа в этой работе по переводу Его Священных Писаний. Все они ясно провозглашают, что это – Его работа и Он серьезно заботится о ней. Он готовит людей для выполнения Его работы. Он готовит средства, необходимые им для ускорения этой работы. И Он вдохновляет и благословляет их на этом пути.

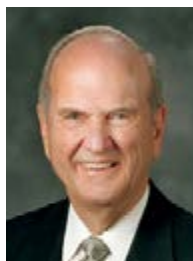
В результате мир обогащается словом Божиим, которое дается Его детям на языке сердца. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. См. цика из восьми статей «How the Bible Came to Be» («Как появилась Библия») Lenet H. Read, опубликованных в журнале *Ensign* в номерах с января по сентябрь 1982 г.
2. См., например, «Church Edition of Spanish Bible Now Published», mormonnewsroom.org.
3. См. Мэтью С. Холланд, «Путь в Пальмиру», *Лиакхона*, июнь 2015 г., стр. 14–19.
4. См. Kent P. Jackson, «Moroni's Message to Joseph Smith», *Ensign*, Aug. 1990, 12–16.
5. Джозеф Смит, Введение к Книге Мормона. Расширенное описание процесса перевода Книги Мормона Джозефом Смитом см. Евангельские темы, «Перевод Книги Мормона» topics.lds.org.
6. Словарь-справочник дает определение каждому слову в английской версии Священных Писаний, чтобы переводчики могли лучше понять значение этих слов. Часто у слов есть несколько значений, поэтому переводчику следует полагаться на контекст, вдохновение и работу в команде, чтобы найти правильное решение. Иногда решение вопросов о значении какого-либо слова может дать только Первое Президентство.

В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ ПО ПЕРЕВОДУ СВЯЩЕННЫХ ПИСАНИЙ ГОСПОДА СТАНОВИТСЯ ЯСНО, ЧТО ЭТО - ЕГО РАБОТА. ОН ГОТОВИТ ЛЮДЕЙ И НЕОБХОДИМЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ УСКОРЕНИЯ ЭТОЙ РАБОТЫ, А ТАКЖЕ ВОДОХНОВЛЯЕТ И БЛАГОСЛОВЛЯЕТ ИХ НА ЭТОМ ПУТИ.





**Президент
Рассел М. Нельсон**
Президент Кворума
Двенадцати
Апостолов

Важные моменты в РАБОТЕ ПОЖИЛЫХ МИССИОНЕРОВ

Один из лучших способов для семейных пар обрести чудесные воспоминания – служить на миссии вместе.

Когда наши друзья, которым уже за шестьдесят или семьдесят лет, забывают что-нибудь, мы в шутку называем эти провалы в памяти «стариковскими моментами». Но я хотел бы обсудить другой вид «стариковских моментов» – моментов настолько чудесных, что память о них будет вечной. Это те моменты, когда супружеская пара пожилых миссионеров осознает, что они делают именно то, чего ожидает от них Господь. В такие незабываемые моменты они понимают следующее:

- у них есть жизненный опыт, которым они могут поделиться, а также таланты, навыки и понимание Евангелия, которые можно использовать, чтобы благословлять других людей;
- их пример – благословение для их детей и внуков;
- за время служения они обретают много настоящих друзей;
- с каждым днем их брак становится все крепче и крепче;
- служение во имя Господа прекрасно.

Создавать такие моменты

Мои дорогие друзья, пожилые супружеские пары, многим из вас необходимо создать такие моменты. Задумайтесь об истории, рассказанной старейшиной Джеффри Р. Холландом, членом Кворума Двенадцати Апостолов, о том, что смогла сделать пожилая супружеская пара, служившая в Чили. Один из родителей молодого старейшины умер. Президент миссии в это время находился очень далеко и не мог сразу же навестить этого миссионера.

«Но в том районе служила замечательная [пожилая] супружеская пара, – говорит старейшина Холланд. – Они пришли к этому миссионеру и с любовью заботились о нем и утешали его до тех пор, пока президент миссии не смог лично встретиться с ним. В наших миссиях служат замечательные молодые миссионеры, но ни один из молодых не состоящих в браке миссионеров не мог бы сделать для этого старейшины то, что сделали эти супруги»¹.

Все, что от них требовалось в тот момент, – это применить свое умение проявлять сострадание. Они не думали о других языках, кроме языка любви Христовой. Они не переживали из-за того, что пропустят день рождения внука или благословение младенца, какими бы важными ни были эти события. Они хотели быть там, где Господь мог благословить через них жизнь одного из Своих детей. И благодаря их готовности Он помог им стать Его представителями.

Служение редко бывает удобным

Истина состоит в том, что ни одной супружеской паре миссионеров не бывает легко оставить свой дом. Нелегко это было сделать Джозефу Смиту и Бригаму Янгу, Джону Тейлору и Уилфорду Вудраффу. У них тоже были дети и внуки, и они любили свои семьи не меньше нашего. Однако они также любили Господа и хотели служить Ему. Когда-нибудь мы, возможно, встретим этих верных мужей, помогавших устанавливать это устроение, и порадуемся тому, что не

отсиживались в тихом месте, когда должны были служить.

Некоторые предпочли бы служить, оставаясь дома. После того, как из-за инсульта Ааз Шумахер Нельсон (однофамилец) осталась прикована к инвалидному креслу, она боялась, что ее давнишнему желанию служить на миссии вместе со своим мужем Доном не суждено исполниться. Однажды их сосед рассказал им о миссии церковной службы в хранилище епископа. Вдохновившись этой идеей, они побеседовали с руководителем этого учреждения, заполнили формуляр рекомендации и были призваны служить два дня в неделю в хранилище епископа, расположенном недалеко от их дома.

«Это так легко – расслабиться и думать, что я уже никому не нужна, – говорит Ааз Нельсон. – Но теперь я чувствую, что *действительно* нужна. И это стало для меня свидетельством».



Вы действительно нужны

Если вы склонны считать, что уже никому не нужны, позвольте заверить вас, что это не так. Нет ни одного президента миссии в нашей Церкви, кто не мечтал бы о большем количестве супружеских пар, служащих в его миссии. Пожилые миссионеры укрепляют молодых старейшин и сестер. Они оказывают поддержку, которая помогает другим людям еще лучше служить в своих призваниях. Можете ли вы представить себе, как важна помощь опытных членов Церкви для руководителя, который присоединился к Церкви всего лишь несколько лет назад? Пожилые миссионеры в буквальном смысле часто становятся ответом на молитвы епископов и президентов небольших приходов.

Мы призываем президентов миссий искать супружеские пары, которые могли бы удовлетворить потребности его миссии. Епископы должны искать супружеские пары, которые могли бы служить. На сайте LDS.org есть множество страниц, на которых перечислены возможности для служения пожилых супружеских пар. Но самое главное – супружеским парам следует встать на колени и спросить Небесного Отца, действительно ли пришло время для их служения на миссии. Возможно,

Супружеская пара из Сеула, Южная Корея, наслаждается радостью совместного служения.

самое важное из всех требований для этого – *желание* служить (см. У. и З. 4:3).

Воздавая заслуженное уважение пожилым миссионерам, я понимаю, что служить хотят очень многие, но не у всех есть такая возможность. Следует реально оценить свой возраст и состояние здоровья, а также важнейшие потребности членов семьи. Если же вы горите желанием служить, а проблемы не позволяют вам это сделать, можно служить через других людей и предоставить необходимые для служения средства.

Пожилые супружеские пары, кем бы вы ни были и где бы вы ни находились, пожалуйста, молитесь о возможности создать прекрасные воспоминания о совместной миссии. Небесный Отец поможет вам узнать, что именно вы можете делать. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. Jeffrey R. Holland in Joseph Walker, «Elder Jeffrey Holland: LDS Church Desperately Needs More Senior Missionaries,» *Deseret News*, Sept. 14, 2011, 3.



Вверху: Супруги Молмроуз регулярно встречались с президентом Робисоном и обсуждали, как можно использовать их таланты в служении другим людям. Вверху: Молодые миссионеры в Центре подготовки миссионеров в Аккре, Гана, говорят, что старейшина и сестра Молмроуз стали для них вторыми родителями, которые служат с ними рядом.



СЛУЖИТЬ ДОМА ИЛИ ВДАЛИ ОТ НЕГО

Служа дома или вдали от него, пожилые супружеские пары миссионеров «приходят и помогают» в приходах и небольших приходах, офисах миссий, центрах для посетителей, в храмах, внутригородских миссиях, медицинских центрах, в центрах занятости, программах развития самостоятельности и исцеления от зависимости, в области семейной истории, центрах хранения записей, Системе церковного образования, в отделах по связям с общественностью, гуманитарных программах и в других проектах. И постоянно необходимо все больше и больше супружеских пар.



Пожилые миссионеры:

НЕОБХОДИМЫ,
БЛАГОСЛОВЛЕННЫ,
ЛЮБИМЫ

Служение супружеской пары на миссии может оказаться менее дорогим, более свободным и радостным, чем вы предполагаете.

Ричард М. Ромни

Церковные журналы

«ВЫ МОГЛИ БЫ ПРИЙТИ И ПОМОЧЬ?»

На этот вопрос Джеральду и Лорне Молмроуз из штата Вашингтон, США, уже приходилось отвечать. Они сказали «да» когда их бывший епископ, а в то время президент миссии, спросил их, могут ли они служить вместе с ним в Вест-Индии. Они сказали «да» когда их президент кола призвал их на миссию служения в Главном управлении Церкви в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США, чтобы работать с компьютерами и в отделе кадров.

Когда их бывший епископ и президент миссии, Рейд Робисон, вновь позвонил им, на этот раз уже в качестве президента Центра подготовки миссионеров в Аккре, Гана, он спросил, смогут ли они помочь еще раз.

«Мы знали, что можем довериться Господу, – говорит старейшина Молмроуз. – Поэтому решили еще раз положиться на Него». Они вновь сказали «да», заполнили анкеты, получили призвание и вскоре приехали в Гану.

Служение супружеской пары

Опыт супругов Молмроуз иллюстрирует некоторые принципы служения на миссии пожилых супружеских пар, которые, возможно, не всем понятны.

- *Существуют два типа миссии.* (1) Президент Церкви призывает пожилые супружеские пары служить либо в их родном городе, либо далеко

от дома. (2) Президент кола призывает супругов в качестве миссионеров церковной службы для удовлетворения местных или региональных потребностей, работая неполный рабочий день, от восьми до 32-х часов в неделю. Они, как правило, живут и служат в своей местности, но иногда служат и вдали от дома.

- *Президентов миссий призывают найти супружеские пары, которые могут удовлетворить потребности в их миссии, и супруги могут указать свои предпочтения.* «Мы не говорим, что супруги могут выбирать свое миссионерское назначение, – объясняет старейшина Джеффри Р. Холланд, член Кворума Двенадцати Апостолов. – Призвание остается призыванием... [Но] мы обсуждаем с пожилыми супружескими парами их предпочтения и уделяем пристальное внимание тому, чтобы они служили в том месте и таким образом, как они того желают»¹.
- *Президенты миссий обсуждают с супружескими парами, как можно наилучшим образом использовать их навыки и способности.* Президент Робисон говорит: «Чтобы получить полезный опыт служения в качестве пожилой миссионерской пары, каждому из вас необходимо работать в тех сферах, которые вам действительно нравятся, при наличии того уровня навыков, который поможет



БУДЬТЕ ГОТОВЫ

«Нам нужно намного, намного больше пожилых пар... Сделайте так, чтобы вам удалось... посвятить себя миссионерскому служению... Не так часто в жизни доводится ощущать дух и удовлетворение, которые приходят благодаря совместному служению на миссии полного дня и участию в работе Учителя».

Президент Томас С. Монсон, «В начале нашей новой встречи», *Лиахона*, ноябрь 2010 г., стр. 6.



вам чувствовать, что вы можете внести свой вклад в эту работу».

Например, президент Робисон знал, что старейшина Молмроуз говорит по-французски, и это будет полезно, поскольку многие африканцы говорят на этом языке. «Я планировал, что он будет заниматься оформлением поездок и виз, – говорит президент Робисон. – Но когда он приехал сюда, я почувствовал, что он больше заинтересован в другой работе. Поэтому я предложил ему использовать свои навыки работы с компьютером. Он сэкономил нам огромное количество времени». Старейшина Молмроуз также помогает миссионерам, особенно франкоговорящим, готовить сведения и выполнять храмовую работу для их семей. Сестре Молмроуз, профессиональному фельдшеру, поручили помогать врачу и медсестре миссии.

Он уготовит путь

Подобно супругам Молмроуз, многие супружеские пары осознали: если они доверяют Господу, Он уготовит путь для них. Именно это произошло с Алвином и Коразон Риета из Кавите, провинция Кавите, Филиппины.

«За два года до нашего решения служить на миссии мы начали разрабатывать четкий план относительно нашего семейного бизнеса, – объясняет старейшина Риета. – Наши сын и дочь окончили колледж и могли подменить нас, но мы волновались о том, кто будет решать проблемы в бизнесе, а также как отнесутся к нашим планам постоянные клиенты».

Сестра Риета также беспокоилась из-за необходимости оставить свою пожилую маму. «Я боялась, что мы можем потерять ее в то время, когда мы будем далеко отсюда, – говорит она. – Я также чувствовала себя не готовой к такому сложному делу, как обучение Евангелию».

Они побеседовали со своим епископом и супружеской парой, недавно служившей в Давао. «Они поделились крепким свидетельством, что Господь направляет

каждую пару и помогает понять, как решить все вопросы дома, со своей семьей и финансами для миссии», – говорит сестра Риета.

«Когда мы стали искать руководства Господа, – говорит старейшина Риета, – наши страхи исчезли: наш бизнес процветал, несмотря на трудности, наши клиенты выражали радость и поддержку, а семья стала еще дружнее, заботясь о нашей больной маме. Мы начали осознавать, что Господь действительно помогает нам».

Супруги Риета сейчас служат в отделе поддержки членов и руководителей Церкви в Филиппинской Кагаян-де-Ороской миссии.

Вы можете делать многое

Некоторые пары волнуются из-за своих физических ограничений, но Кейт и Дженилин Моэрмен из штата Юта, США, к ним не относятся. Много лет назад, спустя четыре месяца после бракосочетания в храме в Лос-Анджелесе, штат Калифорния, США, Кейт завербовался на воинскую службу и отправился в зону конфликта. Будучи командиром отделения десантников, он шел впереди других солдат, как вдруг рядом с ним разорвалась противопехотная мина. Он потерял обе ноги. Когда он вернулся домой, Дженилин постоянно находилась рядом с ним.

Кейт говорит: «Я знал, что мне не о чем беспокоиться, потому что мы заключили брак на вечность. Моя жена всегда поддерживала меня. Она до сих пор каждый день придает мне силы».

Когда сестра Моэрмен вышла на пенсию, они решили служить на миссии. Но они волновались, не станет ли помехой их планам отсутствие обеих ног у старейшины Моэрмена. «Всегда найдется то, чего я *не могу* делать, – говорит он, – но есть также многое из того, что я *могу* делать, и мы знали, что на миссии найдется дело и для нас».

Заполняя анкету, он поставил галочку в графе, указывавшей, что он служил в армии. Вскоре им позвонили из Отдела по отношениям с вооруженными силами.

«У меня был служебный пропуск, позволявший нам посещать военные базы, и они просили нашего разрешения, чтобы рекомендовать нас для служения на миссии в вооруженных силах».

Супруги Моэрмен были призваны служить на военной базе в штате Северная Каролина, США. Старейшина Моэрмен вспоминает: «На воротах базы было написано: ‘Форт-Брэгг, колыбель десантников’. Впервые за долгие годы я услышал слова девиза десантников ‘До конца!’ из уст приветствовавшего нас часового. Я почувствовал, что вернулся домой, хотя ни разу до этого не был в Форт-Брэгге. Я осознал, что наше призвание на миссию идеально подходит нам, и понял, что Господь печется обо мне».

«Мы проводили уроки о том, как стать самостоятельными и стойкими, а также об укреплении брака, – гово-

Универсальные языки

Получив призвание служить в Бразильской Куябской миссии, Рэнди и Лоу Эллен Ромрелл из штата Юта были озадачены. Хотя старейшина Ромрелл в юности служил в Бразилии на миссии, он практически полностью забыл португальский язык. А сестра Ромрелл его совсем не знала. Однако усердное изучение помогло старейшине Ромреллу восстановить свои знания, а сестре Ромрелл – усвоить азы. В этом деле им также помогла гавайская гитара укулеле.

«На самом деле я не планировала брать ее с собой, – говорит сестра Ромрелл, – но старейшина Ромрелл по вдохновению взял ее, и мы были удивлены, увидев, насколько она оказалась полезной. Когда мы обучаем интересующихся, а также стараемся подружиться с людьми и вернуть их к активной жизни в приходе, мы с радостью



Решив все свои финансовые вопросы, старейшина и сестра Риета служили в своей стране, на Филиппинах.



Для супругов Моэрмен служение в программе отношений с вооруженными силами – идеальный вариант. «Мы чувствуем себя так же, как дома», – говорят они.



По вдохновению взяв с собой на миссию укулеле, супруги Ромрелл с помощью этого инструмента делились универсальным языком музыки, посещая разные семьи и исполняя гимны.

рит сестра Моэрмен. – Сначала мы не хотели делиться своей историей, но, рассказав ее, увидели, как изменилось отношение наших слушателей. Глядя на нас, солдаты и их жены говорили: ‘Если вы можете это делать, значит, и мы сможем’».

Супругам Моэрмен настолько понравился их положительный опыт, полученный в Северной Каролине, что они выразили желание служить еще. Сейчас они два раза в неделю служат в офисе церковного Отдела по отношениям с вооруженными силами, расположенном в Солт-Лейк-Сити, в 64 километрах от их дома в Ореме. Они также обучают пожилые супружеские пары в Центре подготовки миссионеров в Прово; там они узнали, что почти в каждой группе миссионеров есть те, кто преодолели серьезные препятствия, чтобы служить на миссии.

используем этот инструмент, чтобы привлечь людей к исполнению гимнов. Мы изучаем язык, и гимны помогают нам сильнее чувствовать влияние Духа».

Хотя сестра Ромрелл все еще работает над изучением португальского, она – хороший музыкальный исполнитель. «Музыка объединяет людей, – говорит она. – Даже если я не могу понять всего, что они говорят во время нашей встречи, мы ощущаем единство, когда поем». Когда супругам Ромрелл предложили рассказать об американском празднике День благодарения, они исполнили гимн благодарности под аккомпанемент укулеле. Сестра Ромрелл также использует более традиционный инструмент, фортепиано, аккомпанируя исполнению гимнов в церкви.

А как же португальский? «Даже если вы не можете говорить свободно, несколько выученных слов помогут



«КЕМ ПОВЕЛИШЬ, БУДУ Я»

«Когда я размышляю об огромной потребности в старших миссионерах, мне всегда вспоминаются слова любимого гимна 'Пойду, куда хочешь, с Тобой' (Гимны, №170) и его послание: 'Кем повелишь, буду я'».

Старейшина Даллин Х. Оукс, член Кворума Двенадцати Апостолов



НЕОБХОДИМЫ СУПРУЖЕСКИЕ ПАРЫ

«Вот наше простое послание, обращенное ко всем взрослым супружеским парам: мы очень нуждаемся в вас. Мы сделаем все, что в наших силах, чтобы ваше служение шло как можно удобнее... Наше время громко заявляет о потребности в вашем служении. Есть люди, которые нуждаются в вас. Пожалуйста, отправляйтесь на миссию».

Elder Jeffrey R. Holland of the Quorum of the Twelve Apostles, *Deseret News*, Sept. 14, 2011.

вам общаться с людьми, – говорит она. – Даже простое приветствие оказывает на людей большое влияние. Покажи им, что ты учишься. Говори простыми фразами и полагайся на Духа». А Дух, безусловно, – это еще один общий язык, на котором могут общаться все.

Служить дома

Пол и Мар Джейн Льюис из штата Юта уже отслужили вместе на трех миссиях (в храме в Пальмире, штат Нью-Йорк; в храме в Гонконге, Китай; и в Хорватии, Сербии и Словении как координаторы семинарии и института религии). Они готовились к служению еще на одной

тех, кто сбился с правильного пути. Видеть, как эти люди возвращаются, принимают таинства и посещают храм, – это чудесное благословение».

«Размышляя о служении на миссии, многие супружеские пары беспокоятся, не зная, как поступить с их домом и их машиной или переживая из-за того, что они пропустят какие-нибудь семейные события, – говорит старейшина Льюис. – У нас была возможность жить в своем доме и передвигаться на собственном автомобиле. Нас побуждают посещать семейные мероприятия, если они не мешают нам выполнять свои миссионерские обязанности. И мы даже были с нашей семьей, когда у нас родился внук».



Служа в своем родном городе, супруги Льюис наслаждаются возможностью узнать лучше миссионеров полного дня и членов своего кола.



Супруги Соренсен дарят детям на островах Кука маленькие камешки, которые помогут им оставаться «твердыми во Христе, как камень».

миссии, когда их президент кола спросил: «Хотели бы вы служить здесь, в нашем коле, поддерживая миссию, к которой мы относимся?»

«Мы живем здесь недавно, поэтому для нас это была прекрасная возможность, – говорит сестра Льюис. – Мы служили с молодыми старейшинами и сестрами, тесно общались с президентом миссии, посещали окружные собрания и зональные конференции, а также работали с руководителями миссии приходов». Они также посещали интересующихся и менее активных.

«Мы познакомились с прекрасными людьми, с которыми не встретились бы иначе, – говорит сестра Льюис, – включая

Благословения в семье

С другой стороны, Джилл и Кент Соренсен, принадлежащие к тому же колу, говорят, что один из лучших способов укрепить свою семью – служить вдали от дома. Сестра Соренсен говорит: «Одна из основных отговорок отказа от служения на миссии – это внуки, состоящие в браке дети, у которых есть разные проблемы, дочери, ожидающие рождения малышей, стареющие родители и другие подобные обстоятельства. Семья – это наш приоритет, и мы всегда скучаем по родным. Но служение на миссии несет в себе важное послание и показывает, что миссионерская работа тоже важна».

Старейшина Соренсен также говорит: «Сейчас есть так много способов поддерживать связь с родными, что можно постоянно быть на связи».

Миссионерская история супругов Соренсен началась три года назад, когда епископ поручил им раз в месяц проводить вечер встреч для супружеских пар, которые рассматривают возможность служения на миссии. «Постоянно проводя такие мероприятия, – говорит сестра Соренсен, мы и сами решили поехать служить на миссии!» Они получили призвание служить на островах Кука, где пятьдесят лет назад служили родители Джилл.

Сегодня, помимо других обязанностей, их попросили вести в школах уроки по изучению Библии.

«Мы говорим о том, что Христос – это камень нашего спасения, – говорит старейшина Соренсен. – Мы дарим своим ученикам небольшой камень и побуждаем их оставаться



Во всем мире супружеские пары говорят, что совместное служение не только дает возможность помогать другим людям, но также укрепляет их брак и помогает им стать ближе к Небесному Отцу.

твердыми во Христе, как камень. Сейчас, куда бы мы ни пошли, люди приветствуют нас словами ‘Твердый, как камень’.

Прийти и помочь

Если у вас есть намерение служить на миссии полного дня или участвовать в миссии церковной службы, все эти супружеские пары хотели бы задать вам тот же вопрос, который задал президент Робисон Джеральду и Лорне Молмроуз: «Вы могли бы прийти и помочь?» И они скажут вам, что, в какой бы миссии вы ни служили, следующее обещание действительно истинно: вы нужны, вы можете внести свой вклад в эту работу, и вы будете благословлены и любимы. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. «Elder Jeffrey Holland: LDS Church Desperately Needs More Senior Missionaries», *Deseret News*, Sept. 14, 2011, deseretnews.com.

МНОЖЕСТВО ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ СЛУЖЕНИЯ

Просмотрите новые возможности для служения, прослушайте свидетельства тех, кто служит сейчас, и найдите ответы на свои вопросы на сайте lds.org/callings/missionary.

ПРОЩЕ, ЧЕМ КОГДА-ЛИБО

Гибкая политика делает служение супружеских пар легче.

- Супружеские пары, служащие в качестве миссионеров церковной службы, могут жить дома и служить в своей местности.
- Супружеские пары могут служить в течение 6, 12, 18 или 23 месяцев. Они могут служить менее 18 месяцев за рубежом, если сами оплачивают свой переезд.
- Супружеские пары могут взять на своей миссии короткий отпуск за свой счет (обычно не более чем на семь–десять дней), чтобы съездить домой в случае чрезвычайных семейных обстоятельств.
- Затраты на проживание установлены в определенных рамках. Супружеские пары оплачивают не более установленной суммы за проживание, включая арендную плату, коммунальные услуги и обстановку.
- Жилье будет безопасным и удобным. Офисы миссии или региона арендуют только чистое, скромно меблированное и бюджетное жилье.
- Менее загруженное расписание. От супружеских пар не требуется соблюдение такого же режима дня и деятельности, как от молодых, не состоящих в браке миссионеров.
- Общение с семьей происходит чаще. Супружеские пары могут общаться со своими семьями чаще, чем это запланировано для молодых, не состоящих в браке миссионеров.



КОГДА В ДОМЕ
ПОЯВЛЯЕТСЯ
порнография,
исцеление
необходимо
И ЖЕНАМ, И МУЖЬЯМ

*Я лично увидел, что
исцеляющая сила
Спасителя может
прийти к женам
так же, как и к их
мужьям, попавшим
в зависимость от
порнографии.*



Имя не указано по просьбе автора.

За первые полгода служения в качестве епископа ко мне обратилось несколько супружеских пар, которые конфиденциально рассказали о борьбе мужа с зависимостью от порнографии. В некоторых случаях жена еще не успела оправиться от шока, узнав об этой ужасающей новости; другие знали об этом уже в течение нескольких месяцев или лет.

Я чувствовал сострадание к каждой из этих пар и ощущал исцеляющую силу Спасителя, регулярно и

внимательно беседуя с каждым из этих братьев, чтобы помочь им «стряхн[уть] с себя цепи того, кто хотел бы накрепко сковать [их]» (2 Нефий 9:45).

Но еще более сильное излияние Духа я ощущал, беседуя с их женами. Я заметил, что, хотя некоторые раны были свежими, а другие уже немного зарубцевались за долгие годы, все эти сестры испытывали глубокую душевную боль, вызванную такими вопросами, как «Что я делала, что заставило его забыть о моей привлекательности?» или «Почему он хочет представлять себя с кем-нибудь другим, а не со мной?»

Поскольку согрешил муж, епископ, как правило, считает, что именно муж больше всего нуждается в ключах, открывающих исцеляющую силу Спасителя, но с годами я узнал, что потребность жены в исцелении от боли и нанесенной ей травмы даже больше, чем потребность мужа в исцелении от греха и навязчивых желаний.

В своем обращении к нефийцам Пророк Иаков обвиняет мужчин в неверности по отношению к их женам, «чувства многих из которых [были] чрезвычайно кротки и нежны перед Богом, что и угодно Богу» (Иаков 2:7). Далее он сказал: «Вы сокрушили сердца своих кротких жён и потеряли доверие своих детей из-за своих дурных примеров перед ними; и рыдания их сердец возносятся к Богу против вас» (Иаков 2:35). Я сам был свидетелем подобных рыданий. Они часто вызваны не столько чувством, что тебя предали, которое испытывает жена из-за зависимости ее мужа от порнографии, сколько унижительными словами и грубым поведением, которые часто возникают в результате внутренней борьбы. На самом деле довольно распространенной реакцией мужчины, чья дурная привычка была раскрыта, является обвинение в своем поведении жены, ссылаясь на некоторые ее действия, которые она совершила или не смогла совершить. Прискорбно, но довольно часто жена соглашается с этими обвинениями и даже верит в них.

Одна такая супружеская пара пришла ко мне в кабинет вскоре после того, как жена узнала о зависимости мужа от порнографии, которая началась еще в юности. Слушая урок Общества милосердия, основанный на выступлении сестры Линды С. Ривз на апрельской Генеральной конференции 2014 года «Защита от

порнографии – дом, сосредоточенный на Христе», во многих тенденциях, о которых говорила учительница, жена узнала негативное поведение своего мужа. После урока она открыто расспросила мужа обо всем, и он признался в своем тайном пристрастии, которое долгое время скрывал. Ее и без того пошатнувшаяся самооценка упала еще ниже из-за нестерпимой обиды. Во время нашей первой встречи они не видели способа сохранить свой брак. Я заверил их, что еще есть надежда, дал им несколько первоначальных наставлений и предложил им вернуться позже и побеседовать со мной в индивидуальном порядке.

Помимо пылких молитв, которые я возносил, готовясь к этим встречам, я также пересмотрел предложения, которые даются на странице сайта LDS.org Материалы для служителей, особенно ресурсы, касающиеся поддержки супругов, страдающих от зависимости от порнографии, где я прочитал следующее:



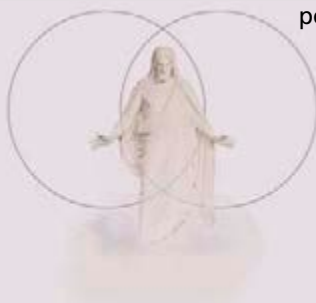
КАК МОГУТ ПОМОЧЬ РУКОВОДИТЕЛИ СВЯЩЕНСТВА

При работе с супругами-членами Церкви, которые борются с зависимостью от порнографии, усилия руководителей, направленные на то, чтобы заверить супругов, что их слышат и понимают, могут оказаться столь же важными, как и любое наставление, которое они могут дать. Рассмотрите следующие предложения на странице «Материалы для служителей» ministering.lds.org).

- Встречайтесь регулярно и оказывайте поддержку.
- Подчеркните способность Спасителя предоставить личное исцеление супруге человека, пристрастившегося к порнографии (см. Алма 7:11 и от Матфея 11:28–30).
- При необходимости предложите человеку подумать о посещении собрания группы поддержки в рамках Программы исцеления от зависимости или подобной группы поддержки.
- Помогите супругу или супруге понять, что он или она может получить собственное

вдохновение о том, как установить четкие границы отношений и в семье.

- Помогите супругу(е) человека, пристрастившегося к порнографии, найти надежного друга или члена семьи, который может оказывать ему постоянную серьезную поддержку.
- Помогайте человеку, пристрастившемуся к порнографии, нести ответственность за свои действия и поддерживать своего супруга(у).
- Просмотрите материалы для супругов и членов семьи на сайте ПреодолетьПорнографию.org и ARP.lds.org (особенно «Руководство по оказанию поддержки со стороны супруга(и) и членов семьи».)
- Можно направить супруга(у) человека, пристрастившегося к порнографии, за профессиональной помощью или консультацией. Используйте местные ресурсы, предлагающие услуги, согласующиеся с Евангельскими принципами.



Внизу: Керри была в отчаянии, узнав о страсти своего мужа к порнографии, но обрела надежду и исцеление через Иисуса Христа и Его Искупление. Увидеть ее историю можно на сайте ПреодолетьПорнографию.org.

«Выражайте свою любовь и заботу как лично ей, так и ее супругу. Поясните, что она не несет ответственности за просмотр порнографии ее супругом или за его дурные поступки, и она не должна терпеть жестокое обращение».

Во время беседы с этой сестрой я последовал этому совету, а также заверил ее, что поведение ее мужа совершенно не связано с ней, а также с тем, что она сделала или не сделала; оно лишь отражает его внутренний конфликт. Я заметил, какое облегчение и утешение принесли ей эти слова, когда она поняла их и ощутила подтверждение Духа о том, что они действительно истинны. В конце собеседования она попросила меня дать ей благословение священства. Я понял, что был единственным человеком, к которому она могла обратиться за таким благословением, поскольку она не хотела, чтобы об этой ситуации узнали члены семьи и друзья.

Чтобы помочь ее мужу в процессе исцеления, я предложил ему посещать собрания группы поддержки в рамках Программы исцеления от зависимости среди местных Святых последних дней, а его жене – соответствующую группу для супругов и членов семьи. Она сказала, что нашла утешение, встретившись с другими сестрами, которые понимали ее чувства, а также обрела надежду, видя супружеские пары, которые прошли через такое же испытание и вместе смогли справиться с ним.

С момента нашей первой встречи с этой парой прошло уже несколько месяцев, и моя любовь к ним и забота о них возросли в результате наших многих встреч. Хотя я понимаю, что на их долгом пути будут встречаться и неудачи, я с радостью узнаю о каждом новом месяце, когда муж не поддался влиянию похоти и порнографии, и вижу, как повышается самооценка его жены и ее уверенность в себе, что видно невооруженным глазом.

На наших последних встречах с ними былая боль и слезы уступили место частым улыбкам и даже смеху. Но, возможно, величайшим нашим достижением стала надежда – надежда не только на то, что их брак можно сохранить, но и на то, что в будущем он станет прекрасным и возвышающим.

Я понимаю, что, к сожалению, не все пары добиваются такого результата. Некоторые браки распадаются, когда зависимый от порнографии супруг отказывается меняться к лучшему. Однако какой бы путь ни избрал муж, я понял, что наставление о необходимости служить женам вдохновлено свыше. Я надеюсь, что ни одна сестра в подобной ситуации не будет чувствовать, что ее епископ игнорирует ее, недооценивает или понимает неправильно. Служение епископа – это главный канал связи, через который Спаситель проявляет Свою силу для исцеления каждого сердца – даже тех, которые были «пронз[ены] глубокими ранами» (Иаков 2:35). ■



НАСТАВЛЕНИЕ И УТЕШЕНИЕ ДЛЯ СУПРУГОВ

«Мы, как руководители, также очень беспокоимся о супругах и семьях тех, кто страдает от пристрастия к порнографии. Старейшина Ричард Г. Скотт попросил: 'Если вы сами свободны от серьезного греха, не страдайте напрасно от последствий грехов других людей... Вы можете чувствовать сострадание... И все же вы не должны брать на себя ответственность за их деяния'. Помните, что вы не одни. Помощь идет. Уже работают собрания по избавлению от зависимости для супругов, включая собрания по телефону, которые дают возможность супругам присоединиться к общению и участвовать в нем, находясь дома».

Линда С. Ривз, вторая советница в Генеральном президентстве Общества милосердия, «Защита от порнографии – дом, сосредоточенный на Христе», Лиахона, май 2014 г., стр. 16.

Стражи НА БАШНЕ

«На стенах твоих, Иерусалим, Я поставил сторожей, которые не будут умолкать ни днем, ни ночью. О, вы, напоминающие о Господе! не умолкайте».

Исаия 62:6

Стражи

Стражами были караульные, которые стояли на стене или на башне города, оглядывая окрестности и заранее предупреждая о приближающейся опасности. Их работа состояла в том, чтобы защищать города, а также виноградники, поля или пастбища.

Разные виды башен

Башни на городских стенах обычно возводили над воротами или на углах (см. 2-я Паралипоменон 26:9). И надвратные, и угловые башни предоставляли стражам удобные позиции на возвышении, с которых можно было увидеть приближающуюся опасность и дать отпор врагу (см. 2-я Паралипоменон 26:15).

Крепости или башни-крепости были, как правило, отдельно стоящими сооружениями, построенными на возвышенном или другом стратегически важном месте. Иногда их делали достаточно большими, чтобы они могли стать последним бастионом для населения города, подвергшегося нападению (см. Судей 9:46–52).

Башни в виноградниках, полях или на пастбищах были небольшими сооружениями, построенными для защиты зерновых и скота от воров и диких животных (см. 2-я Паралипоменон 26:10; Исаия 5:2; 27:3). Часто на нижнем уровне находилась комната для хранения инвентаря.





ОБЯЗАННОСТЬ НАБЛЮДАТЬ

«Много веков Пророки исполняли свой долг, предупреждая

людей о приближающейся опасности. Апостолы Господа обязаны следить, предостерегать и протягивать руку помощи тем, кто ищут ответы на жизненные вопросы».

Старейшина М. Расселл Баллард, член Кворума Двенадцати Апостолов, «Бог у штурвала», *Лиахона*, ноябрь 2015 г., стр. 25.

ФАКТЫ ИЗ БИБЛИИ



В Ветхом Завете Господа иногда сравнивают с крепостью или башней (см. Псалтирь 17:2; 61:3; Притчи 18:10; 2-я Царств 22:3), а Пророков – со стра-

жами (см. Исаия 62:6; Иеремия 6:17; Иезекииль 3:17; 33:7; Осия 9:8; Михей 7:4).

«Сын человеческий! Я поставил тебя стражем дому Израилеву, и ты будешь слушать слово из уст Моих и будешь вразумлять их от Меня» (Иезекииль 3:17; см. также Иезекииль 33:1–7).

Стражи на башне:

Имеют широкий обзор. Когда Бог призывает и уполномочивает Своих служителей, Пророки отделяются от этого мира, становятся ближе к Нему и могут видеть все под углом Божественной перспективы.

Видят то, что другим недоступно. Но провидец может знать о том, что было, а также о том, что будет; и через них всё будет открыто, или, вернее, тайное будет сделано явным, и скрытое выйдет на свет; и то, что неизвестно, будет открыто через них, а также с их помощью будет открыто то, что иначе не могло бы стать известным» (Моисей 8:17).

Всегда бодрствуют. На Пророков возложена важная обязанность предупреждать людей о грядущих опасностях, и они будут делать это, независимо от общественного мнения или модных тенденций общества.

Заранее предупреждают об опасности. Пророк осуждает грех и предсказывает его последствия. Он – проповедник праведности. В определенных случаях пророки могут получать вдохновение, чтобы предсказать будущее на благо человечества» (Руководство к Священным Писаниям, «Пророк» lds.org/scriptures/gs).

Предлагают безопасность и защиту. Внимая предупреждениям Пророка, мы можем обрести безопасность и избежать бедствий, которые могли бы произойти с нами лично или с обществом, если бы мы не послушались Пророка. ■



ВТОРОЙ ШАНС

Когда я увидела его впервые, у меня в руках была скрипка.

Он, шаркая, подошел ко мне, когда я направлялась в столовую. С собой я несла скрипку в футляре, который похлопывал меня по ноге.

«Скрипка», – сказал он, подойдя ко мне.

«Да», – ответила я.

Я никогда раньше не общалась с людьми, имеющими ограниченные возможности здоровья, поэтому не знала, что еще можно сказать. Он пошел за мной и присел рядом со мной за стол, указывая на мой футляр.

«Скрипка», – вновь сказал он.

Я открыла футляр, и у него загорелись глаза. Не рассчитав силы, он дернул за струны. Мое сердце забилось сильнее, когда я представила себе, как рвутся струны моей скрипки, поэтому я осторожно закрыла футляр. Он обнял меня и ушел.

После этого случая я стала часто встречать его.

Скрипка», – сказал Уильям, подойдя ко мне.

Где бы он меня ни увидел, он обнимал меня за плечи и целовал в макушку.

До самого окончания школы я всегда старалась избегать его, если видела, что он приближается. Когда же он находил меня, то всегда приветствовал меня крепкими объятиями и мокрыми поцелуями. Я терпела его общество несколько секунд, натянуто улыбаясь, а затем быстро уходила, не промолвив ни слова.

«О, нет!» – пробормотала я, увидев его на моем последнем концерте школьного оркестра. По окончании программы он медленно подошел к тому месту, где я стояла с подругами.

Мои подруги немного отошли в сторону, а он шел ко мне с распростертыми объятиями, широко улыбаясь.

«Уильям!»

Я обернулась и увидела женщину, спешащую к нам.

«Извините, – сказала она, крепко беря его за руку. – Уильям очень любит скрипку. Он умолял меня взять его с собой на этот концерт. Пойдем, милый!»

До этого момента я не осознавала, что даже не знала его имени. Я встре-

тилась с Уильямом два года назад, но всегда старалась избегать его, поэтому никогда даже не пыталась узнать его лучше. Глядя вслед

Уильяму и его маме, я ощутила прилив стыда.

Несколько лет спустя, после того как я вышла замуж, у меня

родился прекрасный малыш с синдромом Дауна, которого мы называли Спенсер. Глядя на своего сына, я часто вспоминала Уильяма и задумывалась, придется ли Спенсеру пройти через такие же испытания. Будут ли люди избегать его из-за того, что он слишком часто целует их или слишком крепко обнимает? Будут ли его сверстники чувствовать себя неловко из-за его ограничений?

Когда Спенсеру было четыре месяца, я привезла его в местную больницу на очередной осмотр. Достав его из машины, я увидела двух людей, которые выходили из больницы. Не веря своим глазам, я поняла, что это Уильям и его мама.

«Уильям!» – позвала я его, когда мы подошли поближе. Мое сердце гулко забилось.

«Привет!» Он засеменил ко мне мелкими шагами, с распростертыми руками и широкой улыбкой. Он протянул мне руку и с энтузиазмом пожал мою.

«Как твои дела?» – спросила я его.

«Скрипка», – сказал он, и его глаза засияли от радости.

Скрипка. Он тоже вспомнил меня. «Да, – выдавила я из себя, улыбаясь сквозь слезы, – я играла на скрипке.

Пока мы беседовали, я молилась в своем сердце и благодарила любящего Небесного Отца за Его щедрые милости, ибо Он знал, как сильно я хотела вновь встретиться с Уильямом. Я благодарна за то, что Бог обратил внимание на меня, страдающую молодую мать, подавленную проблемами со здоровьем сына и обеспокоенную его будущим, и устроил встречу, которая напомнила мне, что Он знает нас. ■ Кейли Болдуин, штат Аризона, США





Я услышал, как звякнула о прилавок целая пригоршня монет, когда она расплачивалась.

ВЕРНИСЬ И ПОМОГИ ЕЙ

Я стоял в очереди на заправочной станции. Стоявшая передо мной мать с двумя маленькими детьми попросила заправить ее машину на три доллара и дать два рожка ванильного мороженого.

С первого взгляда было видно, что они не из богатых. Дети были босые, в потрепанной одежде.

Я услышал, как звякнула о прилавок целая пригоршня монет, когда она расплачивалась.

Оплатив свой чек за бензин, я вышел и взглянул на машину этой матери. Это был старый автомобиль, который, вероятно, потреблял много топлива.

Я ощутил прилив сочувствия к этой матери двух детей, но завел свой мотоцикл и поехал дальше по делам.

Меньше чем через минуту я услышал голос: «Вернись и помоги ей». Это обращение прозвучало дважды.

Я встряхнул головой, подумав, что она, вероятно, уже уехала. Да и что я ей скажу?

И в третий раз я услышал то же четкое побуждение: «Вернись и помоги ей!»

Я развернулся и поехал обратно на заправочную станцию, пытаюсь придумать, что скажу этой женщине, если она еще не уехала.

Приехав на заправку, я увидел, что дверцы ее машины открыты. Она сидела за рулем, а двое ее маленьких детей наслаждались мороженым на заднем сиденье.

Я мысленно помолился, спросив Небесного Отца, что мне нужно сказать. Тот же голос сказал мне:

«Представься и спроси, не нужна лией какая-нибудь помощь». Я подошел к ее машине и представился. Я сказал ей, что ощутил побуждение спросить, не нужна ли ей какая-нибудь помощь.

Она расплакалась и ответила: «Я только что закончила молиться Иисусу, попросив Его направить кого-нибудь мне на помощь».

Небесный Отец ответил на ее молитву. Я полностью заправил бак ее автомобиля и дал ей телефон человека из нашего кворума старейшин, который в тот момент нанимал персонал. Не знаю дальнейшую судьбу этой молодой матери, но благодарен за то, что прислушался к побуждению помочь ей. ■

Томас Роббинс, штат Калифорния, США

НЕ СТРЕЛЯЙ!

Мы с Бобом сидели в полицейской машине, ожидая какого-либо движения в конце улицы. Мы установили наблюдение два часа назад, обнаружив машину, упомянутую в радиооповещении полиции.

«Ограбление, – было сказано в оповещении – Двое мужчин, оба вооружены. Их только что видели в оранжевом автомобиле. Свидетели

говорят, что мужчины агрессивны и готовы применить оружие».

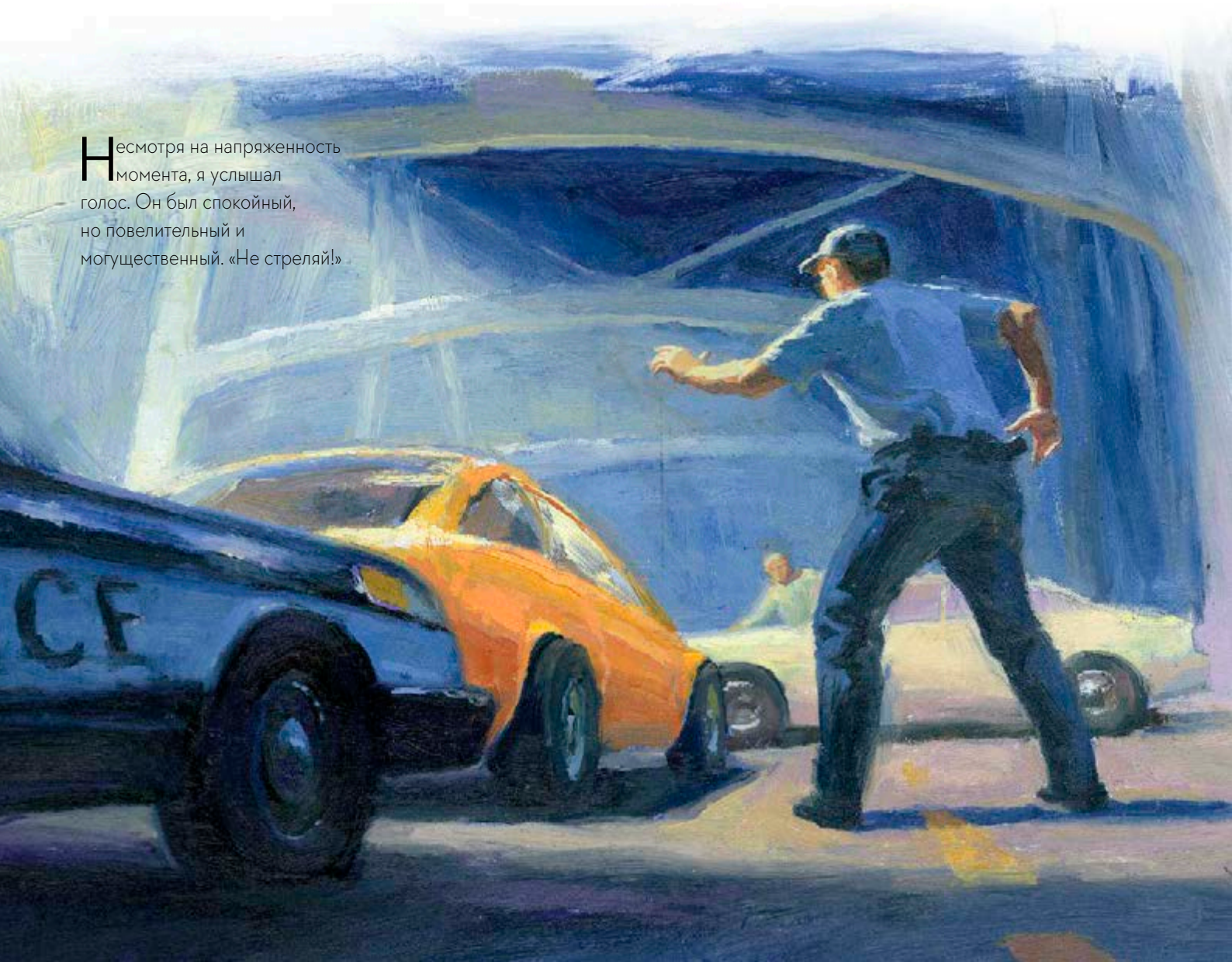
В этом районе произошла серия вооруженных ограблений, но, несмотря на все наши усилия, грабителям всегда удавалось скрыться. Эти мысли пронеслись в моей голове, как только я увидел две фигуры, которые вышли из дома на темной улице и запрыгнули в оранжевый автомобиль.

Теперь они направлялись в нашу сторону.

«Запрашиваю резервную группу, – сказал я по рации. – Подозреваемые движутся на север от нашего месторасположения».

Наша резервная группа, состоящая из двух детективов, переодетых в штатское и передвигающихся на неприметном автомобиле, вырвалась вперед, а мы с Бобом

Несмотря на напряженность момента, я услышал голос. Он был спокойный, но повелительный и могущественный. «Не стреляй!»



последовали за ними. После того, как все три машины выехали на мост, наша резервная группа внезапно остановилась, перегорев дорожку оранжевой машине, а мы припарковались прямо за ней, окружив таким образом подозреваемых. Почти мгновенно их машина остановилась, и обе фигуры исчезли из вида.

«Выйти из машины, руки за голову!» – приказал я, выйдя из машины. Ответа не последовало.

Передернув затвор, я вновь приказал: «Выйти из машины, руки за голову! Немедленно!»

Вдруг появился водитель и повернулся ко мне. Я увидел отблеск никелированного предмета у него в руках.

Моя полицейская подготовка и здравый смысл говорили мне, чтобы я спустил курок ради спасения своей жизни. Но, несмотря на напряженность момента, я услышал голос. Он был спокойный, но повелительный и могущественный. «Не стреляй!»

Я ожидал, что в меня выстрелят в любой момент, но ждал, пока те, кто находятся в машине, первыми откроют огонь. Вместо этого водитель поднял руки, перебросил над головой предмет, похожий на ружье, и положил руки на колени.

«Замри!» – приказал я, подбегая к автомобилю. – Не двигаться!»

В тот момент я чувствовал себя, словно в телевизионном шоу, – пока не понял, что закоренелыми преступниками, сидящими в машине, на самом деле оказались две испуганные девушки. То, что я принял за оружие, оказалось всего лишь пряжкой ремня безопасности.

Вскоре выяснилось, что девушки давали машину во временное пользование своим парням. Они понятия не имели, кем оказались эти люди.

«Я подумал, что тебе конец, Кэл!» – сказал мне позже Боб. – Я чуть не открыл огонь. Даже не знаю, что меня остановило».

Два других детектива из не приметной машины сказали то же самое, хотя никто, кроме меня, не слышал голоса. Я знаю, что только сила Небес могла спасти этих двух девушек от смерти, а четырех полицейских – от совершения непоправимой ошибки. Этот случай дал мне твердое знание о том, что наш Небесный Отец может и будет вмешиваться в нашу жизнь ради нашего блага. ■

Имя не указано по просьбе автора.

УЧИ ИХ ЧИТАТЬ КНИГУ МОРМОНА

Во время нашего служения в Швейцарской Женевской миссии меня призвали быть президентом небольшого прихода, а мою жену – президентом Общества милосердия. Вместе с ней мы старались изо всех сил вдохнуть новую жизнь в этот проблемный небольшой приход. Хотя он был организован еще в 1960-е годы, здесь уже много лет не было крещений, и за последние пятнадцать

лет ни один молодой человек из этого небольшого прихода не служил на миссии.

Было ясно, что нам необходима помощь Господа, чтобы найти решение многочисленных трудностей, с которыми столкнулся этот небольшой приход. После того, как я помолился об испытаниях этого небольшого прихода, Дух Господа сказал мне: «Учи прихожан читать Книгу Мормона, и ты добьешься успеха».

Мы сразу же составили план, чтобы помочь всем прихожанам начать читать Книгу Мормона.

Мы получили невероятные результаты. Покой и Дух вернулись в этот небольшой приход. Новые семьи присоединились к Церкви. Движимый своим желанием служить, один юноша уехал служить на миссию. Несколько браков, бывших на грани развода, окрепли, и члены семьи стали ближе друг к другу. Этот небольшой приход процветает и сейчас.

Вместе с прихожанами мы стали свидетелями чудесной силы Книги Мормона. Воистину, она – замковый камень нашей религии и нашего свидетельства о Евангелии и об Иисусе Христе. Мы любим эту книгу всем сердцем. Она – источник бесконечного и неизменного знания.

Этот опыт показал нам, что Книга Мормона – лучшее средство, которое помогает нашим братьям и сестрам выйти из тени духовной тьмы, окутавшей землю. Эта книга приносит покой, радость, счастье и твердое желание следовать за Спасителем Иисусом Христом. ■
Эмильен Риокс, Квебек, Канада

Распознавать обманы сатаны

Деннис Ч. Гонт

Я убирал в кошелек пару долларовых банкнот в продуктовом магазине, как вдруг одна из них привлекла мое внимание. Мне показалось, что она немного светлее остальных, поэтому я достал ее и стал пристально изучать. Тогда я заметил, что портрет президента Джорджа Вашингтона тоже не совсем точен. Даже качество бумаги отличалось. Это была фальшивая банкнота! Кассир поменял ее мне на настоящую банкноту, а затем передал фальшивку менеджеру магазина.

С тех пор я часто размышляю об этой фальшивой банкноте. Я думаю, как долго она была в обороте и скольких людей обманула за эти годы. На самом деле, если бы я не был внимателен, то она обманула бы и меня. Но, сравнивая ее с настоящими банкнотами и сосредоточившись на различиях, а не на сходстве, я смог определить, что это – фальшивка.

В Книге Мормона есть множество примеров духовных фальшивомонетчиков, которые последовали методам сатаны, лгали и обманывали

людей ради собственной выгоды. Изучая эти уловки и тактику их поведения, мы начинаем замечать ошибки и недочеты так же, как опытный глаз начинает замечать разницу между настоящей банкнотой и фальшивкой. Чем больше мы тренируем свои глаза, чтобы замечать разницу, тем лучше будем подготовлены к разоблачению современных обманщиков и противостоянию их лжи.

Собирать сведения о подделках сатаны

Сатана старается увести нас с правильного пути, используя собственный вид духовных подделок, и если мы не будем внимательны, то попадемся в ловушку. Президент Джозеф Ф. Смит (1838–1918 гг.) предупреждал: «Сатана – искусный имитатор, и в то время, как истинное Евангелие все более широким потоком вливается в мир, он все более активно распространяет фальшивые монеты лжеучений. Остерегайтесь его подделок, на них вы не купите ничего, кроме

**Когда мы
сталкиваемся
с духовными
подделками, Книга
Мормона поможет
нам определить,
что есть истина,
а что – нет.**

разочарования, горя и духовной смерти»¹.

Самая лучшая защита от лживых подделок сатаны – отличное знание истин Евангелия. Чем глубже мы постигаем истину, тем легче нам заметить отличие, когда сатана представит нам свою фальшивку. Когда он поступает так, нам необходимо искать различия, а не сходства, подобно тому, как я поступил с той купюрой, потому что именно так всегда можно будет раскрыть ложь.



Президент Эзра Тафт Бенсон (1899–1994 гг.) учил: «Книга Мормона разоблачает врагов Христа... Бог, в Своем бесконечном предвидении, облек Книгу Мормона в такую форму, что мы можем увидеть их заблуждения и узнать, как сражаться с ложными образовательными, политическими, религиозными и философскими воззрениями нашей эпохи»².

Сегодня мы находимся в состоянии войны с сатаной. Как любой

армии, нам необходимо знать, что задумал наш враг. Например, знание о том, когда и где враг будет атаковать, может оказаться бесценной информацией. Именно поэтому получение таких сведений называется «сбором разведывательной информации». Знать своего врага – значит стать мудрее своего врага. Книга Мормона поможет «собрать разведывательную информацию» о методах обмана, используемых сатаной.

Льстивые слова – это подделка

Большая половина обманщиков в Книге Мормона для достижения своих целей использует льстивые слова и личное обаяние. Например, Шерем «был научен так, что имел совершенное знание языка этого народа; а потому он мог использовать много лести и великую силу речи соответственно силе дьявола» (Иаков 7:4). Нечестивые священники царя Ноя говорили «пусты[е] и льстивы[е] слова» (Мосия 11:7), с

помощью которых заставляли людей участвовать в идолопоклонстве и других нечестивых делах. В свое время Корихор добился подобных результатов, «уводя сердца многих» (Алма 30:18). И Амаликия, и Гадиянтон использовали свою склонность к лести, чтобы собрать армии нечестивых последователей (см. Алма 46:10; Гелама 2:4).

Все это не случайно. Лесть – это нечто поверхностное, неискреннее, пустое и преувеличенное. Нефий предупреждал о тех, кто «будут таким образом учить ложным, тщетным и безрассудным учениям, и будут кичиться в своих сердцах, и будут стремиться глубоко утаить свои замыслы от Господа; и дела их будут во тьме» (2 Нефий 28:9).

Лесть часто используют, чтобы обманывать; как правило, у лести есть скрытый мотив или тайная цель. Лесть ставит стиль изложения выше содержания; она апеллирует к тщеславию и гордыне плотского человека, скрытого в нас. Пророки Господа, напротив, говорят нам простые, но важные истины, которые нам *необходимо* услышать.

Лесть – это язык общения сатаны. Президент Джеймс И. Фауст (1920–2007 гг.), Второй советник в Первом Президентстве, объяснял: «Голос [сатаны] нередко звучит так убедительно, а внушаемые им идеи кажутся такими правильными! Это притягательный, интригующий,



«[Голос сатаны] – притягательный, интригующий, сладкоречивый голос... Никто не стал бы слушать голос сатаны, если бы он звучал резко или злобно».

сладкоречивый голос. Он отнюдь не грубый и не режет слух. Никто не стал бы слушать голос сатаны, если бы он звучал резко или злобно»³.

Если мир представляет нам мысль, философию или мнение, которое явно вызывает к нашему тщеславию и гордыне или просто звучит слишком хорошо, чтобы быть правдой, это сразу же должно насторожить нас. Рассматривайте эти идеи как подделку. Сравните их с истинами, которым учит Господь через Пророков. Ищите различия, а не сходство, тогда фальшивые идеи станут явными.

Нехор – популярный обманщик

Нехор широко пользовался сатанинским методом лести. Давайте

рассмотрим его историю как пример духовной подделки. Нехор, чье учение, казалось бы, включало в себя идею об Исккупителе, был популярным и харизматичным проповедником среди нефийцев. Он собрал множество последователей, обучая их тому, что «что всё человечество будет спасено в последний день» и «будут иметь жизнь вечную» (Алма 1:4).

Можем ли мы понять, почему послание Нехора было таким привлекательным? Он говорил о добродушном и снисходительном Боге – о Боге, который в силу Своей любви спасет всех, что бы там ни было. Итак, идите и делайте все, что пожелаете, ибо все это хорошо. Это очень привлекательная философия, которую с удовольствием принял

народ во дни Нехора (см. Алма 1:5), как и многие люди в наши дни. Бесплатный билет на Небеса – это именно то, чего, по-видимому, хотят люди.

Что же было неправильно в послании Нехора? Давайте еще раз рассмотрим основные пункты его доводов.

- Бог сотворил всех людей. (Истина.)
- Бог любит всех людей. (Истина.)
- Мы не должны бояться Бога. (Истина.)
- Мы должны радоваться мысли о спасении. (Истина.)

До этих пор мы видим много общего между учением Нехора и Евангельскими истинами. Но помните: как и в случае с фальшивыми банкнотами, мы должны искать различия, а не сходства. Давайте рассмотрим последний пункт учения Нефия.

- Бог дарует вечную жизнь всем. (Ложь!)

Здесь и кроется важное отличие, которое показывает нам, что Нехор – духовный обманщик. Спасение от физической смерти действительно гарантировано всем, но спасение от духовной смерти дается лишь при условии нашего добровольного покаяния. Если мы каемся, то можем обрести вечную жизнь (см. Иаков 6:11). Но бесплатной дороги туда не существует.

Гедеон и Алма узнали обманщика

Порочность Нехора вскрылась в тот день, когда он встретил Гедеона, праведного учителя Церкви Бога. Много лет назад Гедеон противостоял царю Ною, поэтому у него уже был опыт борьбы с духовным обманом (см. Мосия 19:4-8). Нехор «начал резко спорить с ним, дабы увлечь за собой народ Церкви; но [Гедеон] противостоял ему, наставляя его словами Божиими» (Алма 1:7). Гедеон понял, что Нехор – обманщик. Как только сущность Нехора была раскрыта, он обратился к другому методу сатаны – убийству. Но смерть Гедеона не была напрасной. Люди привели обманщика Нехора к Алме на суд.

Алма понял: дело не только в том, что Нехор был виновен во лжесвященстве и убийстве, но и в том, что если это не пресечь, то интриги духовенства среди народа «привел[и] бы к его полному истреблению» (Алма 1:12). Поэтому Нехор был приговорен к казни и претерпел «позорную смерть» (Алма 1:15).

Гедеон и Алма служат нам примером. Если Дух пребывает с нами, мы будем видеть и слышать все «как оно истинно есть» (Иаков 4:13). Мы сможем раскрыть фальшивые планы и схемы сатаны «с совершенным знанием, как дневной свет отличает-ся от тёмной ночи» (Мороний 7:15).

Наш «лицемерный» враг умен, но, подобно Гедеону и Алме, мы можем быть мудрее его. Подобно



САТАНА РАСПРОСТРАНЯЕТ ЛОЖЬ

«Сатана, наш противник, хочет, чтобы мы потерпели неудачу. Он сеет ложь, селясь уничтожить нашу веру. Он хитро предполагает, будто сомневающиеся, скептики и циники – изощренны и умны, а те, кто верят в Бога и Его чудеса, – наивны, слепы или зомбированы. Сатана будет нам внушать, что сомневаться в духовных дарах и учениях истинных Пророков – это классно».

Президент Дитер Ф. Ухтдорф, Второй советник в Первом Президентстве, «Не бойся, только веруй», *Лиахона*, ноябрь 2015 г., стр. 78.

тому, как я постепенно замечал все новые различия между парой долларовых банкнот, мы можем постепенно научить свои глаза, разум и дух видеть отличия между истиной и ложью. Поступая так, мы сможем распознавать обманщиков и противостоять их лжи. ■

Автор живет в штате Юта, США.

ЛИТЕРАТУРА

1. Joseph F. Smith, *Gospel Doctrine*, 5th ed. (1939), 376.
2. *Учения Президентств Церкви: Эзра Тафт Бенсон* [2014], стр. 148.
3. Джеймс И. Фауст, «Силы, которые нас спасут», *Лиахона*, январь 2007 г., стр. 4.

Сосчитать благословения на Мадагаскаре

Минди Энн Селу

Церковные журналы

После того, как жена Солофо Равелоджаона пережила тяжелое испытание, потеряв при беременности их первенца, он почувствовал, что ответ на их молитвы пришел через год, когда его жена забеременела во второй раз. И он, и его жена Хари Мартин не считают рождение их дочери одним из величайших благословений. Солофо объясняет: «Поскольку мы просили Бога, и Он дал нам ее, мы дали ей имя, которое на малагасийском языке означает ‘ответ Божий’».

Солофо, молодой взрослый с Мадагаскара, крепко держится знания о том, что Бог отвечает на молитвы и в соответствующее время благословляет верных. «Жизнь трудна, – говорит Солофо, – и если люди не получают то, чего хотят, некоторые из них начинают задаваться вопросом: ‘Почему это произошло со мной?’ Они уходят из Церкви или начинают сомневаться в своей вере в Бога. Но если мы живем по Евангелию и читаем Священные Писания, то легче переживаем такие моменты. Если вы действительно живете по

Евангелию, то можете ясно видеть свои благословения».

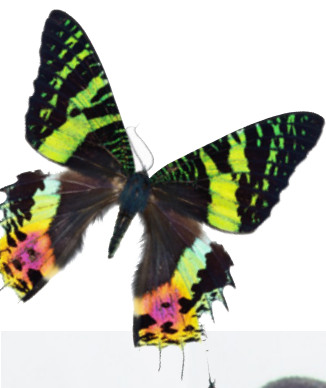
Живя в стране с такими серьезными испытаниями, как чрезвычайная бедность, нестабильность в правительстве, слабо развитая инфраструктура и природные катаклизмы, понимаешь, почему Солофо говорит, что жизнь трудна. Но он считает, что благословения, которые он получает благодаря жизни по Евангелию, перевешивают любые трудности. «Пока я живу по Евангелию, моих благословений будет не счесть», – говорит он.

Поскольку Церковь на Мадагаскаре существует относительно недавно (первый небольшой приход был организован в 1990 году), Солофо считает, что самое сложное в том, чтобы быть членом Церкви, – это слухи и неправильное представление о Церкви. Солофо говорит, что, подобно видению Легия о дереве жизни, «люди не могут полностью принять Евангелие, потому что стыдятся Церкви перед своими друзьями и боятся быть отвергнутыми своей семьей». Солофо, по его словам, отличается от них тем, что «никогда не стыдится Церкви. Я живу по Евангелию и всегда готов поделиться им со своими коллегами,

Несмотря на политические беспорядки и экономические трудности в этой стране, Солофо полагается на благословения, которые приходят благодаря жизни по Евангелию.

даже если некоторые из них не особо заинтересованы в этом». Он настолько часто делится своим простым свидетельством, что сотрудники прозвали его «пастором».

Несмотря на экономическую и политическую нестабильность, Солофо и Хари Мартине полагаются на Господа и благословения своих храмовых заветов (они заключили брак в храме в Йоханнесбурге, Южная Африка, через год после возвращения с миссии; он служил в Уганде, она – на Мадагаскаре). «У меня есть Евангелие, и я вверяю свою жизнь в руки Бога», – говорит Солофо. Он может полагаться на твердое свидетельство, поскольку у него есть крепкая вера в «ответы Бога». ■



ПОДРОБНЕЕ О СОЛОФО

Какие блюда вы едите?

Мы обычно едим рис – много риса. Одно из моих любимых блюд называется *равото*. Мы используем специальный инструмент, чтобы разбить листья кассавы на маленькие кусочки и подавать их с рисом и свининой.

Чем вам нравится заниматься в свободное время?

Я люблю играть на пианино, петь и читать. Поскольку президент нашего небольшого прихода знал, что я люблю петь и умею играть на пианино, когда я вернулся с миссии, он сказал: «О, теперь у нас есть руководитель хора!», и я предложил свое время. У них раньше не было хора, но я начал учить их, и теперь они с радостью поют в хоре.

НЕСКОЛЬКО ФАКТОВ О МАДАГАСКАРЕ

Языки: французский, малагасийский

Столица: Антананариву

ЯЗЫКОМ ЦИФР

Население – 22 005 222 человек (данные на 2012 год)

80 процентов животных Мадагаскара – эндемики (не существуют больше нигде в мире). Четвертый по величине остров в мире.

60 процентов выращиваемой в мире ванили экспортируется из Мадагаскара.

ЦЕРКОВЬ НА МАДАГАСКАРЕ

9 190 Святых последних дней
37 приходов и небольших приходов

2 кола

1 миссия





**Старейшина
Дэйл Г. Ренланд**
Член Кворума
Двенадцати
Апостолов

ДУХОВНАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ: КАК ПОСТРОИТЬ НЕТОНУЩИЙ КОРАБЛЬ

Нам необходима достаточная духовная устойчивость, чтобы успешно пройти свою земную жизнь и безопасно вернуться в наш Небесный дом.

В начале семнадцатого столетия шведский король Густав II Адольф велел построить корабль, который он хотел назвать «*Ваза*». Для строительства требовалось много материалов, в частности дуб. Густав Адольф внимательно следил за ходом строительства, желая убедиться в том, что «*Ваза*» будет полностью соответствовать его ожиданиям.

После начала строительства Густав Адольф приказал, чтобы «*Вазу*» сделали длиннее. Поскольку ширину корабля, уже построенного из дорогостоящего дуба, изменить было невозможно, король повелел строителям увеличить длину, не меняя при этом ширину. Хотя корабельные плотники понимали, что это может ухудшить мореходные качества «*Вазы*», они не отважились сказать королю то, чего он не желал слышать. Они повиновались приказу. Густав Адольф также настоял на том, чтобы у этого корабля орудия располагались не на одной палубе, как это было принято, а на трех, при этом самые тяжелые пушки должны были находиться на верхней палубе. И вновь, несмотря на то, что корабли не были с этим согласны, они не стали перечить.

10 августа 1628 года «*Ваза*» отправился в свое первое плавание. Когда «*Ваза*» вышел из гавани, налетел сильный порыв ветра, который наполнил паруса, и корабль начал крениться. Вскоре «он лег на борт, и вода хлынула через открытые пушечные порты, после чего корабль начал тонуть с поднятыми парусами и развевающимися флагами»¹. Во время своего первого плавания «*Ваза*» прошел всего около 1300 метров.

Желание Густава Адольфа создать столь впечатляющий символ своей власти уничтожило проект великолепного парусника, самого мощного по тем временам корабля. Нежелание кораблестроителей выразить свое мнение и их страх вызвать неодобрение короля лишили его возможности узнать точку зрения строителей и получить необходимые знания. Все участники



строительства потеряли из виду цель этого предприятия – защищать Швецию и продвигать ее интересы за рубежом. Корабль, пренебрегающий законами физики, – это просто лодка, которая никуда не поплывет.

Чтобы успешно пройти свою земную жизнь, нам необходима достаточная духовная устойчивость, чтобы противостоять встречным ветрам и течениям, выполнять необходимые маневры и безопасно вернуться в наш Небесный дом. Есть действия, которые мы можем предпринять, чтобы повысить свою духовную устойчивость. Я коснусь четырех из них.

Послушание заповедям Бога

Первое – это послушание заповедям Бога. Подобно тому, как «*Ваза*» подчинялся законам физики, все мы подчиняемся духовным законам. Здесь нет исключений. Нам необходимо соблюдать эти духовные законы, которые мы называем заповедями Бога.

Возможно, необходимость учитывать законы физики при строительстве корабля казалась Густаву Адольфу ограничением, но «*Ваза*» не пошел бы ко дну, так и не приступив к выполнению своей миссии, если бы он удовлетворял требованиям этих законов. Напротив, корабль обрел бы свободу и маневренность для выполнения своего предназначения.

Послушание законам Бога также поддерживает нашу свободу, подвижность и способность реализовывать свой потенциал. Заповеди не предназначены для того, чтобы ограничивать нас. Напротив, послушание повышает нашу духовную устойчивость и дает нам долговременное счастье.

Послушание – это наш выбор. Иисус сказал: «Вот, Я дал вам заповеди; а потому соблюдайте Мои заповеди» (3 Нефий 15:10). Вот так все просто. Примите решение. Прямо сейчас решите быть абсолютно послушными. Ничто иное не сможет так укрепить нашу духовную устойчивость. Ничто иное не даст нам большей свободы, чтобы выполнить миссию своей жизни.

Прислушиваться к наставлениям и учиться всю жизнь

Второе: нам необходимо внимать и прислушиваться к наставлениям проверенных источников и взять на себя обязательство учиться всю жизнь.

Один из подводных камней при получении знания – это самонадеянность, которая может проявиться, если мы считаем, что знаем уже так много, что нам нечему больше учиться. Каждому из нас доводилось встречать людей, которые слишком уверены в своей гениальности. Очень трудно обучать «всезнайку».

Помня об этом и желая учиться всю жизнь, президент Генри Б. Айринг, Первый советник в Первом Президентстве, сказал: «Я все еще дитя, которому нужно многому научиться. Большинство людей могут научить меня чему-нибудь»². Передавая мне призвание представителя Высшей власти Церкви, президент Айринг преподавал мне важный урок. Он сказал, что когда кто-нибудь рассказывает историю, которую он уже слышал раньше, или цитирует отрывок из Священного Писания, хорошо известный ему, он задает себе такие вопросы: «Для чего Господь подчеркивает это для меня?» и «Чему еще я должен научиться из этой истории или стиха?» Если мы хотим повысить свою духовную устойчивость, то будем готовы учиться и оставаться достаточно смиренными, чтобы принимать руководство, каким бы ни был наш возраст или опыт.

Это действительно наш выбор. Мы можем прислушиваться и внимать советам, данным нам руководителями Церкви, особенно теми, кого мы поддерживаем как Пророков, Провидцев и Носителей откровений, нашими родителями и надежными друзьями, – а можем и не делать этого. Мы можем стремиться учиться всю жизнь, – а можем и не делать этого. Мы можем повысить свою духовную устойчивость, – а можем и не делать этого. Если мы не сможем усилить свою устойчивость, то станем подобны «*Вазе*» – кораблю, который никуда не поплывет.





✦ Сделать Иисуса Христа камнем нашего основания

Четвертое, последнее и самое важное: наша духовная устойчивость усиливается пропорционально тому, в какой мере мы строим наше основание на камне Иисуса Христа.

Без Христа мы подобны лодке, носимой по волнам. У нас нет силы, потому что нет паруса. У нас нет устойчивости, особенно в шторм, потому что нет якоря. У нас нет ни направления, ни цели, потому что у нас нет руля, чтобы управлять. Мы должны строить свое основание на камне Иисуса Христа.

Чтобы смело встречать, преодолевать и быть готовыми к встречным ветрам и течениям жизни, мы должны быть послушны заповедям Бога; стать смиренными, старательными и стойкими, чтобы учиться всю жизнь; служить людям и строить свое основание на камне Иисуса Христа. Тогда наша духовная устойчивость усилится. В отличие от «Вазы» мы сможем вернуться в безопасную гавань, выполнив свое предназначение. ■

Из обращения на Божественном часе, состоявшемся 16 сентября 2014 года в Университете имени Бригама Янга. Полный текст обращения на английском языке можно прочитать на сайте speeches.byu.edu.

ЛИТЕРАТУРА

1. Письмо шведского парламента королю Густаву II Адольфу; перевод цитируется по Richard O. Mason, «The Vasa Capsizes», virtualschool.edu/mon/CaseStudies/Vasa/vasa.html. Существует множество описаний этой «Вазы»; см., например, vasamuseet.se/en for history and other links.
2. Henry B. Eyring, цит. по Robert I. Eaton and Henry J. Eyring, *I Will Lead You Along: The Life of Henry B. Eyring* (2013), 409.

✦ Служить другим

Третье: направив свое внимание на окружающих, забывая о других людях и служа им, мы укрепляем свою духовную устойчивость.

Мы четче видим вечность, если сосредоточимся на других людях в своем стремлении помогать детям нашего Небесного Отца. Я заметил, что мне намного легче получить вдохновение, когда я молюсь, чтобы узнать, как можно помочь другим людям, вместо того, чтобы просто молиться о себе самом.

Возможно, мы считаем, что где-то в будущем у нас будет более подходящая ситуация, чтобы помогать другим. На самом деле время уже настало. Мы ошибаемся, если считаем, что будет намного удобнее служить людям, если у нас будет больше времени, больше денег или больше еще чего-нибудь. Независимо от обстоятельств у нас есть выбор. Будем мы помогать людям или нет? Если мы не примем решение помогать нуждающимся, то завалим важный экзамен этой земной жизни. Напротив, если мы им помогаем, то укрепляем свою личную духовную устойчивость.

РАЗУЧИТЕ ГИМН за десять минут!

Составлено и адаптировано Дэниэлом Картером

Отдел музыки, культуры и искусства

Если вы никогда раньше не играли на пианино, но всегда хотели этому научиться, то теперь у вас есть такая возможность. Все, что вам нужно, – это клавишный инструмент. Если у вас нет музыкального инструмента дома, можно взять с собой эту статью туда, где есть пианино, чтобы приступить к изучению.

Этот урок настолько прост, что в конце урока вы сможете играть гимн. На самом деле вполне возможно, что вы научитесь играть мелодию гимна из этого урока примерно за десять минут!

Готовы? Давайте начнем!

Подготовка к игре на фортепиано

1. Садясь за фортепиано, отодвиньте скамью настолько, чтобы ваши локти были чуть согнуты, когда вы поставите пальцы на клавиатуру.
2. Сядьте на середину скамьи, точно по центру клавиатуры.
3. Сядьте ближе к переднему краю скамьи, выпрямите спину и слегка наклонитесь вперед.
4. Ноги должны твердо стоять на полу.
5. Сидите удобно, сохраняя хорошую осанку.
6. Проверьте, чтобы и ноты, и клавиатура были хорошо освещены.





7. Встаньте. Опустите руки вдоль туловища и расслабьте их. Обратите внимание на естественно округленные пальцы, словно сжимающие мяч. Садясь за инструмент, поставьте пальцы на клавиатуру, сохраняя их естественную округленность.
8. Поставьте руки на клавиатуру так, чтобы пальцы касались приблизительно

центра белых клавиш. Ладони должны находиться над клавиатурой, но не должны касаться ее или деревянной части инструмента, находящейся за клавишами.

9. Нажимайте клавишу краешком подушечки пальца. Все пальцы должны быть округлены; замах пальцем делается от самого дальнего сустава. Нажимая клавишу, сохраняйте округленное положение пальцев.



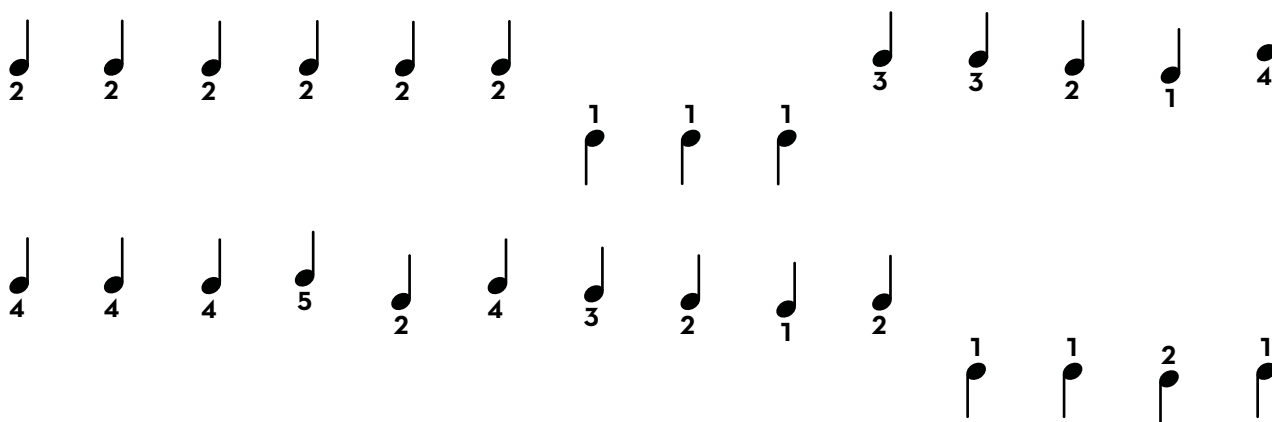
Игра правильными пальцами

Чтобы помочь себе играть все ноты правильными пальцами, каждому пальцу был присвоен определенный номер, как показано здесь. В нотном тексте

номера пальцев пишутся над или под нотой.

Поставьте руку над группой из пяти клавиш, держа каждый палец над одной из клавиш. Чтобы запомнить номера пальцев, играйте

ноты правильными пальцами, как указано в нотах. Ноты со штилями, направленными вверх, исполняются правой рукой. Ноты со штилями, направленными вниз, исполняются левой рукой.



Исполнение гимна «Есть там, вдали, зелёный холм»

Поставьте руки на клавиатуре так, как показано внизу.

Ориентируйтесь на группы из двух и трех черных клавиш, чтобы найти правильное положение рук.

Играйте этот гимн правильными пальцами, как показано здесь. Ноты со штилями, направленными вверх, исполняются правой рукой, а ноты со штилями, направленными вниз, – левой рукой. Повторяйте этот гимн до тех пор, пока не будете исполнять его уверенно. Применяйте правила расстановки пальцев, указанные выше в списке из девяти пунктов.

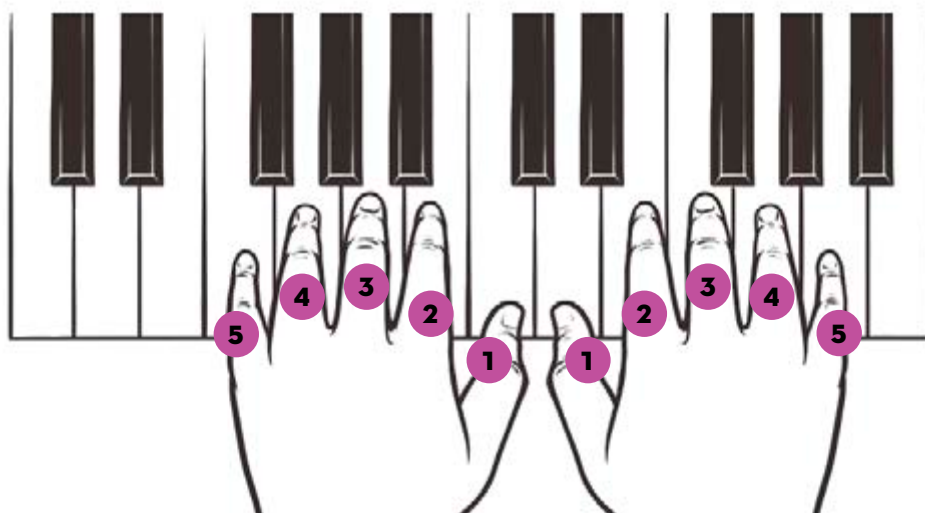
Итак, вы узнали, как следует играть на фортепиано, и научились исполнять мелодию несложного гимна. Чтобы исполнять другие гимны, вам необходимо ознакомиться с основными понятиями в музыке, такими, как доли, ритм и ноты.

Самое приятное: урок, который вы сейчас усвоили, – первый из церковного Курса обучения игре на фортепиано, доступного на шести языках; заказать его можно в церковном распределительном центре¹. Разумно спланированные уроки помогут вам учиться как самостоятельно, так и в группе. Можно привлечь к обучению игру на

фортепьяно всю семью, например, в качестве задания на семейном домашнем вечере. Весь курс можно пройти за шесть недель.

Многочисленные исследования показывают, что частные уроки музыки помогают студентам лучше сосредоточиться, повысить свою успеваемость и умение рассуждать².

Осваивая навыки игры на музыкальном инструменте, мы развиваем таланты, данные нам Господом, повышаем свой уровень знаний и узнаем новые способы применять свои знания и таланты в деле созидания Его Царства. ■



ЛИТЕРАТУРА

1. Чтобы заказать Keyboard Course Kit, зайдите на сайт store.lds.org.
2. См. Laura Lewis Brown, «The Benefits of Music Education», pbs.org; Jessica Velasco, «How the Arts Can Help Students Excel», the Science of Learning Blog, Dec. 11, 2012, scilearn.com/blog/how-arts-help-students-excel; «Music Helps Children Learn Maths», *The Telegraph*, Mar. 22, 2012, telegraph.co.uk.

РЕШЕНИЕ прекратить ЗАНЯТИЯ

Мои навыки игры на фортепьяно не улучшались, хотя я занималась уже несколько лет. Мои родители сказали, что я могу оставить занятия музыкой только при одном условии. Мне нужно выучить пятьдесят гимнов.

Гретхен Блэкберн

Я забежала домой со слезами на глазах после еще одного неудачного урока игры на фортепьяно. Я уже четыре года занималась музыкой и едва ли продвинулась дальше простой детской песенки. Моя учительница пыталась найти хоть что-нибудь положительное в моей ужасной игре, но я чувствовала себя все хуже. Мои родители оплачивали уроки игры на фортепьяно, которые мне не нравились и были совершенно бесполезны.

Я хотела, чтобы родители позволили мне прекратить эти занятия. «Ну пожалуйста, – умоляла я. – Я на все готова. Что мне сделать?»

Обсудив это между собой, они сказали: «Если ты разучишь пятьдесят гимнов, мы позволим тебе бросить занятия музыкой».

Я сразу же начала разучивать гимны. Я так сильно хотела избавиться от занятий музыкой, что была готова проводить за пианино больше времени, чем обычно. На разучивание первого гимна, «За Пророка хвала Тебе, Боже» (Гимны, №9), у меня ушел почти месяц. Я все еще была настроена бросить занятия музыкой, поэтому продолжала разучивать гимны.

Я заметила нечто интересное: разучивать гимны стало легче. Я чувствовала себя счастливее в течение недели. Я часто напевала гимны в течение дня и стала громче петь их на причастном собрании.

Со временем я перестала считать, как много гимнов уже разучила. Поскольку я стала играть на пианино немного лучше, то поняла, что меньше чем за полчаса могу почти идеально выучить новый гимн.

Когда я в конце концов сосчитала их, оказалось, что знаю уже намного больше пятидесяти гимнов. И я уже не собиралась бросить занятия музыкой. Я стала намного увереннее в своих способностях играть на пианино и ощутила силу гимнов в своей жизни.

Гимны подобны Священным Писаниям: они возвещают истину. Играя гимны, я чувствую, что словно погружаюсь в Священные Писания. Разучивание гимнов дало мне толчок, чтобы укреплять свое свидетельство и познавать истину. Я заметила, что повторяю слова разных гимнов, которые помогают мне прожить день праведно. Игра на фортепиано укрепила мое свидетельство и открыла мне новые возможности. ■

Автор живет в штате Нью-Йорк, США.

ПОТРЯСЕНИЕ, ПЕЧАЛЬ И ПЛАН БОГА

Благодаря самому **страшному испытанию** в моей жизни я ощутила, что **Небесный Отец всегда был рядом со мной** на моем пути.

Паола Кэджупи

Э то произошло в 2008 году. Мама разбудила меня рано утром, чтобы я собиралась в школу. Я была очень счастлива в то утро и даже не догадывалась, что оно станет самым ужасным днем в моей жизни, и что это последний раз, когда я вижу маму. В тот день я ушла с уроков раньше, потому что за мной заехала приятельница нашей семьи и сказала, что мама наложила на себя руки. Мне было всего двенадцать лет.

Я подумала: «Как мне теперь жить без мамы?» Она была моей лучшей подругой.

Я плакала несколько месяцев. Мне не нравилось ходить в школу, потому что дети стали относиться ко мне по-другому и жалели меня. Я не знала, что мне делать; я только знала, что должна быть сильной ради других.

Однажды, спустя пять или шесть месяцев после маминей смерти, я была одна в своей комнате и плакала у окна, пытаюсь понять, для чего я живу. Вдруг я услышала тихий голос у себя в голове: «Ты – Моя дочь; Я не позволю тебе страдать». Я знала, что это был Бог. Но это очень удивило меня, потому что я больше не верила в Него, особенно из-за моего чувства, что это Бог забрал у меня маму. Хотя я и не поняла, что Он имел в виду, я ощутила себя в безопасности.

Спустя три года я поехала в Рим, Италия, навестить своего дядю. Он постоянно рассказывал мне о церкви, в которую он ходил. Однажды в воскресенье он взял меня с собой. Я никогда не забуду, как впервые вошла

в ворота церкви и почувствовала любовь Небесного Отца, переступив порог. Я чувствовала себя как дома.

Я начала ходить в церковь каждое воскресенье и не пропускала ни одного мероприятия в течение недели. Мне нравилось быть среди молодежи Церкви. Они помогали мне быть счастливее. Их мысли и убеждения совпадали с моими. Затем, спустя три месяца, мои летние каникулы закончились, и мне пора было уезжать в Албанию.

Вернувшись домой, я рассказала папе о чувствах, которые я испытывала, и о том, какой счастливой я была в течение этого времени. Ему это не понравилось. Он сказал, что не позволит мне ходить в церковь или узнавать о ней больше. Поэтому мне пришлось набраться терпения на следующие три года, пока мне не исполнилось восемнадцать лет. И теперь я смогла самостоятельно принять решение о крещении.

За это время я была благословлена благодаря многим людям, которые рассказывали мне, чему они учились каждое воскресенье в церкви. Одной из них была Стефани. Она жила в Италии, когда мой дядя присоединился к Церкви, но потом вернулась домой, в США. Мой дядя решил, что нам было бы полезно переписываться друг с другом, поэтому я добавила ее к друзьям в Фейсбуке.

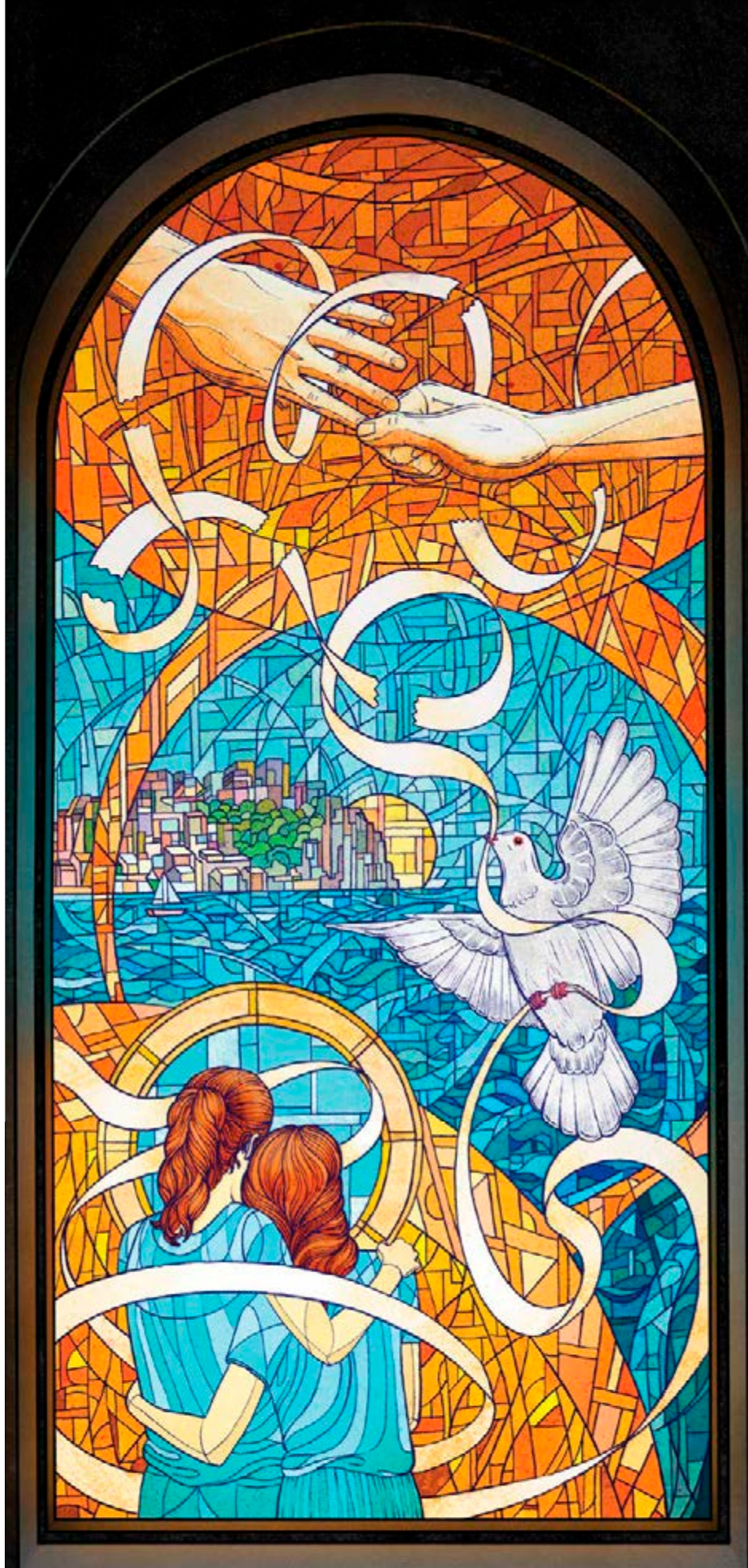
Хотя мы не были лично знакомы, я всегда буду благодарна за то, что она помогла мне обрести веру и

узнать больше о Евангелии Иисуса Христа. Она писала мне почти каждое воскресенье и рассказывала все, чему она научилась в церкви, а также отвечала на мои вопросы. Она стала моей близкой подругой.

Наконец, после нескольких лет терпеливого ожидания, я крестилась спустя два дня после моего восемнадцатилетия. И вскоре я поделюсь со своей мамой счастьем, которое ощутила в тот день, потому что я крещусь за нее. Я знаю, что она будет гордиться тем образом жизни, который я выбрала.

Я чувствую, что Небесный Отец благословляет меня, потому что Он был рядом со мной на этом долгом пути в течение многих лет. Мне просто пришлось подождать и набраться терпения, потому что у Него есть план для меня. Это Он дал мне силы пройти через все испытания, с которыми я столкнулась. Он всегда был рядом, помогая мне быть счастливее. ■

Автор живет в Албании.





Старейшина
Жозе А. Тейшейра
Член Кворума
Семидесяти

ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ ЗАСТЕНЧИВЫ

*Положитесь на Господа, и Он
благословит вас в вашем стремлении
делиться Евангелием.*

Будучи новым президентом миссии в Бразилии, я проводил собеседования с некоторыми старейшинами. Я попросил одного из них рассказать о себе.

«Я очень застенчив», – сказал он. Он волновался, что его застенчивость помешает ему служить.

Я спросил: «Как ты думаешь, сможет ли Господь помочь тебе стать хорошим миссионером, несмотря ни на что?»

«Я верю, что Господь может сделать все».

«Тогда позволь Ему помочь тебе. Как ты думаешь, ты сможешь это сделать?»

«Смогу», – ответил он.

Должен признаться, когда он выходил из кабинета, я подумал: «Надеюсь, это сработает».

Прошло несколько недель, и вскоре ко мне на собеседование пришли те же старейшины. В этот раз напарник застенчивого старейшины сказал: «Президент, не знаю, что вы сказали ему, но он действительно изменился. Он научился прекрасно общаться с людьми». Поэтому я с нетерпением ждал возможности вновь побеседовать с ним.

Войдя в мой кабинет, он смущенно опустил голову.

«У меня хорошие новости, – сказал он. – Я все еще смущаюсь, но я попросил Господа помочь мне. И тогда я открыл свои уста и стал говорить. И знаете, что интересно? Теперь я постоянно это делаю. Я даже не помню, что я говорю. Но



РИСУНКИ ДЭВИДА МАЛАНА

самое удивительное – людям это нравится. Они чувствуют влияние Духа. Они соглашаются со мной и с тем, что я говорю им».

Я был поражен, увидев, как этот миссионер преобразился, доверившись Господу. Он стал прекрасным инструментом в руках Бога и принес счастье многим людям.

«Я все еще смущаюсь, но я попросил Господа помочь мне».

Преодоление страха

Когда мы делимся Евангелием, иногда мы волнуемся. Но, как показал этот застенчивый миссионер, Господь будет направлять нас, если мы доверимся Ему. Святой Дух поможет нам узнать, что нужно сказать (см. 2 Нефий 32:2–3), и когда люди ощущают влияние Духа, они, как правило, положительно принимают наше послание. Многим становится интересно узнать больше, во что мы верим.

Великая радость

У меня есть свидетельство, что Небесный Отец будет направлять нас в наших усилиях делиться Евангелием, и в этом процессе мы ощутим огромную радость. На самом деле мы будем ощущать эту радость не только сейчас, но и в грядущем мире (см. У. и З. 18:16). Это хорошая причина выйти из зоны комфорта и сделать что-нибудь, несмотря на свою застенчивость. ■

ТРИ СТРАХА, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПОБЕДИТЬ

Я знаю, что, помимо застенчивости, есть три других страха, которые заставляют некоторых людей сказать: «Боюсь, если я начну говорить о Евангелии, то потеряю своих друзей». К счастью, с верой мы можем победить эти страхи.

1. Я МАЛО ЗНАЮ.

Если вам не хватает знаний о Евангелии, вам могут прийти на помощь миссионеры полного дня. Они могут донести до нас послание о Восстановлении, помочь нам укрепить свою веру в Господа Иисуса Христа и помочь нам понять, что такое покаяние, как применять его в своей жизни и почему так важны крещение и дар Святого Духа. Еще один прекрасный источник знания – пособие *Прологовать Евангелие Мое*. Я призываю всех молодых мужчин и молодых женщин приобрести экземпляр этого пособия и сделать его частью своего ежедневного изучения Священных Писаний.

2. Я НИКОГДА ПРЕЖДЕ ЭТОГО НЕ ДЕЛАЛ.

Если вам не хватает опыта, делайте это с миссионерами! Они помогут вам понять, что следует и чего не следует говорить в определенных ситуациях. Проводя время с миссионерами, вы ощутите любовь, которую они испытывают к Евангелию и к своим ближним. Они нашли в себе мужество делиться Евангелием; они помогут в этом и вам.

3. Я БОЮСЬ ДЕЛИТЬСЯ ЕВАНГЕЛИЕМ.

Делясь своим свидетельством, мы помогаем нашим друзьям увидеть нечто более важное, и они начинают уважительно относиться к нам и любить нас, увидев все в новом свете. Это происходит почти всегда. Многие молодые люди говорят: «Я очень боялся, но когда стал говорить искренне, мой друг стал доверять мне и задавать больше вопросов». Мы не должны бояться делиться тем, что у нас есть. Это бесценно, поскольку исходит от Бога. И разве есть лучший способ проявить свою любовь к друзьям, чем поделиться с ними тем, что мы считаем истиной?

ЧЕСТНОСТЬ ВО ВСЕМ

Аливси Х., Халиско, Мексика

В начале каждого семестра в школе нам раздают бесплатные наборы, включающие тетрадь, календарь и какой-нибудь образец продукции. Однажды, простояв в очереди за своим набором, я поняла, что образец, который я получила, был особенно полезен для меня.

В конце дня я увидела, что они дают два образца одной и той же продукции. Ничего не стоило стать снова в очередь и получить второй набор, и я решила сделать так. В конце концов, это бесплатные наборы, и мне нужна эта вещь.

Я на минутку зашла в туалет, где увидела мобильный телефон, видимо, случайно забытый одной из

девочек. Это была одна из последних моделей, а я как раз потеряла свой телефон неделю назад. Но я даже не подумала оставить его себе. «Это кража», – сказала я себе.

Затем, по пути за вторым набором бесплатных вещей, я поняла, что это так же нечестно, как и решение оставить себе чужой телефон, потому что мне пришлось был согласить и сказать, что я еще не получила свой набор.

Я благодарна за этот небольшой духовный опыт, который преподнес мне большой урок. Я отдала

телефон хозяйке и пошла домой с одной тетрадью, одним календарем и одним образцом продукции, но с прекрасным чувством, понимая, что я осталась верной во всем, каким бы незначительным это ни казалось. ■



БЛАГОСЛОВЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРИНОСИТ ПОСЛУШАНИЕ ЗАКОНУ ДЕСЯТИНЫ

Сабрина Т., Сан-Паулу, Бразилия

Когда я была маленькой, моя семья испытывала финансовые затруднения, и это продолжалось около десяти лет. Мой папа не мог найти другую работу, поэтому работал уличным продавцом и зарабатывал очень мало. Мама оставалась дома, заботясь обо мне и моем младшем брате.

Но, несмотря на все эти трудности, у нас было свидетельство об уплате десятины и пожертвований от поста. Мы преданно платили десятину каждый месяц и никогда ни в чем не нуждались. Мы твердо знали, что постоянно получаем благословения благодаря бесконечной

доброте Господа и благодаря тому, что Он выполняет Свои обещания, если мы послушны Его заповедям.

Наконец наши финансовые трудности закончились. Благословения, которые Господь дал нам за эти последние несколько лет, были просто чудесными.

Я знаю, что те, кто преданно платят десятину и с любовью отдают пожертвования от поста, чтобы благословить жизнь других людей, не будут ни в чем нуждаться и даже получают нечто большее, как это произошло со мной и моей семьей. Благословения возрастут. Я знаю это. Это произошло в моей жизни. ■

ХОРОШО ВЫГЛЯДИТ?

Присмотритесь. Сатана хочет, чтобы мы променяли истинную радость на дешевую иллюзию счастья, которая никогда не принесет удовлетворения. Не берите ни кусочка.

Дитер Ф. Ухтдорф. «Всё в порядке!» / Лиахона, ноябрь 2013 г., стр. 56.



«В школе надо мной смеются из-за того, что я – СПД. Я знаю, что нужно отстаивать свою веру, но это так трудно! Как мне набраться смелости?»

Вы правы в том, что нужно смело противостоять такой ситуации. В конце концов, Иисус Христос заповедал: «Встаньте и сияйте, дабы свет ваш был знаменем для народов» (У. и З. 115:5). Но смелость, чтобы сиять, может включать или не включать в себя необходимость выступить против тех, кто смеется над вами.

В любом случае вы можете сделать так, чтобы это противостояние вдохновляло вас стать лучше. Усердно трудясь над тем, чтобы укрепить свое свидетельство, вы можете развить у себя некое тихое мужество, которое поможет вам высказаться в свою защиту или просто продолжать поступать правильно, несмотря на насмешки.

Нас расстраивает, когда над нами смеются, но помните, что вы можете молиться, дабы исполниться милосердия, чтобы другие люди могли через вас ощутить любовь Христа (см. Мороний 7:48). Поскольку все ситуации уникальны по-своему, ищите руководства Духа, чтобы знать, как по-христиански ответить в каждом случае.

В зависимости от ситуации, иногда полезнее поговорить наедине с теми, кто смеется над вами; в других случаях лучше просто игнорировать обидные насмешки, продолжая при этом жить в гармонии со своей верой. Если люди не заинтересованы в том, чтобы выслушать вас, ваш пример доброты, прощения и искренности может стать вашим лучшим посланием.

Проявлять истинное мужество

Те, кто смеются над тобой, могут и не перестать это делать, даже если ты наберешься мужества и попросишь их об этом, но они могут прекратить это, если ты проявишь мужество и будешь жить в соответствии со своей истинной сущностью Святого последних дней. Незаметно для тебя свет одобрения нашего Небесного Отца будет сиять в тебе, и, возможно, это откроет их глаза, чтобы увидеть восстановленное Евангелие в твоей жизни.

Брайт У., 17 лет, штат Имо, Нигерия

Ищи силу в простых вещах

Молитва и пост очень важны, потому что они помогут тебе обрести силу, чтобы противостоять шуткам и испытаниям в школе, подобно тому, как Иисус противостоял насмешкам, когда был на Земле. Это поможет тебе развить у себя больше любви и терпения по отношению к людям.

Уолтер К., 15 лет, Хаэн, Перу



Ищи руководства в молитве

Долгое время я была единственным членом Церкви в моей школе. Мои близкие

подружки понимали меня, но остальные школьные друзья подшучивали надо мной. Однажды я молилась и почувствовала необходимость побеседовать с одним из тех, кто подстрекал других смеяться надо мной. Я объяснила, что не сержусь

на него, но попросила относиться ко мне с таким же уважением, какого он ожидает по отношению к себе. Услышав нашу беседу, один из учителей всегда защищал меня, если замечал, что происходит что-то неладное. Я знаю, что Господь будет с тобой, если ты поговоришь с этими людьми.

Шанела С., 14 лет, Пангасинан, Филиппины

Укрепляйте свое свидетельство
Во-первых, получи настоящее свидетельство об истине, которой ты хочешь делиться с другими. Затем проникнись любовью к людям, которые смеются над тобой, и не вступай в споры, поскольку споры никогда не были от Бога (см. 3 Нефий 11:29). Самое важное – старайся, чтобы Дух всегда пребывал с тобой. Дух поможет тебе проникнуться любовью и обрести смелость, а также сделает твои слова убедительными.

Джулия Ф., 19 лет, Хессе, Германия



Люби своих врагов

Я была в похожей ситуации. Если ты проявишь веру и смиришь себя, ты будешь благословлен силой и верой, необходимой, чтобы «любит[ь] врагов ваших, благословля[ть] проклинающих вас... и молит[ься] за обижающих вас» (от Матфея 5:44). Я посоветовала бы тебе искать ответы на вопрос о том, как быть сильным, в Священных Писаниях. Молись, когда чувствуешь себя одиноким в своей

вере. В послании к Римлянам 8:31 говорится: «Что же сказать на это? Если Бог за нас, кто против нас?» Бог на твоей стороне! Нет ничего невозможного.

Рейган Т., 15 лет, штат Юта, США



Не бойся

Чаще рассказывай о своей религии или намеренно совершай поступки, которые приведут к обсуждению твоей веры. Я была в похожей ситуации и написала на своем рюкзаке: «Мне нравится быть СПД». Мой поступок открыл возможности для миссионерской работы и показал людям, что я не боюсь показать им, что я – СПД. Что бы ты ни сделал, не позволяй им донимать тебя. Молись о них и о себе. Вскоре ты поймешь, что если сосредоточиться на спасении других душ, ты не будешь бояться рассказывать им истинах Евангелия нашего Отца.

Саванна П., 14 лет, штат Техас, США



МУЖЕСТВО НАШЕЙ УБЕЖДЕННОСТИ

«Часто бывает сложно отличаться от всех и в одиночестве стоять в толпе. Бояться того, что могут подумать или сказать окружающие, не противоестественно. Нас утешают слова псалма: 'Господь - свет мой и спасение мое: кого мне бояться? Господь - крепость жизни моей: кого мне страшиться?' [Псалтирь 26:1]. Когда мы сделаем Христа средоточием своей жизни, наши страхи вытеснит мужество нашей убежденности».

Президент Томас С. Монсон, «Будьте примером и светом», *Лиахона*, ноябрь 2015, стр. 88.

СЛЕДУЮЩИЙ ВОПРОС

«Как мне понять, что Бог слышит мои молитвы?»

Пришлите свой ответ и, при желании, свою фотографию в высоком разрешении, не позднее 1 мая 2016 года по адресу: liahona.lds.org, по электронной почте liahona@ldschurch.org или почтой (см. адрес на стр. 3).

Обязательно включите в письмо, отправляемое вами по электронной или обычной почте, следующие сведения и разрешение: (1) ФИО, (2) дату рождения, (3) название прихода или небольшого прихода, (4) кола или округа, (5) свое письменное разрешение и, если вам не исполнилось 18 лет, разрешение одного из своих родителей на публикацию вашего ответа и фотографии.

Редакция оставляет за собой право редактировать письма для их сокращения или для большей ясности.



Старейшина
Дэвид А. Беднар
Член Кворума
Двенадцати
Апостолов

Что делают Апостолы?

Апостолы – слуги Господа. Они путешествуют по всему миру, навещая членов Церкви.

В своей первой поездке в качестве Апостола я познакомился с человеком, у которого возникли сложности с соблюдением Слова Мудрости. Я сказал ему: «Господь направил меня сюда, чтобы я передал вам очень простое послание: 'Вам это под силу. Я обещаю, что Он поможет вам преодолеть это испытание'».

Стал бы Господь посылать одного из Двенадцати Апостолов на другой край света, чтобы помочь всего одному человеку? Ответ: *Да*. Он постоянно это делает. ■

По материалам трансляции встречи со старейшиной и сестрой Беднар.



Кэрол Ф. Макконки

Первая советница
в Генеральном
президентстве
Общества
молодых женщин

Покой в моем сердце



Когда мне было семь лет, я увидела Пророка, Дэвида О. Маккея (1873–1970 гг.). Он приехал на посвящение нового церковного здания в Пальмире, штат Нью-Йорк, США. Мы всей семьей пришли на церемонию посвящения. Пришло много и других людей. Все мы были очень рады увидеть Пророка!

Я была небольшого роста, поэтому мне было трудно видеть, что делается вокруг. Но я все равно смогла ощутить любовь Президента Маккея. Всего лишь на минуту я увидела его седые волосы и доброе лицо. Я подумала: «Именно так должен выглядеть Пророк».

Я читала о Пророках в Священных Писаниях, но впервые увидела Пророка или другого представителя Высшей власти Церкви лично. Я осознала, что Пророки – реальные люди. И они любят нас! Я навсегда запомнила любовь и покой, которые ощутила в тот день.

Когда мне было одиннадцать лет, со мной произошел другой случай, который помог мне ощутить покой в своем сердце. Приближалась конференция кола, и я должна была выступать вместе с хором кола. Я была так взволнована! Надев красивую белую блузку, я испытала особые чувства. В гимне, который мы пели, были слова

из Евангелия от Иоанна 14:27: «Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается».

Эти слова тронули меня до глубины души, и с тех пор я помню их наизусть. Когда я пела эти слова, то знала, что они истинны. Я чувствовала, что Святой Дух говорит мне, что если мы будем следовать за Иисусом Христом, это поможет нам ощущать покой. С тех пор, сталкиваясь с какими-либо трудностями, я вспоминаю эти стихи, и они приносят мне покой. Истина, которую я узнала еще в детстве, благословила всю мою жизнь. ■

СВИДЕТЕЛЬСТВО Итана

Лэрри Хиллер

Основано на реальном событии

*«Шепчет тихо Дух и за собой ведёт;
Дух рядом, со мною, он от зла
меня спасёт» («Шепчет тихо Дух»,
Лиахона, апрель 2006 г., стр. Р13).*

Итан сидел на уроке «Соберемся вместе» и слушал свидетельство своего лучшего друга Сэма. Его подруга Сара ожидала своей очереди. Сэм рассказывал о проекте служения, который он выполнил. Он сказал, что у него есть свидетельство о служении. Сара принесла свое свидетельство о семье. Учитель Итана тоже поделился своим свидетельством. Он говорил о храмовой работе. Все они свидетельствовали, что эта Церковь истинна. Похоже, свидетельство было у всех, кроме Итана.

«О чем у меня есть свидетельство?» – задумался Итан.

Он мысленно вернулся на несколько лет назад, когда он вместе со своими друзьями крестился. Его учительница в Первоначальном обществе, сестра Колдер, в своем выступлении рассказала о Святом Духе.

«Святой Дух может проявиться через теплое чувство в вашем сердце. Он поможет вам узнать, что есть истина, – сказала она. – Именно так вы получаете свидетельство о том, во что верите».

Итан старался поступать правильно,

*Похоже,
свидетельство
было у всех, кроме
Итана.*





чтобы ощущать влияние Святого Духа. Он читал Священные Писания и молился. Но у него никогда не возникало горячего чувства, о котором говорят другие люди. Значит ли это, что у него нет свидетельства?

Этот вопрос не выходил у Итана из головы весь следующий день. Он все еще размышлял над ним, когда он вместе с Сэмом катался на скейтбордах после школы. Он не знал, как можно спросить об этом Сэма.

«Послушай, Сэм, – в конце концов сказал Итан, – тебе было страшно, когда ты вчера делился своим свидетельством?»

Сэм спрыгнул со скейтборда и подошел к газону. «Не очень, – сказал он, усаживаясь на траву. – Накануне я поделился своим свидетельством с родными».

Итан присоединился к нему, положив скейтборд на колени. «Но как ты понял, что у тебя есть свидетельство?»

«Ну, я молился об этом, и у меня возникло хорошее чувство».

Итан задумчиво кивнул и pokrutil колесо рукой. Ему тоже хотелось испытать такое чувство.

Вечером, когда дом погрузился в темноту и тишину, Итан

встал на колени у кровати, чтобы помолиться.

«Небесный Отец, – сказал он, – пожалуйста, помоги мне получить свидетельство. Помоги мне узнать, что Церковь истинна, что Джозеф Смит был Пророком, и что Книга Мормона истинна».

В середине молитвы Итан остановился. Он на минуту задумался. Потом он задал себе вопрос: «Ну что, я уже знаю что-нибудь?»

И тогда он ощутил тихое, спокойное чувство. Оно не было очень сильным и горящим. Но Итан знал, что *это* и есть Святой Дух.

Ему в голову пришла такая мысль: «Я знаю, что я знаю». Подумав об этом, он понял, что и раньше ощущал это спокойное чувство.

Когда он читал Книгу Мормона, он чувствовал, что это хорошо и правильно. Теперь он знал, что с помощью этого чувства Святой Дух свидетельствовал ему. Когда он был в церкви и чувствовал, что находиться там было хорошо и правильно, это тоже было свидетельство Святого Духа. У него уже было свидетельство!

Ему не нужно знать все сразу прямо сейчас. Самое главное – он знал, что Святой Дух действительно существует и помогает ему укреплять свое свидетельство.

Итан вновь начал молиться. Но на этот раз он просто хотел сказать «спасибо». ■

Автор живет в штате Юта, США.

Несколько песо для Небесного Отца

Энджела Пенья Дэйл

*«Заповедям следуй, Ты в этом спасенье и мир обретёшь»,
(Гимны, №192).*

Ана прожевала последний кусочек тортильи. Лепешка была мягкая и вкусная. Ана любила тортильи, которые готовила ее бабушка. Это была самая вкусная часть завтрака.

Ана смотрела, как ее бабушка Абуэла моет посуду.

Это было обычное утро. Не хватало только одного: обычно бабушка Абуэла ходила в магазин за продуктами. Но сегодня она никуда не пошла. У них не осталось денег на покупку продуктов.

«Что мы будем есть завтра?» – подумала Ана.

Потом она вспомнила. Она знает, где еще есть немного денег! Вчера вечером она видела, как Абуэла завернула несколько песо в небольшое белое полотно.

«Абуэла, ты забыла? У тебя есть деньги на продукты!»

«Какие деньги?» – спросила Абуэла

Ана побежала за деньгами. Она встряхнула маленький кошелек с деньгами. *Дзинь! Дзинь!*

Абуэла улыбнулась. «Это наша десятина, Ана. Это *Его* деньги».

«Но что же мы будем кушать завтра?» – спросила Ана.

«Не волнуйся, – сказала Абуэла. – Я верю, что Небесный Отец поможет нам».

На следующее утро Абуэла дала Ане последнюю кукурузную



тортилью. Потом она присела в кресло. Она вышивала красные цветы на платье и рассказывала истории из своего детства. Она не выглядела обеспокоенной.

Вдруг Ана услышала стук в дверь. Она побежала открывать.

«Дядя Педро!»

«У меня возникло чувство, что я должен навестить вас двоих», – сказал дядя Педро. Он положил на стол три пакета. В одном была кукурузная мука для лепешек. В другом – мясо. А в третьем – свежие овощи с рынка.

«О, мой дорогой сын! – сказала Абуэла. – Я готовлю для тебя свой лучший суп с фрикадельками!»

«Твой суп – самый лучший в мире!» – сказал дядя Педро.

Ана рассмеялась и захлопала в ладоши.

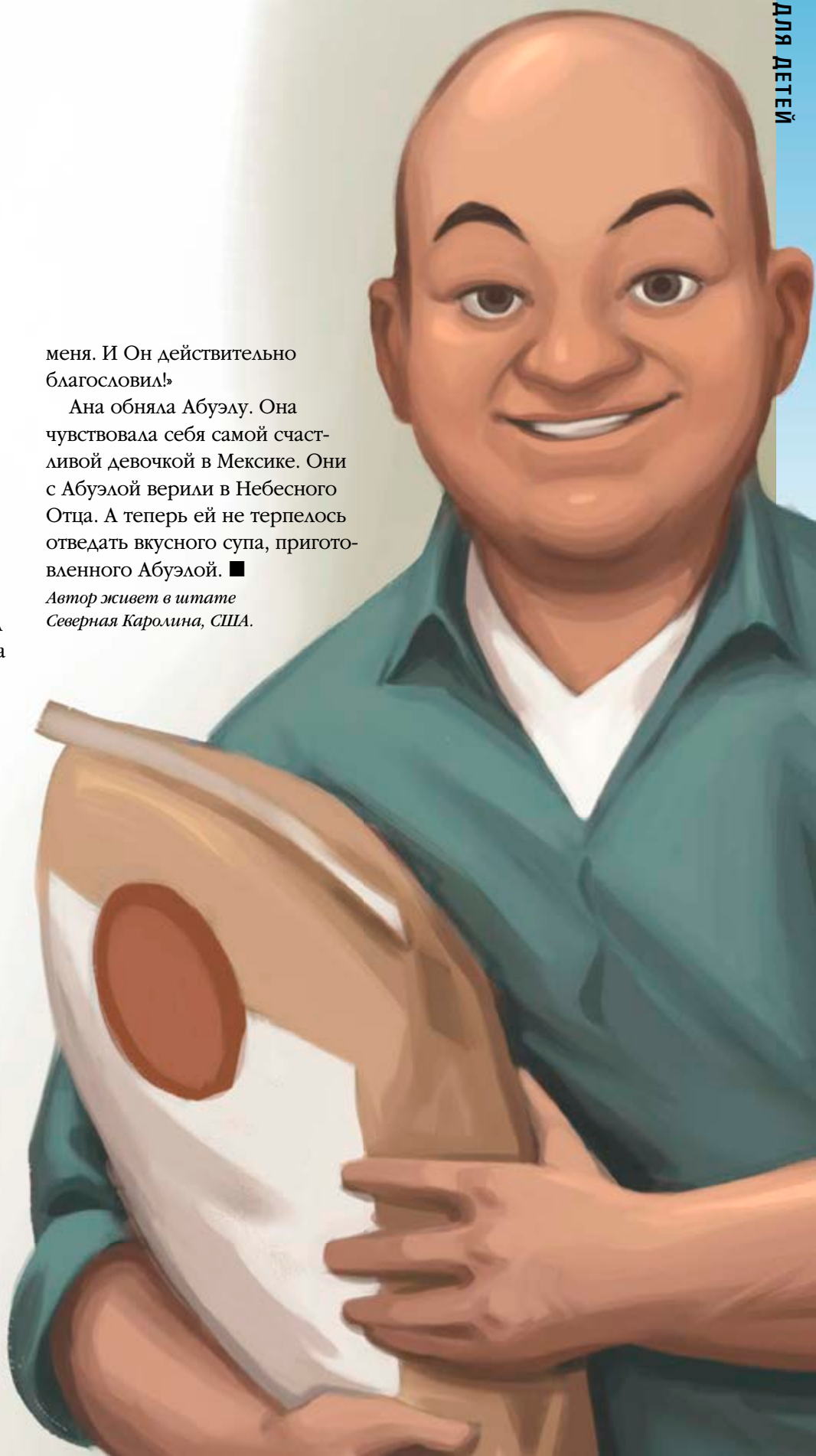
Потом она задумалась. Ей хотелось узнать только одно. «Абуэла, а ты знала, что сегодня придет дядя Педро? Именно поэтому ты не волновалась?»

«Нет, – сказала она. – Когда я плачу десятину, то верю, что Небесный Отец благословит

меня. И Он действительно благословил!»

Ана обняла Абуэлу. Она чувствовала себя самой счастливой девочкой в Мексике. Они с Абуэлой верили в Небесного Отца. А теперь ей не терпелось отведать вкусного супа, приготовленного Абуэлой. ■

Автор живет в штате Северная Каролина, США.

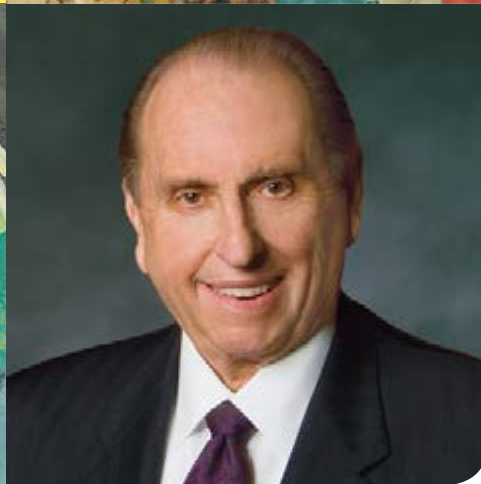
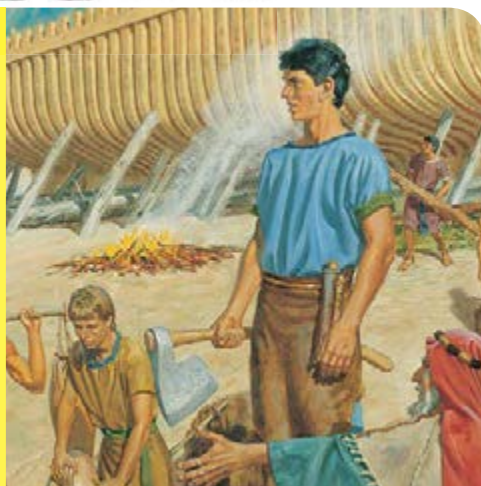


Следовать за Пророками и Апостолами

Дженна Коффорд



Бог призывает Пророков и Апостолов учить нас тому, что, согласно замыслу Бога, нам нужно знать. В Священных Писаниях мы можем прочесть о таких Пророках, как Ной, Нефий и Джозеф Смит, а также об Апостолах Петре и Павле. В наши дни у нас тоже есть Пророки и Апостолы!



ФРАГМЕНТ КАРТИНЫ КЛАРКА К. ПРАЙСА. ГОСПОДЬ ИСПОЛНЯЕТ ВСЕ СВОИ СЛОВА. ФРАГМЕНТ КАРТИНЫ ДАНКВАРТА А. УЭГГЕНЛАНДА. ДЖОЗЕФ СМИТ-МЛАДШИЙ. ФРАГМЕНТ КАРТИНЫ ПОЛА МАННА. ИСТОРИИ ИЗ НОВОГО ЗАВЕТА. ФРАГМЕНТ КАРТИНЫ ДЖЕРРИ ТОМПСОНА. НЕФИЙ И ЛЕИИ РУКОВОДЯТ СТРОИТЕЛЬСТВОМ КОРАБЛЯ. РИСУНОК ТАРТА ВРНЧЕРА.

Кто такой «Пророк, Провидец и Носитель откровений»?



Пророк говорит от имени Бога.

Провидец может видеть прошлое, настоящее и будущее.

Носитель откровений открывает (или показывает) нам волю Бога.

- Все члены Первого Президентства – Пророки, Провидцы и Носители откровений. Так же и Апостолы.
- Только У Президента Церкви есть власть от Бога показывать путь всей Церкви.
- Сколько всего у нас Пророков, Провидцев и Носителей откровений?

12 15 3 1

Отв.: 15

Почему так важно следовать Пророку?

Пророк подобен стражу, стоящему на башне (см. также стр. 38). Он может заранее увидеть опасность и сказать нам, как быть в безопасности. Он помогает нам следовать за Иисусом Христом.



Что наши Пророки велели нам делать?



Наш современный Пророк – Президент Томас С. Монсон. Вот несколько заданий, которые он просит нас выполнять.

- Следовать примеру Иисуса и любить всех людей.
- Платить десятину и вносить пожертвования в фонд миссионерской работы.
- Держаться подальше от плохих фильмов, телепередач и СМИ.
- Повесить фотографию храма в каждой спальне.
- Изучать выступления на Генеральной конференции.
- Навещать пожилых и быть хорошими соседями.

Выберите одно из заданий из этого списка, чтобы выполнить его в этом месяце. Что вы будете делать? ■

Покаяние Алмы

Алма был священником нечестивого царя Ноя. Он услышал учение Пророка Авинадея о заповедях. Алма понял, что ему нужно изменить свою жизнь и следовать за Богом, а не творить беззакония. Он записал учение Авинадея. Он начал обучать людей Евангелию. Позднее у него появилась семья, и он назвал одного из своих сыновей Алмой.



Я играл вратарем, и у меня неплохо получалось. Потом я вспомнил, что мне нужно покаяться из-за плохого слова, которое я сказал вчера.

Мне нужно было это

сделать, но я находился на футбольном матче. И тут я кое-что вспомнил. Если нам нужно, то мы можем молиться в любом месте! Помолившись, я почувствовал себя хорошо, потому что покался.

Питер Дж., 8 лет, штат Юта, США



Дэмон Б., 8 лет, штат Юта, США



Вырежьте, сложите и сохраните эту карточку с заданием.

Я могу покаяться!

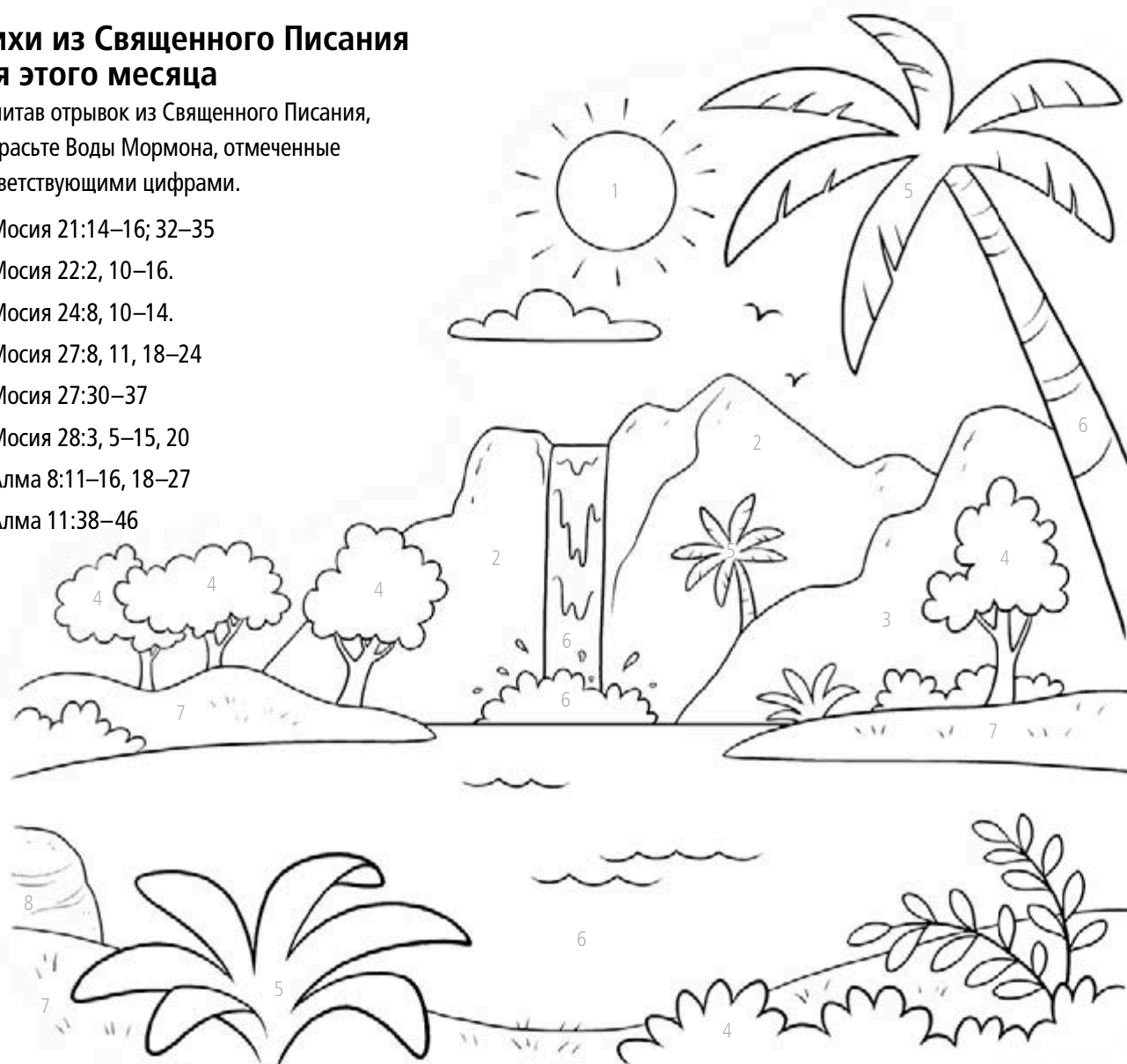
- ☐ Выучите наизусть Моисия 18:9.
- ☐ Написать или нарисовать, что сказал Пророк на Генеральной конференции.
- ☐ Выбрать один из способов стать лучше. Постараться сделать это в этом месяце.
- ☐ Я даю себе поручение...

АЛМА

Стихи из Священного Писания для этого месяца

Прочитав отрывок из Священного Писания,
раскрасьте Воды Мормона, отмеченные
соответствующими цифрами.

- 1 Мосия 21:14–16; 32–35
- 2 Мосия 22:2, 10–16.
- 3 Мосия 24:8, 10–14.
- 4 Мосия 27:8, 11, 18–24
- 5 Мосия 27:30–37
- 6 Мосия 28:3, 5–15, 20
- 7 Алма 8:11–16, 18–27
- 8 Алма 11:38–46



Воды Мормона

Алма спрятался от нечестивого царя Ноя недалеко от спокойного места, которое называлось «Воды Мормона». Многие люди пришли, чтобы услышать Алму, обучавшего их Евангелию. Они захотели креститься. Когда Алма крестил их, люди дали такие же обещания (или вступили в заветы), что и мы, когда принимаем крещение. Прочитать больше об этих обещаниях можно на следующей странице. ■

Алма крестит многих людей



Авинадей был Пророком. Он учил людей верить в Иисуса и перестать делать плохие поступки. Нечестивый царь по имени Ной разгневался на Авинадея. Ной не хотел каяться.



Человек по имени Алма поверил Авинадею. Он убежал и спрятался от разгневанного царя. Он сожалел о своих неправильных поступках, поэтому он покался, как учил Авинадей.



Многие люди
пришли к Алме, чтобы
послушать учение об
Иисусе Христе. Алма учил, что
если они покаются и последуют за
Иисусом, то смогут креститься.

Люди хлопали в ладоши от
радости. Они пообещали,
что будут утешать других
людей. Они пообещали
любить Бога и рассказывать
о Нем другим людям. Они
были готовы креститься.





Одного за другим, Алма крестил этих людей.
Они были счастливы стать частью Церкви Иисуса.

Во время крещения мы даем такие же обещания, как
и народ Алмы. И мы тоже становимся частью Церкви
Иисуса Христа. ■

Мосия 16–18.

День субботний — особый день





Президент
Джордж К. Кэннон
(1827–1901 гг.)

Первый советник в
Первом Президентстве

ИСКАТЬ ДУХОВНЫЕ ДАРЫ

*Многие ли из вас стремятся обрести
эти обещанные Богом дары?*

Каждый мужчина и каждая женщина в Церкви Христа могут получить дары Духа Божьего, которые даются им согласно их вере и Божьей воле ...

Многие ли из вас... стремятся обрести эти обещанные Богом дары? Сколько среди вас тех, кто, преклонив колени перед Небесным Отцом в своем семейном кругу или в уединении, просят Его ниспослать ему эти дары? Кто из вас просил Отца, во имя Иисуса, открыться вам через эти силы и эти дары? Или же вы переходите из дня в день подобно двери, поворачивающейся на своих петлях, не испытывая никаких чувств к тому, что происходит, и никакой веры; и, дав согласие креститься и быть членом Церкви, вы уходите на отдых, полагая, что уже обеспечили себе спасение? ...

Я знаю, что Бог хочет исцелить больных, что Он хочет передать дар различать духов, дар мудрости,



знания и пророчества, а также другие дары, которые могут вам понадобиться. Если кто-то из нас чувствует себя несовершенным, то наша обязанность – молиться, чтобы получить дар, который сделает нас более совершенными. Есть ли у меня недостатки? Я полон ими. Что же я должен делать? Молиться Богу, чтобы он дал мне дары, которые исправят мои недостатки. Если я сухой человек, то моя обязанность – молиться о милосердии, которое долготерпеливо и добро. Может быть, я завистливый человек? Тогда моя обязанность – искать милосердия, которое независтливо. И так со

всеми дарами Евангелия. Они предназначены для этой цели. Ни один человек не должен говорить: «О, я не могу ничего с этим поделать; это у меня в крови». Это не оправдание для него, по той причине, что Бог обещал дать нам силы, чтобы исправить это, и дать дары, которые избавят нас от недостатков. Если у человека недостает мудрости, то его долг – обратиться за мудростью к Богу. Точно так же и со всем остальным. Таков план Бога относительно Его Церкви. Он хочет, чтобы Его Святые совершенствовались в истине. Для этого и предназначены Его дары, которые достаются тем, кто ищет их, чтобы стать совершенными людьми на Земле, несмотря на многие свои слабости, потому что Бог обещал дать дары, необходимые для совершенствования. ■

По материалам The Latter-day Saints Millennial Star, Apr. 23, 1894, 258–61; современная пунктуация и расстановка заглавных букв.

ВДОХНОВЛЯЮЩАЯ МЫСЛЬ



Как вера ранних лет перерастает в знание и свидетельство?

«Не могу вспомнить такого момента, когда бы я не верил в Небесного Отца и Иисуса Христа. Я любил Их с тех пор, как узнал о Них, сидя на коленях своей мамы-ангела, которая читала мне Священные Писания и Евангельские рассказы. Та вера ранних лет переросла в знание и свидетельство о любящем Небесном Отце, Который слышит наши молитвы и отвечает на них».

Читайте также в этом номере

для МОЛОДЫХ ВЗРОСЛЫХ



Распознавать **обманы сатаны**

стр.
44

Есть один основной способ найти разницу между ложью сатаны и истиной Господа.

для МОЛОДЕЖИ

стр.
60

ДАЖЕ ЕСЛИ **ВЫ ЗАСТЕНЧИВЫ**

Испытывали ли вы неловкость или страх, пытаясь поделиться Евангелием? Вот три рекомендации.



для ДЕТЕЙ



Следовать за Пророками и Апостолами

стр.
72

Что вы можете сделать в этом месяце, чтобы следовать за нашим Пророком, Президентом Томасом С. Монсоном?

Церковь
Иисуса Христа
Святых
последних дней